

Hechos Lä-la- ga-jmee' ko-llaa' apóstole

Ma-na-la- juu' chee' Dio Jmi-llé' kih' né' kih' dsa-

¹ Teófilo, jee' la- jmeen- ka-läh' juu' kyah'. Lä-koō- ma' ga-siin' to-né', ga-jmeen' juu' lä-jé- he- ga-jmee' Jesús lä- ma' huu' ga-løøy' jmeey- ta', lä-ja- ka-läh' lä-jé- juu' he- ga-kway', ² lä-jiih' ga-lloo' jmi' ga-sayh' ta' gyuuuh'. Pero jāā- ja-ga- sayh', ga-jmeey' juu' kih' lä-jé- apóstole hi- ga-lleeyh-. Kyaah' be' kih' Jmi-llé' Na-jngii', ga-jmeey' mada- kih' apóstole ha- lä- jmeey'. ³ Hi- ma-ngéé' ma-juuy', ga-mi-jnääy- hñiiy' na-hñaa' na-dsay- cha-né' apóstole kyaay'. Ja- he- koō- nēe' ga-jmeey' lä- ma' ga-mi-jnääy- hñiiy' mah' lii- la- dsoo' juu' he- na-jiiyh-. Lä-ja- ga-jmeey' lä-jiih' ga-té' to'loo' jmi' hi- ga-hlëeyh' kih' ha- lä- jāā- Dio dsa- lä-hih' kih'.

⁴ Koō- hä', lä- ma' gyay' kyaah' lä-jé- apóstole kyaay', ga-jmeey' mada- kiyh', ga-siiyh-:

—Ta- la' hwëé- da' hnäh' Jerusalén la-. Jøø' da' lä-jiih' ja- he- ga-bääh- Dio hñii' kwa', ja-ba- lä-koō- ga-jwëehn' hnäh' jāā'. ⁵ Ma-ra- ju'dsoo', kyaah' jmi- ba' ga-chaā' Jwaa- dsa- jmi-, pero sa- lä-hii' cha-miih- jmi' saah' hnäh' jmi- kyaah' Jmi-llé' Na-jngii'.

Ngaah' Jesús ta' gyuuuh'

⁶ Apóstole hi- ma' tääh' kyaah' Jesús, ga-ngiiy' juu' kih':

—¿Hne⁻ Dsa⁻ jøøh¹ kyaan⁺, che⁺ na¹ na⁻ kwah¹ jwë¹ jmee¹ dsa⁻ Israel hih⁺ kih¹ hñii⁺ lä⁻koø⁻ ma⁺ nøø⁺ kih¹ dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ jnän⁺ jää¹?

⁷ He⁻ ja⁻ ga⁺ jäh⁺ Jesús sïyh⁺:

—Sa⁺ cha⁻ he⁻ kih¹ lä⁻neh⁺ hnäh⁺ he⁻ jmii⁺, he⁻ jii⁻ñe⁻ jmee¹ Dio he⁻ jwah⁺ hnäh⁺ na⁻, hñii⁺ ba⁺ Täa⁻ na⁻ngë¹ jwë¹ tøøy¹ hih⁺ lih⁺ jmii⁺ jmeey¹ lä⁻ja⁻.

⁸ Pero wa⁻ra⁻ ja⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii¹ neh⁺ tuh⁻hoh⁺ hnäh⁺, ja⁻ga⁺ na⁺ hñah⁻ hnäh⁺ be⁺ mah¹ leeh⁺ hnäh⁺ hi⁻ jmee¹ ju¹dsoo⁺ kin⁺ jee⁺ jwii⁻ Jerusalén la⁻, hi⁻ lä⁻kaa⁻ Judea kyaah⁺ Samária hi⁺ lä⁻kaa⁻ lä⁻juh¹ jmi⁻gyuu⁺ ka⁻läh⁺.

⁹ Ma⁻ngëë⁺ ma⁻jäyh⁺ lä⁻ja⁻, lä⁻ ma⁻jëë[~] ja⁻ dsa⁻ kyaay¹, ga⁺sah¹ Jesús ngaayh¹ ta⁺ gyuu^h¹. Ga⁺hey¹ jee⁺ jnii⁺, ja⁻ jiih¹ mo⁻so⁺ ga⁺jëë¹ gyih¹. ¹⁰ Jee⁺ tääyh⁺ jëëy[~] ta⁻ gyuu^h¹ ha⁻ lä⁻ngaah¹ Jesús, lä⁻chah⁺ ja⁻ ga⁺lla⁻sëeh⁺ uu¹ dsa⁻ hi⁻ kyeh⁺ hmiih⁻ tø⁻jleë⁻ cha⁺nëy¹. ¹¹ Mah¹ ga⁺jäh⁺ dsa⁻ he⁺ sïyh⁺:

—¿He⁻la¹ tääh⁺ hnäh⁺ jëeh⁺ hnäh⁺ ta⁻ gyuu^h¹, dsa⁻ galileo? He⁺ ba⁺ Jesús hi⁻ ma⁻tëë⁻ Dio ta⁺ gyuu^h¹ na¹, ja⁻ba⁺ lä⁻koø⁻ jëeh⁺ hnäh⁺ ma⁻ngaayh[~], ja⁻ba⁺ lä⁻na⁻ jëeh¹ hnäh⁺ jäyh⁺ ka⁻läh⁺.

Ga⁻llëeyh⁻ Matía leë⁺ apóstol lla⁻ Juda

¹² Jäh⁺ kih¹ Jerusalén chih¹ moh⁺ Olivo jee⁺ ma⁺ tääh⁺ apóstol he⁺. Jee⁺ ja⁻ ga⁺taayh¹ jwë¹ ga⁺näay⁺ ta⁻ Jerusalén, ko⁻ja⁻ ba⁺ jiih¹ uu⁺ le⁺ ma⁺ngë¹ dsa⁻ jmii⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsë¹. ¹³ Lä⁺ ma⁺ ga⁺lla⁻näay⁺ Jerusalén, ga⁺wiiy¹ jee⁺ ga⁺të⁺ to¹ jwëë¹ hne¹, ja⁻ba⁺ jee⁺ ma⁺ tääyh⁺ jää¹. Jee⁺ ja⁻ ga⁺lla⁻näa⁺ lä⁻jëë⁻ hi⁻ he⁺, Pee⁺ kyaah⁺ Jacobo, Jwaa⁻, Andre⁺, Felipe, Tamá, Bartolomé, Matá, Jacobo joo⁺ Alfeo, Simón

Zelote, hi⁺ Juda øøh⁻ Jacobo. 14 Lã⁻jëë⁺ hi⁻ he⁺ ma⁺ tääh⁺ tää⁺ ngiiy⁻ kiyh⁺ kih⁺ Dio lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsëy⁺, hi⁺ ma⁺ tääh⁺ dsa⁻më⁺, kyaah⁺ øøh⁻ Jesús hi⁻ María chooy⁺.

15 Jee⁺ lä⁻jëë⁺ dsa⁻ he⁺ tee⁺ hña⁻laa⁺ dsë[~] gyeë⁺. Koo⁻ hä⁺ kih⁺ jee⁺ lä⁻jë⁻ jmi⁺ ja⁻, ga⁻noo⁻ Pee⁺ to⁺dsaah⁺ jee⁺ kih⁺ dsa⁻kyaayh⁺ mah⁺ ga⁻siih⁺:

16 –Hnä⁺ øøhn⁺, ga⁻jmeë⁺ bii⁺ ga⁻lä⁻te⁺ lä⁻koh⁺ jäh⁺ juu⁺ kih⁺ Dio he⁻ ga⁻sii⁺ David lä⁻koo⁻ ga⁻mi⁻jnäa⁻ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺ kiyh⁺ jää⁺. Juu⁺ ja⁻ ga⁻hlëeh⁺ kih⁺ Juda hi⁻ ma⁺ jää⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻sooh⁺ kih⁺ Jesús. 17 Hi⁻ he⁺ ma⁺ laa⁺ kwaat[~] dsa⁻kyaah⁺ jnääh⁺, koo⁻ ba⁺ ma⁺ la⁺ ta⁺ kyaa⁺ jnääh⁺ kyaayh⁺.

18 (Hi⁻ he⁺ ga⁻la⁺ koo⁻ jwi⁺ hwa⁺ kyaah⁺ jñeey⁺ he⁻ ga⁻liyh⁺ kwaat[~] kih⁺ he⁻ hliih⁺ he⁻ ga⁻jmeey⁺. Hwa⁺ jee⁺ ga⁻lay⁺ ja⁻, ga⁻tayh⁺ ta⁺ cha⁻jëë⁺ mah⁺ ga⁻nii⁻ tuyh⁺, hi⁻ ga⁻hwëë⁻ lä⁻jë⁻ he⁻ ma⁺ tääh⁺ neh⁻ tuyh⁺.

19 Lã⁻jëë⁺ dsa⁻ Jerusalén ga⁻nuuy⁺ ha⁻ lä⁻ ga⁻la⁺ kih⁺ Juda, he⁻ ja⁻ ga⁻mi⁻cheey⁻ hwa⁺ ja⁻ Acéldama. Juu⁺ la⁻ hnøø⁺ jäh⁺ hwa⁺ kih⁺ jma⁻.) 20 Kye⁻ da⁺ hnäh⁺ kwaat[~] lä⁻koh⁺ na⁻sii⁻ né⁺ Salmo:

Hne⁺ kiyh⁺ wa⁺ jã⁺ ta⁻jmah⁺,

ni⁺ jaa⁻ sa⁻ wa⁺ dsa⁻taah⁺ jee⁺ ja⁻.

Hi⁻ na⁻sii⁻ ka⁻lä⁺h⁺ lä⁻la⁻:

Wa⁺ jã⁺ goo⁻ jñah⁺ ta⁺ kiyh⁺.

21 Ngoo⁺ ba⁺ Pee⁺ hlëeh⁺ lä⁻ja⁻, ga⁻jäyh⁺:

–He⁻ ja⁻ jmeë⁺ bii⁺ hñaan⁺ jaa⁻ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ hää⁺ tää⁺ kyaah⁺ jne⁺ lä⁻jiih⁺ ma⁺ gya⁺ Jesús. 22 Hñaan⁺ jaa⁻ hi⁻ hää⁺ jee⁺ jnän⁺ lä⁻ ma⁺ ga⁻choo⁺ Jwaa⁻ jmi⁻ kih⁺ Jesús, lä⁻jiih⁺ ga⁻të⁺ jmi⁺ ya⁻hëë⁺ Jesús jee⁺ jnän⁺ ngaayh⁺ ta⁺ gyuu⁺h⁺. Hi⁻ he⁺ lee⁺ jaa⁻ hi⁻ jmeë⁺

ju'dsoo' ko-jøh' kyaah' jne', he- ga-lä'jiih` Jesús — ga-jäh' Pee'.

²³ He-ja- ga-mi-jnäy- uu' dsa-ñuuh-, ga-mi-jnäy- José hi- ma' chee- Barsabá (hi- he' ma' tēy~ Justo) hi- ga-mi-jnäy- Matía. ²⁴ Mah' ga-tayh` ngiy' kih' Dio, ga-jäyh':

—Hne- Dio, hi- kyuu~ ha- lä-la' tuh-dsä' lä-jëe- dsa-, hääh' jnääh' hi- jaa- jee' lä-uu' hi- ma-lleeh-, ²⁵ mah' dsa-he' gooy- ta' la-, leey' apóstol, kooy- né' ta' he- ga-be' Juda, Juda hi- ga-tah' jwë' hlih' hi- ngoo' jee' lle' kih' tēy-.

²⁶ He-ja- ga-kooyh' suert hi- Matía ba' ga-tëe' he- ja-. Hi- he' ga-jmäy' kwaan~ kyaah' gya-kaa' apóstol he'.

2

Ga-jyoo' Jmi-llé' Na-jngii' kih' Dio né' kih' dsa'

¹ Lä- ma' ga-të' jmi' Pentecosté, ma' tääh' lä-jëe- dsa- he' ko-jøh' koo- ba' cha'neh'. ² Ni- juu' ga' sa- cha-, ga-hii' goo- gyuu' lä- hii' llé' tä' he- ga-ngëe' lä- ga-dsa' cha'neh' jee' ma' täy' ja-. ³ Jee' ja- ga-lä-jnä' né' kih' lä-jaa- lä-jaay- he- la' lä-koh' mi'je- he- hëe-. ⁴ Hi- ga-lä-jëe- hi- ma' tääh' jee' ja-, ga-jyoo' Jmi-llé' Na-jngii' neh' tuh-dsäy', hi- ga-løoy' hlëeyh' jyoh' juu' lä-koo- ga-kwa' Jmi-llé' Na-jngii' he- hlëeyh'.

⁵ Lä- ma' jmee- dsa- judiu jmi' juuh- jwi- Jerusalén, chaa- jwëe' dsa-ñuuh- hi- mi-teh' kyaah' Dio hi- go-nää' lä-kaa- lä-juh' jmi-gyuu-. ⁶ Hi- ma' ga-nuuy' hii' goo-, ga-lla-nää' jwëe' dsa- he', ga-kah' ga-gwëh' hu'dsä- kiyh', jëeh'

ga⁻nuuy^ʹ hlëeh⁺ dsa⁻ hi⁻ ma^ʹ tääh^ʹ cha⁻neh⁺ ja⁻, juu^ʹ kiyh^ʹ lä⁺ jaa⁻ lä⁺ jaa⁻. ⁷ Ga⁻lä⁺ dsa⁻ dsë^ʹ lä⁺ jëë⁻ dsa⁻ he^ʹ mah^ʹ ma^ʹ jëë⁻ dsayh⁺, ma^ʹ jäyh^ʹ:

—¿Che^ʹ ja⁻ dsa⁻ galileo lä⁺ jëë⁻ hi⁻ tääh^ʹ hlëeh⁺ na⁻? ⁸ ¿Ha⁻ lä⁺ ja⁻ he⁻ hlëëyh⁺ juu^ʹ jnän⁻ he⁻ hlëeh^ʹ jne^ʹ he⁻ kyaah^ʹ ga⁻lä⁺ chaa⁺ lä⁺ jaa⁻ lä⁺ jaa⁻ jne^ʹ? ⁹ Hwa^ʹ jee^ʹ ga⁻lä⁺ chaa⁺ lä⁺ jaa⁻ lä⁺ jaa⁻ jne^ʹ chee⁻: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto hi⁺ Asia, ¹⁰ Frigia, Panfilia, Egipto, hi⁺ cha⁻ ga^ʹ jyoh^ʹ jwii⁻ he⁻ na⁻hee⁻ hwa^ʹ Africa he⁻ kye⁻ ta⁺ cha⁻ne^ʹ ga^ʹ kih^ʹ hwa^ʹ he⁻ chee⁻ Cirene. Hi⁺ chaa⁻ hi⁻ ma⁻ya⁻nää^ʹ Roma. Ko⁻llaa^ʹ hi⁻ he^ʹ laa^ʹ judiu, hi⁺ ko⁻llaa^ʹ hi⁻ ja⁻ ga^ʹ ga⁻taah⁻ kyaah^ʹ judiu. ¹¹ Hi⁺ chaa⁻ hi⁻ ma⁻ya⁻nää^ʹ Creta, hi⁻ ma⁻ya⁻nää^ʹ Arabia ka⁻läh^ʹ hi⁺ lä⁺ jëë⁻ ba^ʹ jne^ʹ nuu⁻ jne^ʹ hlëeh⁺ dsa⁻ na⁻ juu^ʹ jnän⁻, kway^ʹ juu^ʹ ha⁻ lä⁺ la^ʹ he⁻ juh⁻ gaa⁻ he⁻ jmee⁻ Dio.

¹² Ga⁻lä⁺ dsa⁻ dsë^ʹ lä⁺ jëë⁻ dsa⁻ he^ʹ, mah^ʹ ga⁻kah^ʹ ga⁻gwëh^ʹ hu⁻dsë⁻ kiyh^ʹ, ma^ʹ llay^ʹ juu^ʹ kyaah^ʹ dsa⁻ kyaayh^ʹ:

—¿Hee⁻ hnø^ʹ jäh⁺ he⁻ tääyh^ʹ jmeey⁺ lä⁻ na⁻?

¹³ Pero hi⁻ jñah^ʹ ma^ʹ mi⁻ kwayh^ʹ:

—Hi⁻ hee⁻ ba^ʹ na⁻ —ma^ʹ jäyh^ʹ.

Ga⁻kwa^ʹ Pee^ʹ juu^ʹ kih^ʹ Jesús

¹⁴ He⁻ ja⁻ ga⁻noo⁻ Pee^ʹ ko⁻ jøh^ʹ kyaah^ʹ lä⁺ jëë⁻ gya⁻kaa⁺ dsa⁻ kyaayh^ʹ, mah^ʹ ga⁻ hlëëyh^ʹ ki⁻ gaa⁻ ga⁻ jäyh^ʹ:

—Lä⁺ jëë⁻ hnäh^ʹ judiu hi⁻ ma⁻ya⁻nää^ʹ jee^ʹ jmii⁻ hi⁺ hnäh^ʹ hi⁻ chaa⁻ jee^ʹ jwii⁻ Jerusalén la⁻, nuu⁻ da⁻ hnäh^ʹ juu^ʹ kin⁻ mah^ʹ lä⁺ ngëeh^ʹ hnäh^ʹ ha⁻ lä⁺ la^ʹ he⁻ jmee⁻ Dio jee^ʹ kya⁻ jnääh^ʹ. ¹⁵ Sa⁺ hee⁻ hi⁻ tääh^ʹ la⁻

lä⁺koō⁻ jmeeh⁻ hnäh^ʔ huu⁺dsē⁻, na⁺ ga⁺ ma⁻tē^ʔ ba⁺
ko⁻hī⁺ ñu⁺. ¹⁶ He⁻ ma⁻taah^ʔ hnäh^ʔ ma⁻n^{uu}h⁻ hnäh^ʔ
na⁺, kih⁺ he⁻ la⁻ na⁻ ga⁻hlēeh^ʔ Joel hī⁻ ga⁻ngēē⁺ juu⁺
kih⁺ Dio llo^ʔjoo⁺:

¹⁷ Lä⁺la⁻ ga⁻jäh^ʔ Dio:

“Jee⁺ llaa⁻ jmi⁺ cheen⁻ jmi⁻lle^ʔ kin⁺ neh⁺ tuh⁻dsē⁺
lä⁻jēē⁻ dsa⁻,
chih⁻mē^ʔ chih⁻ñ^{uu}h⁻ kyaah⁺ hnäh^ʔ hlēeh⁺ juu⁺ he⁻
kwan⁺.

Chih⁻ kwaa⁻ kyaah⁺ hnäh^ʔ jēē⁺ he⁻ mi⁺jnään⁺ kiyh⁺,
hī⁺ jmeen⁺ kē⁺ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ kyaah⁺ hnäh^ʔ.

¹⁸ Ma⁻ra⁺ ju⁺dsoo^ʔ cheen⁻ jmi⁻lle^ʔ kin⁺ neh⁺
tuh⁻dsē⁺ hī⁻ mē^ʔ hī⁻ ñ^{uu}h⁻ hī⁻ jmee⁺ ta⁺he⁺
kin⁺,

mah⁺ ngēēy⁺ juu⁺ kin⁺ kih⁺ dsa⁻ jmi⁺ ja⁻.

¹⁹ Gy^{uu}h⁺ jmi⁻gy^{uu}h⁺ jmeen⁺ he⁻ jmee⁺ dsaa[~] dsē⁺
dsa⁻ hī⁺ jmeen⁺ he⁻ jah⁻gaa⁻ nē⁺ hwa⁺ la⁻,
kyaah⁺ jma⁻, kyaah⁺ je⁻, kyaah⁺ cha⁻miih⁻
ñe⁺.

²⁰ Lä⁻läh⁻ nē⁺ hyoo⁻, lä⁻gyuu^ʔ sih⁻, jää⁺ ja⁻ga⁺ jä⁻
jmi⁺ juuh⁻ jmi⁺ goo⁻ kih⁺ Dio.

²¹ Hi⁺ lä⁻jēē⁻ hī⁻ ngi⁺ kih⁺ kih⁺ Dio, hī⁻ he^ʔ ba⁺lää^ʔ.”

²² Hnäh^ʔ hī⁻ laa⁺ israelita dsa⁻goon[~], n^{uu}h⁻ da⁺
hnäh^ʔ juu⁺ la⁻. Lä⁻koō⁻ ma⁺ ja⁺ Jesús dsa⁻ chaa⁻
Nazaret jee⁺ kyah^ʔ hnäh^ʔ, Dio ga⁻mi⁺jnää⁻ he⁻ laay⁺
hī⁻ na⁻hñaa⁺ kyaay⁺. Jēeh^ʔ, ma⁻ñeh^ʔ ba⁺ hnäh^ʔ, ja⁻
he⁻ koō⁻ nēē⁺ he⁻ jah⁻gaa⁻ ga⁻jmeey^ʔ jee⁺ kyah⁺
hnäh^ʔ he⁻ ga⁻jmee^ʔ dsaa[~] hoh^ʔ hnäh^ʔ. ²³ Pero
ma⁻na⁻la⁻ ba⁺ huu⁺dsē⁻ kih⁺ Dio ha⁻ lä⁺ le^ʔ kiyh⁺.
Ñe⁻ bih⁺ ha⁻ lä⁺ jmeeh⁺ hnäh^ʔ kih⁺ Jesús. Lä⁺ ma⁺
ga⁻hey⁺ gooh⁻ hnäh^ʔ ga⁻chaah⁺ hnäh^ʔ hī⁺ ga⁻ngēēh⁻
hnäh^ʔ goo⁻ dsa⁻ hñaa⁻ dsē⁺, mah⁺ ga⁻tää⁻ dsih^ʔ

dsoh' hma-cru'. Jee' ja- ga'juuy'. 24 Pero ga'tuh' kiyh' jee' ma' jii- lä'koh' ma' ga'juuy'. Ni' koo- sa- ga'lih' ma' lla-dsëe' kiyh', ma'ra- he- ga'mi'jiih' ba' Dio ka-läh'. 25 Nu- da' hnäh' lä'koo- ga'hleeh' David kih' Jesús:

Lä-jë- jmi- ba' cheh' Dio kyaah' jnä' kih' he- gyay' jwoo' ra-llu- kin',
he-ja- sa' jeh' dsën'.

26 He-ja- cha- ba' jnä' llu', jë- ba' dsën' hän' kiyh',

cha- ba' o-jøh' dsë- kin' kyaayh'.

27 Jëeh', sa' kwah' jwë' jän' neh' to-høø-,
ni' sa' kwah' jwë' jyah' jmi-ngo' kin', jnä' hi-
na-jngëe' kyaah'.

28 Ga'mi'jnääh' kin' jwë' he- jmee' chaan-.

Hne- ba' jmeeh' jë- dsën' cha-mi- kih' he-
ch eh' kyaah' jnä', ga'jäh' David.

29 'Hnäh' dsa-goon~, sa' na-hee- he- jwahn-
la- kih' dsa- ma-gyuh- jnän' David. Ga'juuy' hi-
ga'haay'. Ja-ba' hwa' jnän' la- na-haay' lä'jiih'
na'. 30 Pero ga'ngëe' bih' juu' kih' Dio hi' ma-ñey-
lä'koo- ga'bääh- Dio hñii' jmee' kiyh'. Ga'tä- Dio
hñii', ga'siih': "Jaa- kih' jee' lä'jë- sa'ju- kyah'
ya-hëe' hi- lee' Cristo mah' koo- në' kyah', lee'
rey." 31 Ma-ñe- ba' David ha- lä' le' ta' cha'në',
he-ja- ga'hleeyh' kih' he- lä'jiih' Cristo, ga'jäyh':
"Sa' jäy' neh' to-høø- hi' ni' sa' hee' jmi-ngo'
kiyh'." 32 Dio ga'mi'jiih' Jesús hi- hleehn' kih' la-
Lä-jë- jnääh' jmee- jnääh' ju'dsoo' he- ga-lä'jiih'
Jesús. 33 Mah' ngaayh' na'gyay- jøøyh' jwoo'
ra-llu- kih' Dio. Hi' ga'hyoyh' Jmi-llë' Na-jngiih'

'lä'koh' hmooh' he- ga'jmee' Täa` kyaayh', ja-ga' ga'cheey' Jmi-llé' Na-jngii' ja- kyaä' jnääh'. He- ja- na- he- jëeh' hnäh' na' hi- he- nuuh- hnäh' ka-läh'.

³⁴ 'Jëe' da', ja- he' David hi- ga'sah' gyuah'. He' ba' hñiiy' ga'jäyh' lä-la-:

Ga-jäh' Dio siiyh- Dsa-jøøh' kyaan-:

“Na' jwoo' ra-lluu' kin- la- ,

³⁵ lä'jiih' lloo~ jmi- toohn- gooh- he- jmeeh' hih- kih' hi- na-høøh' kyah'”, ga-jäh' David.

³⁶ 'Lä-jëe- jne' dsa- Israel, hnøø' lä-ngëe' jne', juu' la- la' ma-ra- ju'dsoo'. He' ba' Jesús hi- ga-tääh- hnäh' dsoh' hma-cru-, he' ba' hi- he' na- ga-jmää' Dio laay' Dsa-jøøh' jnän- hi- ga-hñaa'y' laay' Cristo –ga-jäh' Pee'.

³⁷ Peer- ga-saah' dsa- he' llii' ma' ga-nuuy' juu' ja-, he-ja- ga-ngiiy' juu' kih' Pee' kyaah' jñah' apóstol, ga-jäyh':

–Dsa-goon~, ¿hee- na- jmee' jnääh' na'?

³⁸ Ja-ga' ga-jäh' Pee' siiyh-:

–Jëeh- hnäh' kyaah' Dio, chaa- hnäh' hñaa'h' jmi- lä-jaa- lä-jaa- hnäh' lä-hih- he- ga-jmee' Jesucristo mah' dsa-che` dso'kye- kyah' hnäh', hi- lä-ja- hñah- hnäh' Jmi-llé' Na-jngii' he- kwa- Dio.

³⁹ He- jnä' ba' jne' la- he- ga-jäh' Dio kwa-, he- kih' gyuu- jnän-, he- kih' hi- tääh' uu'. La' kih' lä-hii' në' hi- tëeh- Dio –ga-jäh' Pee'.

⁴⁰ Ga-kwëeh' Pee' nuuh- hi- ga-hlëeyh' kyaah' cha-gamiih- juu', ga-jäyh':

–Läa- hnäh' hñaa'h' kih' he- hlih' he- cha- jmi-gyuu- la-.

41 Lã-jëë hi- ga-heeh- juu' kih' Dio he- ga-kwa' Pee' jmi' ja-, tee' hnë- mil hi- ga-saa- jmi'. Lã-jëë dsa- he' ga-jmee' ko-jøh' kyaah' hi- ma' tääh' jãä', lä-ja- ga-lã-jwëë' gyih'. 42 Lã-jëë dsa- he' ga-taah' nuuy- lä-jë' juu' he- ga-kwa' apóstole. Ga-jmeey' ko-jøh' kyaah' koo- ba' huu'dsë-, hi- lä-ja- ma' kuyh- he-ni'ih- lä-hih- kih' Jesús, hi- ko-jøh' ba' ma' ngiiy- kiyh' kih' Dio.

Lã-la- ga-jmee' lä-jëë hi- ga-heeh- kih' Jesús ma' to-në'

43 Peer- ga-lã-goo- dsë' lä-jëë dsa- ma' ga-jëëy' cha-mi'ih- he- juh-gaa- he- ga-jmee' apóstole. 44 Lã-jëë hi- ga-heeh- juu' kih' Dio ga-taayh' ko-jøh'. Ga-jmee' bih' llu' dsëy', ga-jmeey' kwaat- la' kih' lä-jëë' ba' he- cha- kiyh'. 45 Ga-hni'y' hwa' kiyh', ga-hni'y' he- cha- kiyh'. Lã-jë' kuu' he- ga-liyh' ja-, ga-ti' ga-lloo'yh' kih' hi- lla-kyaa'. 46 Lã-jë' jmi' ba' ma' dsa-nëey' ko-jøh' koo' gwah- juuh- ja-, hi- lä-ja- ma' dsa-nëey' cha'neh' kih' dsa-kyayh' ma' kuyh- ma-nuu' kih' Jesús. Lã-kaa- tuh-dsëy' ma' kuyh- ko-jøh'. Sa- cha- huu'dsë- ma' kyey- ni- mi'ih-. 47 Ma' häy- kih' Dio hi- dsa-gooy' ma' tih- ba' dsëy' lä-koo- ma' jmeey'. Koo- jmi' koo- jmi' ga-jmee' Dsa-jøøh' jnän' ga-lã-jwëë' ga' dsa- hi- lle' kih' lää'.

3

Ga-hlaa' jaa- dsa-jluuh'

1 Koo- hä' ngoo' Pee' kyaah' Jwaa- ta- gwah-. Hor- ja- ma' dsa-nää' dsa- ngiiy- kiyh' kih' Dio ko-hi' hnë- ta- ga-hloo'. 2 Jee' ja- ma' gya' jaa-

dsa-jluuh' tii', hi- ma-jluuh' ga-la'chaa'. Jee' ja- ma' dsa-llaa' dsih' la'jē' jmi' ho'haah' kih' sa'jnē' kih' gwah'. Ho'haah' ja- chee- Na'hñaa'. Jee' ja- ma' gyay' ngiiy' kuu' kih' dsa- hi- dsa-nää' gwah'. ³Ma' ga'jēe' dsa-dsaah' he' ja' Pee' kyaah' Jwaa' dsa-taayh' ta' jee' chih' gwah' ja-, ga'chuu' kyaah', ga-ngiiy' kuu'. ⁴He-ja- ga-noo- Pee' kyaah' Jwaa', ga'jēy' dsa-jluuh' he' koo- hwēh-, mah' ga'jäh' Pee' siih':

—Jēe' da' jnää'.

⁵Peer' ga-nøh' dsēy' ma' ga'jēy' apóstol he', ma' hyoyh' miih- kuu' ma' laay'.

⁶Pero la-la- ba' ga'jäh' Pee':

—Sa' cha- kuu' tøø- ku'nøø- he- kwēehn' hne-. He- la- ba' kwēehn' hne-. Kyaah' hih' kih' Jesu-cristo dsa- chaa- Nazaret, noo- mah' ngē'.

⁷Hi- ga-sooh' Pee' gooy- ra-lluu', ga'chaayh-. Lä'chah' ja- ga-la'bee' ma-tiiy'. ⁸Ga'nooy- ko-chih' ga-løoy' ngēy'. Ga'hey' ta' neh' sa'jnē' kih' gwah' kyaah' lä-uu' apóstol he', ma' hēe' dsay' häy' kih' Dio. ⁹Lä'jēe' hi- ma'tääh' jee' ja-, ga'jēy' ngē' dsa- hi- ma' jluuh' he', häy' kih' Dio. ¹⁰Ma' kyuu' ba' dsih', he-ja- ma' jäh':

—Hi- he' na- hi- ma' gya' ngii' kuu' ho'haah' he- chee- Na'hñaa'.

Peer' ga'jwaa' dsa-, ga'taayh' jēe' dsayh', ha- lä- ga-la' kih' dsa-jluuh' he'.

Ga'kwa' Pee' juu' hoo' na'hii' kih' Salomón

¹¹Ga-nää' apóstole ta' hoo' na'hii' kih' Salomón hi' dsa-jluuh' hi- ga'hlaa' he' sa' ga'tuy' jmeey' ko-jøh' kyaah' apóstole. Ha- koh' sa' ma' dsaa~

dsë' lä'jëë' hî- ga'kuh' jee' ja-. ¹² Ma' ga'jëë' Pee' ga'kuh' dsa- he', he-ja- ga'jäyh':

—¿He-la' dsaã~ hoh' hnäh' dsa- Israel he- jëëh' jnääh' lä'na-? ¿Che' laah' hnäh' he- mi-te' jnääh' cha-ga'miuh- he-ja- ma-mi-hlää' jnääh' dsa-ñuuh- la- o che' laah' hnäh' cha-cha-miuh- be' kyaä' jnääh'? ¹³ Dio kyaä' Abraham, Dio kyaä' Isaac, Dio kyaä' Jacob, Dio kyaä' dsa- ma-gyuh- jnän' ga'jmäy' jøøh' jooy' Jesús hî- ga'ngëeh' hnäh' goo- Pilato. Hi- lä'koo- ma' ga'jah' Pilato ma' lääy', sa- ga'heeh' hnäh' kiyh'. ¹⁴ Hi- lluu' he', hî- sa- ää- ni- miuh- dsoo', sa- ga'tih' hoh' hnäh' he- ma' lääy'. Ga'tih' ga' hoh' hnäh' he- ga'ngüuh' hnäh' kih' Pilato he- ga'laa' jaa- hî- ää- dsoo'. ¹⁵ Ga'jngëeh' hnäh' hî- ga'jmäy' jne', pero Dio ga'mi-jiyuh' jee' kih' hî- na-juu'. Ja-ba' jnääh', jmee' jnääh' ju'dsoo' he- ga'lä'jiyuh'. ¹⁶ Kih' he- ma-dsoo' dsë- jnääh' kih' Jesús, he-ja- ba' ma-hlää' hî- la- hî- jëëh' hnäh' hi' kyuuh' hnih'. He- ma-dsoo' dsë- jne' gwa- kih' Jesús, he-ja- ba' ma-jä' kiyh' go-te- hî- jëëh' hnäh' cheh' la-.

¹⁷ 'Hnäh' dsa-goon~, ma- ba' jnä' he- sa- ga'lä'ngëeh' hnäh', he-ja- ba' ga'jmeeh' hnäh' lä'ja- kih' Jesús, hi- lä'ja- ga'jmeë' dsa-ta-ka-läh'. ¹⁸ Pero Dio ga'mi-te' lä'koo- ga'jäyh' jää'. Lä'jëë- hî- ga'ngëë' juu' kiyh', ga'jmeeyh' juu' ma-ra- he- jëë' ba' wi' Cristo kyaay'. ¹⁹ He-ja- jwahn', wa' lä-dsaã~ hoh' hnäh' miuh-, jëeh' hnäh' kyaah' Dio mah' dsa-che' dso'kye- kyah' hnäh'. Ja-ga- na- kwa' Dio jwë' dsa'toohn' lluu', ²⁰ hi- cheey' Jesucristo ka-läh', he' ba' hî- ma-ñuuh- hnäh' kih'

jää'. 21 Pero na', lä ma-gya' ja-ba' Jesús gyuu^h ya'jwii' lä'jiuh' lloo~ jmi' jmeeyh' lä'hmee' lä'jē he-cha- jmi-gyuu' la-. Ga'jmee' ba' Dio juu' ha-lä le' jmi' ja-, jēeh' ga'chee' bih' hi- na-jngēe' kyaay' hi- ga'ngēe' juu' kiyh' llo'joo'. 22 Jēeh', Moisé ga'ngēe' juu' kih' dsa- ma-gyuh- jnän, ga'jäyh': "Jee' jnän' la- jmee' Dio ya-hēe' jaa- hi-ngēe' juu' kiyh' lä'koo- jmeen' la-. Ja- jmeeh- hnäh' he' lä'jē he- jäh' hi- he'. 23 Lä'jēe' hi- sa-jmee' he' juu' kih' hi- he', mo'so' leey' kwaat- dsa- kyaä' Dio", ga'jäh' Moisé.

24 Hi' ngoo' ba' Pee' kway' juu', ga'jäyh':

—Lä'jēe' hi- ga'ngēe' juu' kih' Dio jää', ga'jmeeyh' juu' ha- lä' jmee' Dio jmi' na'. Lä'ja- juu' ga'kwa' Samuel to-nē' hi- ja-ba' lä'ja- la' juu' he- ga'kwa' hi- ya-nää' kēe-. 25 Dsa- goo' ba' jne' hi- ga'ngēe' juu' kih' Dio, hi- ja-ba' he- jnä' jne' hmoooh' he- ga'jmee' Dio kyaah' dsa- ma-gyuh- jnän. Mi-dsooh- da' hoh' hnäh' ha- lä' ga'jäh' Dio siyh' Abraham: "Ta-la' kih' sa'ju- kyah', mi-jän- ga-lä'jēe' dsa- jmi-gyuu'." 26 He-ja- jwēehn- hnäh', lä' ma' ga'mi'jiuh' Dio Joo', ga'cheey' jnä' jne' to-nē' mah' mi-jäay' jne'. He- hnøoy' dsa-jeeh- lä'jaa- lä'jaa- jne' mah' mo'so' jmee' ga' jne' he- hlih'.

4

Ga'jäay' Pee' kyaah' Jwaa' cha'nē' dsa-ta' Judiu

1 Cheh' ga' Pee' kyaah' Jwaa-, hlēeyh- dsa- ma' ga-lla-nää' jmi-dsa-, ga-lloo' dsa-jøøh' kyaä' poo- hi- ma'høø' gwah- hi- ga-lla-nää' saduceo ka-läh'.

2 Lã-jëë⁺ dsa⁻ he⁺ sa⁺ ga⁻tih⁺ dsëy⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ kwa⁺ apóstol, jëëh⁺ ma⁺ hlëëyh⁺ he⁻ lã⁻jiih⁺ dsa⁻ jee⁺ kih⁺ hi⁻ na⁻juu⁺, kih⁺ he⁻ ga⁻lã⁻jiih⁺ Jesús. 3 He⁻ja⁻ ga⁻saayh⁺ Pee⁺ kyaah⁺ Jwaa⁻. Koo⁻ ga⁻taayh⁻ neh⁺ ñe⁺ ba⁺, kih⁺ he⁻ ga⁻hloo⁺. Ga⁻jnäyh⁺ neh⁺ ñe⁺ ja⁻ jyoh⁺ jmi⁺. 4 Peer⁻ jwëë⁺ dsa⁻ ga⁻lã⁻dsoo⁺ dsë⁺ ma⁺ ga⁻nuuy⁺ juu⁺ kih⁺ Dio. Hña⁺ mil ga⁻të⁺ ma⁻la⁻ dsa⁻ñuu^h- jmah⁺.

5 Ma⁺ ga⁻jnä⁺ jyoh⁺ jmi⁺, ga⁻kuh⁺ dsa⁻ta⁺ në⁺ta⁺ kih⁺, jee⁺ jwi⁻ Jerusalén ja⁻, kyaah⁺ dsa⁻gyuu^h, hi⁺ kyaah⁺ ta⁻jwoh⁺ kyaa⁺ ley. 6 Jee⁺ ja⁻ ma⁺ hää⁺ Aná hi⁻ ma⁺ laa⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺, kyaah⁺ Caifá kyaah⁺ Jwaa⁻ kyaah⁺ Alejandro kyaah⁺ lã⁻jëë⁺ ga⁺ hi⁻ laa⁺ dsa⁻ kyaa⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺ he⁺. 7 Hi⁻ he⁺ ga⁻jmeë⁺ mada⁻ ga⁻hwëë⁻ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ neh⁺ ñe⁺, mah⁺ ga⁻cheeyh⁻ tō⁺dsaah⁻ jee⁺ ma⁺ tääyh⁺ ja⁻, ga⁻ngiiy⁺ juu⁺ kiyh⁺:

—¿Hi⁻ kih⁺ hih⁺ he⁻ jmeeh⁻ hnäh⁺ lã⁻na⁻, hi⁻ kwa⁺ be⁺ kyah⁺ hnäh⁺?

8 He⁻ja⁻ ga⁻hlëëh⁺ Pee⁺ kyaah⁺ cha⁻miih⁻ be⁺ kih⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺, ga⁻siiyh⁻:

—Hnäh⁺ hi⁻ laa⁺ dsa⁻ta⁺ dsa⁻gyuu^h kyaa⁺ dsa⁻ Israel, 9 ma⁻teeh⁺ hnäh⁺ jnääh⁺ kih⁺ he⁻ ma⁻jã⁺ kih⁺ jaa⁻ hi⁻ ma⁺ dsaah⁺, lla⁻kyaah⁺ jnääh⁺ jmi⁺ ha⁻ lã⁻ ma⁻hlaay⁺. 10 Hnøø⁺ lã⁻ngëëh⁺ hnäh⁺ kyaah⁺ lã⁻jëë⁺ ga⁺ dsa⁻ chaa⁻ hwa⁺ Israel la⁻, kyaah⁺ hih⁺ kih⁺ Jesucristo dsa⁻ chaa⁻ Nazaret ba⁺ ma⁻hlaa⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ jluuh⁺ la⁻. He⁺ ba⁺ Jesús hi⁻ ga⁻jngëëh⁻ hnäh⁺ dsøh⁺ hma⁻cru⁻, Dio ga⁻mi⁻jiiyh⁻ jee⁺ kih⁺ hi⁻ na⁻juu⁺. Kyaah⁺ be⁺ kih⁺ Jesús, cheh⁺ hi⁻ ma⁺ jluuh⁺ la⁻ cha⁺neh⁺ hnäh⁺. 11 Jesús hi⁻ hlëëhn⁺ kih⁺ la⁻, laa⁺

lä'koh' mi'kuu' he- sa' ga'tih' hoh' hnäh', hnäh' hi- laa' lä'koo- të'hyah' kyaa' Dio. Hi- he' ga'jä' lä'koh' mi'kuu' he- kye- dsa- to-në' kih' koo- hne- juuh'. ¹² Sa' chaa- ga' jñah' jmi-gyuu' la- hi- lää' jne', jëeh' jaa- ba' he' hi- ga'kwaa' Dio hi- na-ngë' jwë' lää' jne'.

¹³ Ma' ga'jëe' lä'jëe- dsa-ta' he' ni- miih- sa' goh' Pee' kyaah' Jwaa-, he-ja- ga'taayh' jëe- dsayh-. Jëeh', ñe- bih' apóstole he' ma' laay' dsa- wa' hi- cha- hi-, ni- sa' kyuyh- hwëh' ka-läh'. Hi- ga'lä'kyuy- he' ba' hi- he' ma' ga'näay' kyaah' Jesús. ¹⁴ Hi- ga'jëey' he- ma' cheh' dsa-ñuuh- hi- ma' jluuh' he' jee' kiyh' ja-, he-ja- sa' ga'la' ma' jäyh' sa' llu' he- ma-la' lä'ja-. ¹⁵ Mah' ga'jmeey' dsa-ta' mada- he- ga'hwëe- apóstole he', ta'ko-jiih' ga'taayh' ga'llay' juu' kyaah' dsa-kyayh'. ¹⁶ Ma' jäyh':

—¿Ha- lä' llu' jmeen' kyaah' dsa-ñuuh- na-? Ma-ra- ju'dsoo' ga'jmeey' koo- he- juh-gaa- hi- lä'jëe- dsa- hi- chaa- Jerusalén la- ma-ñey-, he-ja- sa' le' jäh' jne' sa' dsoo'. ¹⁷ Lä-la- ba' wa' jmeen' mah' mo-so' lä'nueh' ga' juu' la- jee' jwii- jnän'. Wa' juuhn' kiyh' mah' mo-so' hlëeh' gyih' ni- jaa- kih' Jesús.

¹⁸ He-ja- ga'tëeyh' Pee' ka-läh' kyaah' Jwaa- ta- në'ta' mah' ga'siiyh':

—Mo-so' hlëeh' ga' hnäh' kih' Jesús, ni- mo-so' mi'tëeh' ga' hnäh' dsa- juu' kiyh'.

¹⁹ He-ja- ga'jëeh- Pee' kyaah' Jwaa- juu' kiyh':

—Jmee' da' hnäh' huudsë- ha- lä' sooh- kyaa' jnääh' cha'në' Dio, ¿che' llu' ga' he- mi'te' jnääh'

kyah' hnäh' lla' he' míte` jnääh' kih' Dio? ²⁰ Pero sa' le' tu' jnääh' he' kwa' jnääh' juu' la', lä'jē' he' ga'jēē' jnääh' kyaah' he' ga'nuu' jnääh' —ga'jäyh'.

²¹ He'ja' ga'jäh' dsa'ta':

—Ma'ñeh'ba'hnäh' cher'mah' ga'nääh' ga'hnäh' kwah' juu' na'.

Ja'ga' ga'lääy'. Sa' ga'jnøøyh' ha' lä' jee' ma' jmeeh' dsih', jēēh' lä'jēē' ba' dsa' ma' jmee' juuh' kih' Dio kih' he' ga'la' lä'ja'. ²² Jēēh', ga'la' koo' he' juh' gaa' kih' dsa' hi' ga'hlaa' he' hi' ma'hää' la' ga'to'loo' ji'ñe'.

Ga'ng#øøh' jne' kih' Dio mah' hyoyh' be'

²³ Lä' ma' ga'laa' apóstol he', ga'lla'näy' ka'läh' jee' ma'tääh' dsa'kyaayh', ja'ga' ga'jmeeyh' juu' ha' lä' ga'jäh' jmi'dsa' kaah' kyaah' dsa'gyuuh' he'. ²⁴ Hi' ma' ga'nuu' lä'jēē' dsa'kyaayh', ga'taayh' ko'joh' lä'jēēy' ga'chuuy' kyaah' Dio, ga'jäyh':

—Jaa' hne' ba' jmeeh' hih', hne' he' Dio hi' ga'jmeeh' gyuuh' hwa', ga'jmeeh' jmi'ñeeh', hi' ga'jmeeh' lä'jē' he' ga'cha'. ²⁵ Hi' hne' ga'kwah' juu' lä'koo' ga'hleēh' David hi' ga'jmeē' ta'he' kyah' lä' ma' ga'hleēyh' lä'la':

¿Hee' ba' la' chi'jwaa' dsa' lä'kaa' lä'juh' jmi'gyuuh'?

Lä'kaa' jee' jw#-, dsa'taayh' juu' kwee' kyaah' huud'se' he' sa'jmää'ta'.

²⁶ Dsa'kuh' lä'jēē' dsa'ta' kaah', mah' jmeey' ko'joh' kyaah' dsa'kyaayh', hnooyh' ha' lä' jee' lla'dsēy' Dio kyaah' Cristo hi' na'lleeh' kyaay', ga'jäh' David.

27 Hi⁺ ma⁻ra⁺ he⁻ ga⁻la⁺ ba⁺ he⁻ ja⁻ jee⁺ jwii⁻ la⁻, ga⁻kuh⁺ Herode kyaah⁺ Poncio Pilato kyaah⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa⁺ judiu hi⁻ kyaah⁺ dsa⁻ judiu. Ga⁻hnooy⁺ juu⁺ kih⁺ Jesús, gyuu⁻ hi⁻ na⁻jngëe⁺ kyaah⁺ hi⁻ ga⁻hñaah⁺. 28 Kyaah⁺ be⁺ kyah⁺ hi⁻ kyaah⁺ huu⁺dsë⁻ kyah⁺ ma⁻na⁻la⁻ juu⁺ jãã⁺ ha⁻ lä⁺ le⁺ kih⁺ Jesús hi⁻ ja⁻ba⁺ lä⁺ja⁻ ga⁻jmee⁺ dsa⁻ he⁺ kiyh⁺. 29 Jëe⁻ da⁺ Dsa⁻jøøh⁺ kyaan⁺ ha⁻ lä⁺ jøøh⁺ dsa⁻ jnääh⁺ na⁺. Kwa⁺ be⁺ kyaa⁺ jnääh⁺ hi⁻ jmee⁺ ta⁺he⁺ kyah⁺ mah⁺ sa⁻ lä⁺gah⁺ jnääh⁺ hlëeh⁺ jnääh⁺ dsa⁻ kyaah⁺ juu⁺ kyah⁺. 30 Hii⁺ gooh⁻ në⁺ kih⁺ hi⁻ dsaah⁺ mah⁺ hläy⁺ hi⁻ kwa⁺ be⁺ kyaa⁺ jnääh⁺ mah⁺ jmee⁺ jnääh⁺ cha⁻miih⁻ he⁻ juh⁻ gaa⁻ kyaah⁺ be⁺ kih⁺ Jesús gyuu⁻ kyaah⁺ hi⁻ na⁻jngëe⁺ —ga⁻jäh⁺ apóstol he⁺.

31 Ma⁺ ga⁻dsaa⁺ ga⁻hlëeyh⁺ kyaah⁺ Dio ga⁻jeh⁺ hwa⁺ jee⁺ ma⁺ täayh⁺ ja⁻, lä⁻chah⁺ ja⁻ ga⁻taayh⁺ na⁻kah⁺ bih⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺, hi⁻ ga⁻nää⁺ bih⁺ kway⁺ juu⁺ kih⁺ Dio, ni⁻ miih⁻ sa⁻ goyh⁺.

Ga⁻kwa⁺ øøh⁺ jne⁺ be⁺ kih⁺ hi⁻ lla⁻kyaa⁺

32 Lä⁻jëe⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁻lä⁺ dsoo⁺ dsë⁺ kih⁺ Dio, koo⁻ nëe⁺ ba⁺ ma⁺ la⁺ huu⁺dsë⁻ kiyh⁺, ni⁻ jaa⁻ sa⁻ ma⁺ jmee⁺ kih⁺ lä⁻jë⁻ he⁻ ma⁺ cha⁻ kiyh⁺, ga⁻jmeey⁺ kwaat⁺ la⁺ kih⁺ lä⁻jëe⁺ ba⁺. 33 Kyaah⁺ cha⁻miih⁻ be⁺, ga⁻lä⁻jëe⁺ apóstole ga⁻jmeey⁺ ju⁺dsoo⁺ he⁻ ga⁻lä⁻jiih⁺ Jesús Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁺. Hi⁻ Dio ga⁻mi⁻jøø⁺ cha⁻miih⁻ kih⁺ lä⁻jëe⁺ dsa⁻ he⁺. 34 Jee⁺ kih⁺ dsa⁻ he⁺ ni⁻ jaa⁻ sa⁻ ma⁺ jmee⁺ wëe⁺ kih⁺. Jëeh⁺ ma⁺ chaa⁻ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ma⁺ høø⁺ hwa⁺, hi⁻ ma⁺ høø⁺ hne⁺, ga⁻hniiy⁺ he⁻ ja⁻ mah⁺ ma⁺ dsa⁻kay⁻ kuu⁺ he⁻ ma⁺ liyh⁺ ja⁻, 35 ma⁺ dsa⁻kwëeyh⁺ apóstole. Hi⁻ apóstole he⁺ ma⁺ ti⁻ ma⁺ llooh⁺ kuu⁺ ja⁻ kih⁺ lä⁻jaa⁻ lä⁻jaa⁻ hi⁻ lla⁻kyaa⁺.

36 Lã⁻ja⁻ ga⁻jmee[˘] José. Pero apóstole he[˘] ga⁻mi⁻chee⁻ dsih[˘] Bernabé. Jmii⁻ kiyh[˘] hnøø[˘] jäh[˘]: hi⁻ kwa⁻ be[˘] kih[˘] dsa⁻. Ma[˘] laay[˘] sa⁻ju⁻ kih[˘] Leví. Jee[˘] ga⁻lä⁻chaa⁻ Bernabé chee⁻ Chipre, hwa[˘] he⁻ hä[˘] jee[˘] jmi⁻ñeeh⁻. 37 Hi⁻ he[˘] ma[˘] høø⁻ koo⁻ jwi[˘] hwa[˘] hi⁻ ga⁻hniy[˘]. Kuu[˘] he⁻ ga⁻liyh[˘] ja⁻, na⁻kay⁻ kih[˘] apóstole.

5

Ga⁻juu[˘] Ananía kyaah[˘] mëy[˘] Safira

1 Che[˘] kyuuh[˘] ha⁻ lä⁻ ga⁻jmee[˘] jaa⁻ hi⁻ ma[˘] chee⁻ Ananía kyaah[˘] mëy[˘] hi⁻ chee⁻ Safira. Dsa⁻ he[˘], ga⁻hni[˘] koo⁻ jwi[˘] hwa[˘] kih[˘] ka⁻läh[˘]. 2 Ga⁻taayh[˘] juu[˘] kwee⁻ kyaah[˘] mëy[˘] ha⁻ lä⁻ juuy[˘] mah[˘] hmäy[˘] to⁻dsaah[˘] kuu[˘] he⁻ ga⁻hniy[˘] hwa[˘] ja⁻. He⁻ ja⁻ na⁻kay⁻ to⁻dsaah[˘] ba[˘] kuu[˘] ja⁻ kih[˘] apóstole. (Ga⁻jmeey[˘] lä⁻koh[˘] he⁻ ga⁻kwëy[˘] lä⁻jë⁻ ba[˘].) 3 He⁻ ja⁻ ga⁻jäh[˘] Pee[˘] siyh[˘]:

—Ananía, ¿ha⁻ lä⁻ ma⁻he⁻ Tana[˘] neh[˘] tuh⁻hoh[˘] ma⁻juuh[˘] kih[˘] Jmi⁻lle[˘] Na⁻jngii[˘], he⁻ ma⁻hmäh[˘] to⁻dsaah[˘] kuu[˘] he⁻ ma⁻hni[˘] hwa[˘] kyah[˘]? 4 ¿Ja[˘] he⁻ kyah[˘] ba[˘] hne⁻ ma[˘] la[˘] hwa[˘] ja⁻ ta⁻ko⁻jiih[˘] sa⁻ ma⁻hni[˘]? Hi[˘] ma[˘] ga⁻hni[˘] hwa[˘] ja⁻, ¿ja[˘] he⁻ kyah[˘] ba[˘] hne⁻ kuu[˘] he⁻ ga⁻lëh[˘] kih[˘] hwa[˘] ja⁻? ¿He⁻ la[˘] ma⁻ja⁻ huu[˘]dsë⁻ hliih[˘] he⁻ ma⁻jmeeh[˘] lä⁻na⁻? Ja⁻ he[˘] dsa⁻ na⁻ hi⁻ ma⁻juuh[˘] kih[˘], kih[˘] Dio ba[˘] na⁻ ma⁻juuh[˘].

5 Ma[˘] ga⁻nuu[˘] Ananía juu[˘] ja⁻, ga⁻tayh[˘] hwa[˘], ga⁻juuy[˘] go⁻te⁻. Peer[˘] ga⁻lä⁻goo⁻ dsë⁻ lä⁻jë⁻ dsa⁻ ma[˘] ga⁻nuuy[˘] he⁻ ga⁻la[˘] lä⁻ja⁻. 6 Chih⁻ hi⁻ ma[˘]

tāäh' jee' ja-, ga-bääh- Ananía ko-o hmiih-, mah' ga-jääh' na'haay'.

7 Ga-lä-hii' ko-o hnë- hor-, ja-ga' ma' ga-lloo' mëy' jee' ma' tāäh' apóstole, ni' sa' ñey- he- na- ma-la'. 8 He-ja- ga-jäh' Pee':

—Chiih' jnä', ¿ché' ko-ja- jiih' ga-këë' hwa' kyah' hnäh' he- ga-hniih' hnäh'?

He-ja- ga-jäh' dsa-më' he':

—Ja-ba' ko-ja- ga-këë'.

9 Mah' ga-jäh' Pee' siih' dsa-më' he':

—¿Ha- lä- ma-taah' hnäh' juu' kwee- ma-juuh' hnäh' kih' Jmi-lle' kih' Dsa-jøøh' jnan', laah' hnäh' sa' cha- he- le'? Jëë' da' hi- tāäh' ho'haah' na-, hi- ma-ya-nää' ma-na'haa' dsa-ñuuh- kyaah'. Ja-ba' lä-na- dsa-nääh' dsa-jääh' hne- ka-läh'.

10 Hi- lä- chah' ja- ga-tah' dsa-më' he' cha'në' Pee', ga-juuy'. Hi- chah' ba' ga-lla-nää' chih-ñuuh- he' jee' ma' kyaa' dsa-më' he' hi- ga-jëëy' ma-na-juuy'. He-ja- ga-jääh' na'haay' ja-ba' koo' kih' dsa-ñuuh- kyaay'. 11 He-ja- ga-lä' goo' jwërte dsë' lä-jëë- hi- ga-heeh- juu' kih' Dio hi- lä-jëë- ga-jñah' hi- ga-nuu' juu' ja-, ga-lä' goo' dsëy' ka-läh'.

12 Peer' cha-miih- he- juh-gaa- ma' jmeë' apóstol jee' jwii- ja-. Hi- lä-jëë- hi- ga-heeh- juu' kih' Dio ga-jmeë' ko-jøh' kyaayh' jee' la' hoo' na'hii' kih' Salomón. 13 Ga-tih' ba' dsë' dsa- ha- lä- ma' jmeë- hi- ga-heeh- juu' kih' Dio, pero sa' ga-tuu- dsëy' ma' jmeey' ko-jøh' kyaayh'.

14 Ma-ke- lä-ja- ga-la', ma-ra- he- ga-lä-jwëë' ga' dsa- hi- ga-lä-dsoo' dsë' kih' Dio, jwëë' dsa-ñuuh- hi- lä-ja- dsa-më' ka-läh'. 15 He-ja- ma' dsa-jääh' dsa-dsaah' kyaay' na-kyaay' në' jii' cha'hoo' jwë'

jee' ma' dsa-ngëe' Pee', ma' laay' ha- ga- che-
 tëëy' miih- hih' kih' Pee' wa'ra- ga-ngëey' jee' ja- .
 16 Hi' ma' go-nää' hi- chaa- jwi- he- tääh' jäh- kih'
 Jerusalén jääy' dsa-dsaah' kyaay', hi' ma' jääy'
 dsa- hi- kye- jmi-lle' hlih'. Lä-jëe' hi- he' ma'
 dsa-jä' kih'.

Koo- ka-läh' ga-saayh' apóstole he'

17 Peer- ga-lä-llee' jmi-dsa- jøøh' hi- lä-ja- dsa-
 saduceo hi- laa' dsa-kyaayh'. 18 He-ja- ga-saayh'
 apóstole he', ga-taayh- neh-ñe'. 19 Pero hwë' ja- ,
 ga-lloo' jaa- ängel kyaa' Dio, ga-näy' hoo' neh-ñe'
 mah' ga-hwëey' apóstol he', ga-siyh-:

20 —Go-nää' hnäh' ka-läh', hi' na-chëh' ba'
 hnäh' hoo' na-hi' kih' gwah' oo', ja- kwah- hnäh'
 juu' na-hñaa' lä-jëe- ha- lä- jmee' Dio chaa- dsa-
 ta-la' kih' Jesús.

21 Ga-mi-te' bih' lä-koh' ga-nuuy'. Tiih- ga' ma'
 ga-jnä', ga-näay' ta' hoo' na-hi' kih' gwah' ja- ,
 ga-taayh' mi- tëey- dsa-.

Ta-ko-jiih' ja- , jmi-dsa- jøøh' kyaah'
 dsa-kyaayh' ga-lla-näay' nē'ta' kiyh', mah'
 ga-jøøyh- lä-jëe- dsa-ta' hi- lä-jëe- dsa-gyuh'
 hi- na-hñaa' kyaa' dsa- Israel hi- ga-jmeey' mada-
 he- dsa-kyaay' hi- tääh' neh-ñe'. 22 Ma' ga-lla-nää'
 poo- neh-ñe' sa' chaa- apóstol he' mo' tääh'.
 He-ja- ga-näay' na-jmeeyh' juu' kih' dsa-ta', 23 ma'
 jäh':

—Ma-ra- ju-dsoo', ma' ga-lla-nøø' jnääh' jee' chih'
 neh-ñe', na-jnë- ba' llu', tääh' ba' hi- høø' neh-ñe'
 '. Pero ma' ga-nä' jnääh' hoo' neh-ñe' ja- , sa' chaa-
 ni' jaa- —ga-jäyh'.

24 Ma' ga'nuu' jmi-dsa- jøøh' kyaah' juu' poo-, kyaah' lä'jēē' ga' jmi-dsa- kaah', he-ja- ga'taayh' jmeey' to' dsēy' ha- jiih' lla-nää' apóstole he' kyaah' juu' ja-. 25 Hor- ja- ga'lloo' jaa- dsa- hi- kye- juu':

—Hi- ga'tääh' hnäh' neh-ñe', hii- tääh' ka-läh' hoo' na'hii' kih' gwah- hlēēyh- dsa- —ga'jäyh'.

26 He-ja- ngoo' juu' poo- kyaah' dsa- kyaay' na'teey- ka-läh' apóstol he', kyaah' juu' llu' ba'. Sa- ga-kaayh', kih' he- goyh- te' dsa- kuu' kiyh'.

27 Ma' ga'lla-näay' nē'ta', na'jää- dsih' cha'nē' dsa-ta', he-ja- ga'jäh' jmi-dsa- jøøh' siiyh' apóstole he':

28 —Ja' ga'chiih' jnääh' hnäh' ma'ja-, mo-to- hlēēh' ga' hnäh' dsa- juu' kih' Jesús? Pero he- ma-jmeeh' hnäh', lä- ga-dsa' jee' jwii- Jerusalén la-, ma-mi-tēēh' hnäh' dsa-, nuuh- kyah' hnäh', hnooh- hnäh' bääh' jnääh' he- ga'juu' dsa-ñuuh- he'.

29 He-ja- ga'jeeh- Pee' juu' kih' dsa- he' ko-jøh' kyaah' jñah' apóstole, ga'jäyh':

—Jmee- bii' he- mi'te' jne' kih' Dio ba', lä-køh' ga' he- mi'te' jne' kih' dsa- jmi-gyuu-. 30 Dio kyaa' dsa- ma-gyuh- jnän' ga-mi-jiyyh' Jesús hi- ga'jngēēh' hnäh' na-taa- dsøh' hma-cru-. 31 Hi- he' na- ga'llaa' Dio Jøøh' jwoo' ra-lluu' kiyh', ga'jmäay' dsa-ta' hi- ga'hñaaay' läay' dsa-. Lä-ja- ga'näy' jwē' kih' dsa- Israel, mah' dsa-jeeyh- kyaah' Dio hi- lä-ja- dsa-che' dso'kye- kiyh'. 32 He-ja- jmee' jnääh' dsoo' kih' juu' la-. Hi- lä-kye- Jmi-llē' Na-jngii' jmee' dsoo' ka-läh', ja-ba' he- ga-kwēēh' Dio lä-jēē' hi- nuuh' kiyh'.

33 Lã ma' ga'nuu' dsa-ta' he', ga'ya'jëe' dsëy' cha-miìh-, hnøoy' ma' jngëeyh' apóstol he'. 34 Pero jee' kih' dsa-ta' he' ma' hää' jaa- fariseo hi- ma' chee- Gamaliel. Hi- he' ma' laa' jaa- ta-jwoh' kyaa' ley hi- lä'jëe- ba' dsa- ma' jmäay- jøøh'. Ga'noo- ta-jwoh' he' mah' ga'jmeey' mada- he- ga'hwëe- apóstole kq-hwëe'. 35 Mah' ga'jäyh':

—Jëe' da' hnäh' dsa-ta', dsa-goon- hi- chaa- Israel la-. Leeh- hnäh' hee- na- jmeeh' hnäh' kih' dsa- na-. 36 Mi-dsooh- da' hoh' hnäh' ha- lä' ga-la' jee' jnän' jää'. Ya'hëe' jaa- dsa-goo- jne' hi- ma' chee- Teuda. Ga'jmäay' hñiiy' jøøh'. Koo- kyë' hñä-laa' dsa- hi- ga'kuh' kyaayh'. Pero ga'juu' dsa- he', hi- lä'jëe- hi- ma' nuuh' kiyh' ga'sa' ga'jñee'. Jee' ja- ga'dsaa' juu' kiyh'. 37 Ma-ngëe' he- ja-, jii- he- ga'sooh' censo, ya'hëe' Juda dsa- galileo. Lä'ja- jwëe' dsa- ga'jøøh- hi- he' hi' ja-ba' lä'ja- ga'juuy' hi- lä'jëe- dsa- kyaay' ga'sa' ga'jñee' ka-läh'. 38 He-ja- jwëehn- hnäh' tøø' dsa- na-, wa' lla-näay' kiyh'. Cher'mah' nuuh- he- kyey- na-, la' huudse- kih' dsa- ta'jmah', o cher'mah' hñii' bih' jmeey- lä-na-, llaa' ba' juu' na-. 39 Pero cher'mah' la' kih' Dio juu' he- kway- na-, sa- lä'këh' hnäh' jmii' heeh' hnäh'. Leeh- hnäh', le' ga-che- lla-dsëeh- hnäh' kih' Dio —ga'jäh' Gamaliel siiyh' dsa-ta' he'.

40 Ga'heeh- ba' dsa-ta' he' juu' he- ga'hleeh' Gamaliel ja-. Ja-ga' ga'tëey- ka-läh' apóstole he', ga'kway' kih' hi- ga'juuyh' kih' mah' mo-so- hlëeh' gyih' kih' Jesús. Ja-ga' ga'tøøy'. 41 Ma' ga'hwëe- apóstole cha'në' dsa-ta' he', ma' chaa- bih' llu'. Jëe-

ba' dsëy' kih' he- ga' kwa' Dio jwë' he- ga' jëëy' wii' kwaat~ kih' Jesús. ⁴² Lä'jë' jmií' ba' sa' ma' táy~ mi-tëëy' dsa- hi' kway' juu' kih' Jesús hi- jäyh' laa' Cristo. Lä'ja- ma' jmeey' hoo' na' hii' kih' gwah' hi' cha'neh' kih' dsa- ka-läh'.

6

Ga'hñaay' gyeë' dsa- hi- jmee' be' kih' apóstole

¹ Jmií' ja- ga-lä'jwëë' ga' hi- ga' heeh- kih' Jesús. Ma'ja- ga-soo- juu' jee' ti-llooyh~ he- kuh- dsa- koo- jmií' koo- jmií'. Ga-lä'hnee' hi- ma' hlëeh' griego kyaah' hi- ma' hlëeh' hebreo, kih' he- sa- na-kah' kwee- wii' he- ga' hyoh' dsa-më' hnií' hi- hlëeh' griego lä'koh' te' he- ga' hyoh' hi- ma' hlëeh' hebreo. ² He-ja- lä'jëë' gya'tuu' apóstole he' ga'jooyh- lä'jëë' hi- ma-heeh- juu' kih' Dio mah' ga'taayh' juu', ga'jäyh':

—Sa' sooh~ kyaä' jnääh' he- ta' jnääh' kwa- jnääh' juu' kih' Dio mah' ti'llooh' jnääh' he- kuh' dsa-. ³ He-ja- jwëëhn~ hnäh' øøhn', lee' hnäh' gyeë' dsa- hi- hii' juu' kih' jmee' he- llu' jmah', dsa- hi- ngëë' hi- ma-hyoh~ cha-miih- be' kih' Jmi-llë' Na-jngii'. Hi- he' ba' dsa-he' goo- ta' la-. ⁴ Jnääh' ga'nøø' ba' jnääh' ngii' jnääh' kih' Dio hi- kwa' jnääh' juu' kiyh' ka-läh'.

⁵ Ga'jä' ba' kwee- juu' kih' ga-lä'jëë' dsa- he'. He-ja- ga'hñaay' Esteban hi- ma' dsöö' dsë' cha-miih- kih' Dio hi- ma' kyey- cha-miih- be' kih' Jmi-llë' Na-jngii'. Hi- ga'hñaay' Felipe kyaah' Prócoro, kyaah' Nicanor, kyaah' Timón, kyaah' Parmeno, kyaayh' Nicolás dsa- chaä- Antioquía.

Nicolá he' sa' ma' laay' judiu pero ga'ngëey' hñiiy' mah' leey' koo' ba' kyaayh'. ⁶ Lã'jëë' hi' he', na'jääy' cha'në' apóstole. Hi' lä'chah' ja' ga'kye' apóstole goo' në' kiyh', ga'ngiiy' kih' Dio mah' hääy'.

⁷ Lã'ja' ga'na' jwë' kiyh' he' kway' cha'ga'miih' juu' kih' Dio. Hi' ga'lã'jwëë' ga' dsa' hi' ga'heeh' jee' jwii' Jerusalén hi' jwëë' hi' ma' laa' jmi' dsa' ga'lã' dsoo' dsëy' juu' kih' Dio.

Ga'saayh' Esteban

⁸ Peer' jnaah' llu' dsë' Esteban hi' kyaah' be' kih' Dio ga'jmeey' cha'miih' he' juh'gaa' jee' jwii' ja'. ⁹ Koo' gwah' mäh' jee' dsa'ñee' judiu, jee' ja' ma' tääh' koo' nää' dsa' hi' chee' Libertados. Hi' ma' tääh' hi' ya'nää' jwii' Cirene kyaah' jwii' Alejandria hi' lä'kye' hi' chaa' hwa' Cilicia hi' Asia. Hi' he' na' ga'lã'hnee' kyaah' Esteban. ¹⁰ Pero sa' ga'liyh' kyaah' Esteban, kih' he' ma' hlëeyh' kyaah' cha'miih' huu'dsë' llu' hi' ma' hlëeyh' lä'koo' kwa' Jmi'lle' Na'jngii'. ¹¹ Ma' sa' ga'lih' dsa' he', he'ja' ga'laay' dsa' hi' ga'jmeey' juu' ta'juu':

—Ma'nuu' jnääh' ma'mi'kwah' Esteban Moisé hi' ma'mi'kwayh' Dio ka'läh'.

¹² Lã'jwë' ja', ga'tooyh' je' dsë' hi' chaa' Jerusalén ja', lä'kye' kih' dsa'gyuu' kyaah' ta'jwoh' kyaa' ley. He'ja', lä'chah' ja' ga'näay' na'chaayh' Esteban mah' na'jääy' në'ta'. ¹³ Hi' ga'kwaay' dsa' hi' ga'jmeey' juu' ta'juu' në'ta' ja'. Hi' he' na' ga'jäh':

—Dsa⁻ñuuh⁻ la⁻ sa⁺ tuy[~] mi⁻kwayh⁺ gwah⁺ na⁻jngii⁺ na⁻ hi⁺ mi⁻kwayh⁺ ley ka⁻läh⁺. ¹⁴ Ma⁻nuu⁺ jnääh⁺ ma⁻jäyh⁺, Jesús dsa⁻ Nazaret heey⁺ jee⁺ la⁻ jnän⁺, hi⁺ mi⁻süy⁺ lä⁺jë⁺ lä⁺ nøø⁺ jnän⁺ he⁻ ga⁻lla⁺ Moisé.

¹⁵ Ma⁺ ga⁻jëe⁺ lä⁺jëe⁺ dsa⁻ta⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ në⁺ta⁺ ja⁻, jee⁺ cheh⁺ Esteban, ga⁻jëy⁺ nëy⁺, la⁺ lä⁻koh⁺ në⁺ jaa⁻ ángel.

7

Ga⁻kwa⁺ Esteban ju⁺dsoo⁺ kih⁺

¹ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ jmi⁻dsa⁻ jøøh⁺ he⁺ süyh⁺:

—¿Che⁺ dsoo⁺ juu⁺ he⁻ hñii[~] dsa⁻ kyah⁺?

² Hi⁺ ga⁻jäh⁺ Esteban:

—Dsa⁻ñuuh⁻ øøhn⁺, dsa⁻ ma⁻kaah⁺ kyaan⁻, nuu⁻ da⁺ hnäh⁺. Dio hi⁻ gya⁺ gyuu⁺ ga⁻mi⁺ jnäy⁻ hñiiy⁺ kih⁺ tää⁺ jnän⁺ Abraham lä⁺ ma⁺ ga⁻gyay⁻ hwa⁺ Mesopotamia, ja⁻ga⁺ dsooy⁺ ta⁺ Haran. ³ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Dio süih⁺ Abraham: “Ya⁻hëe⁺ gooh⁺, wa⁺ jä⁺ ba⁺ hi⁻ chaa⁻ kyah⁺ mah⁺ gwa⁻ ta⁺ hwa⁺ he⁻ kwëehn⁻ hne⁻.” ⁴ Ja⁻ga⁺ ya⁻hëe⁺ Abraham hwa⁺ jee⁺ ma⁺ tääh⁺ dsa⁻ caldeo, ngooy⁺ na⁺gyay⁻ hwa⁺ Haran. Ma⁻ngëe⁺ ma⁻juu⁺ jmii⁻ Abraham, ja⁻ga⁺ ga⁻chee⁺ Dio Abraham ta⁺ hwa⁺ la⁻, jee⁺ tøøh⁺ jne⁺ na⁺. ⁵ Pero sa⁺ ga⁻kwa⁺ Dio he⁻ la⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ hyoh⁺ Abraham, ni⁺ jee⁺ ma⁺ jmeey⁺ hne⁺ kiyh⁺ sa⁺ ga⁻hyoyh⁺. Hwa⁺ la⁻ ga⁻bääh⁻ Dio hñii⁺ ma⁺ kwëeyh⁺ Abraham kyaah⁺ lä⁺jëe⁺ dsa⁻ kyaay⁻ hi⁻ ja⁻ga⁺ ga⁻lä⁻chaa⁺. Pero sa⁺ ga⁺ ma⁻chaa⁻ jooy⁺ ma⁺ja⁻. ⁶ Ga⁻jäh⁺ Dio süih⁺ Abraham: “Dsa⁻ kyaah⁺ hi⁻ ja⁻ga⁺ lä⁺chaa⁻, dsa⁻näy⁺ dsa⁻taayh⁻ jyoh⁺ hwa⁺

goo' dsa- hi- chaa- uu'. Jee' ja- jmaah- dsih' ta' la- te- dese' hi- jmeeh- dsih' la- jiih' te' kye' hña-loo' ji- ñe-. 7 Pero ma-ra- he- la- ba' jna' ta' kih' hi- jmeeh- dsa- kyaah'. Ma-ngeë' he- ja-, hwëë- dsa- kyaah' hwa' Egipto, ya-hnääh- jna' jee' la-." 8 Ja-ga' ga-jmee' Dio hmooh' kyaah' Abraham, ga-jmeey' mada- he- uu- jmi-ngo' kiyh'. Ma-ngeë' he- ja-, ga-la' chaa- Isaac joo' Abraham. Ma' ga-hya- Isaac jña' jmi-, ga-wih' jmi-ngo' kiyh'. Hi- la- ja- ga-jmee' Isaac kih' joo' Jacob, hi- ja- ba' la- ja- ga-jmee' Jacob kih' la- jëë- gya-tuu' joo' dsa- ma-gyuh- jnan'.

9 'Hi- la- jëë- joo' Jacob he' ga-la' wi' dsëy' kyaah' José øyih-. Ga-hnäëy' José kih' dsa- hi- ga-nää' ta' Egipto, mah' dsa-jmeey' ta' la- jmi' la- je-. Pero Dio sa- ga-tu' kiyh', 10 ga-läy' José kih' la- jë- nëe' he- wi' he- ma' jëëy-, hi- ga-kwëëyh' cha-miuh- huudse- llu' hi- ga-jmeey' ga-jäy' llu' cha-në Faraón, rey kyaa' dsa- Egipto. He-ja- ga-tih' dsë' rey he', ga-tooyh- goo- José he- ga-jmeey' hih' kih' la- jëë- dsa- Egipto hi- la- kye- ta' he- cha- cha'neh- kih' rey he', ga-he' gooy-.

11 'Pero ma-ngeë' he- ja-, ga-jëë' dsa- hoo' la- kaa- hwa' Egipto hi- la- ja- la- ga-të' Canaán la- ka-läh'. Cha-miuh- wi' ga-jëëy', kih' he- sa- ga-jna' he- ma' kuh' dsa- ma-gyuh- jnan'. 12 Lä- ma' ga-nuu' Jacob he- ma' hñi' dsa- trigo hwa' Egipto, ga-cheey' joo' ta' Egipto ja-. He- ja- la- to-në' he- na-nää' dsa- ma-gyuh- jnan' jee' ja-. 13 Lä- ma' ga-të' to' jiih- he- na-näy' ta' Egipto ja-, ja-ga' ga-mi-jnäa- José hñii' he- laay' øyih- dsa-

he'. Lã-jwë' ja- ga-lã-kyuu- Faraón lã-jëë- dsa-
 kyaa- José. ¹⁴ Hi- ga-chee- José juu- he- dsa-nãä-
 lã-jëë- hi- chaa- kiyh- kyaah- jmiy- Jacob ta-
 Egipto. Koo- nãä- dsa- he- tee- to-lo-gyaa- dsë-
 gyii-hñaä'. ¹⁵ He- ja- ngoo- Jacob ta- Egipto. Jee- ja-
 ga-loo- jmi- ga-juuy- hi- lã-ja- ga-juu- lã-jëë- jooy'.
¹⁶ Jee- lã-jëë- hi- he- na-haay- ta- hwa- Siquem, koo-
 jwi- hwa- jee- ga-la- Abraham kih- jo- Hemor lã-
 kyee- mah- haay- hli- kyaay-.

¹⁷ 'Lã- ma- ngoo- ga-dsëë- jmi- he- ga-bãäh-
 Dio hñii- kyaah- Abraham, ga-lã-jwëë' jwërte dsa-
 kyaay- hwa- Egipto ja-. ¹⁸ Jmi- ja- ya-hëë- jñah- rey
 hwa- Egipto hi- sa- dsooh- dsë- kih- José. ¹⁹ Rey he-
 ma- kyuyh- ha- lã- ma- jmeey- kih- dsa- ma- gyuh-
 jnän, ga- jmeeyh- dsa- jnän- cha-miih-. Lã- jiih-
 ga- jmeey- hi- he- juu- lã-jëë- gyuu- ñuuh- kyaay-
 mah- mo-so- lã-jwëë' gyih-. ²⁰ Jmi- ja- ga-lã-chaa-
 Moisé. Cha-miih- ga-tih- dsë- Dio gyuu- Moisé he'.
 Uu- sih- ba- ga-lih- cho- jmiy- ga-hmäay- gyuu- he-
 cha-neh- kiyh-. ²¹ Ja- ga- ga-lleey- ka'hne- jee- ma-
 hii- goo- juuy'. Pero ma- ga-jëë- jo-mii- rey gyuu-
 he', ga-tëey- hi- ga-mi-kwaay- lã-koo- jooy- ba'.
²² Jee- ja- ga-lã-tëë- Moisé lã-jë- he- ma- kyuu-
 dsa- Egipto. Lã-jë- juu- kiyh- ma- la- kyaah- be- hi-
 lã-jë- ta- kiyh- ma- go-hii- llu'.

²³ 'Ma- ga-hya- Moisé to'loo- ji-ñe-, ja- dsëy-
 dsa-jëëy- dsa- Israel dsa-gooy'. ²⁴ Ma- ga-looy-
 jee- tääh- dsa- Israel he', ga-jëëy- dsa- Egipto ma-
 kway- kih- jaa- dsa- Israel. Lã-chah- ja- ga-läay-
 øøyh- he- mah- ga-jnguyh- kih- dsa- Egipto. ²⁵ "Na-
 ba- lã-ngëë- dsa-goon-, Dio läay- ta-la- ki- jnä-

ba", laa' Moisé. Pero sa' ga'tah' dsé' øøyh' he-
 ja-. ²⁶ Ma' ga'jnä' jyoh' jmii', ga'jee' Moisé uu'
 dsa-gooy' hi- ma' tääh' tee~. Ma' hnøø' Moisé ma'
 laa' hnii-, he-ja- ga'jäyh': "¿He-la' jmeeh- hnäh'
 lä-na-? ¿Ja' øøh' ba' hnäh' na-, mah' tääh' hnäh'
 tee'h'?" ²⁷ Dsa- hi- ma' kwa' kih' dsa-kyaa'yh'
 he' ga'hløøyh' kih' Moisé mah' ga'siiyh': "Sa-
 chaa- hi- ma-hñaa' hne- mah' jmääh' hñaa'h'
 dsa-ta', jmääh' hñaa'h' jwëe' he- lla'h' ta' kyaa'
 jnääh'. ²⁸ ¿Che' hnooh- jngëeh' jnä' lä- ga'jngëeh-
 dsa- Egipto lloo'?" ²⁹ Ma' ga'nuu' Moisé juu' ja-
 ga'kyuu'y', na'gyay- ta' hwa' Madián, laay' jaa-
 dsa- chaa- uu' ba'. Jee' ja- ga'lä' chaa' uu' jooy'.

³⁰ 'Ma-ngëe' to'loo' ji-ñe- gya' Moisé hwa'
 kii- ja-, ma' ga'lä'jnää' jaa- ángel ta' cha'nëy'
 jee' ma' koo- koo- chaah' toq' në' moh' Sinai.
³¹ Peer- ga'lä' dsaa- dsé' Moisé ma' ga'jëey' he- ja-
 mah' ngooy' na'jëey- chuh-. Ja-ga' llooy- chuh-,
 ga'nuuy' ga'hleeh' Dio kyaayh': ³² "Jnä' laan' Dio
 kyaa' dsa- ma-gyuh- kyaah'. Laan' Dio kyaa'
 Abraham, laan' Dio kyaa' Isaac, hi' Dio kyaa'
 Jacob." Peer- ga'jlää' Moisé kih' he- goyh-, mo-so-
 ga'tuu- dsëy' ma' jëey'. ³³ He-ja- ga'jä'h' Dio siiyh':
 "Jñuuh' loo- he- hä' tiih' na-. Jëeh', jee' cheh' na-,
 la' na-jngii'. ³⁴ Man- kwee- jëe~ wii' dsa- kyaan-
 hi- tääh' hwa' Egipto. Ma-nuun' ki-hooyh~, he-ja-
 ma-jñaan' mah' lää' jnih'. Na' na-, ña- kyaah' jnä'
 mah' cheen- hne- ta- Egipto", ga'jä'h' Dio.

³⁵ Hlëeh- ga' Esteban kyaayh':

—Dsooh~ ba' hoh' hnäh' ha- lä- ga'jä'h' dsa-gooy-
 jne' hi- ga'jmee' hñaa- dsé- kih' Moisé jää', hi-

ga^ˋ jāh^ˋ: “Sa^ˋ chaa^ˋ hi^ˋ ma^ˋ hñaa^ˋ hne^ˋ mah^ˋ jmääh^ˋ hñaa^ˋ dsa^ˋ ta^ˋ, jmääh^ˋ hñaa^ˋ jwëe^ˋ he^ˋ llah^ˋ ta^ˋ kyaa^ˋ jnääh^ˋ.” He^ˋ ba^ˋ Moisé hi^ˋ sa^ˋ ga^ˋ taah^ˋ dsa^ˋ goo^ˋ jne^ˋ ta^ˋ, ga^ˋ chee^ˋ Dio laay^ˋ jaa^ˋ dsa^ˋ ta^ˋ hi^ˋ laay^ˋ jaa^ˋ hi^ˋ lää^ˋ dsa^ˋ. Juu^ˋ la^ˋ ga^ˋ ngëe^ˋ ángel kih^ˋ Moisé, lä^ˋ ma^ˋ ga^ˋ lä^ˋ jnäay^ˋ jee^ˋ ma^ˋ koo^ˋ chaah^ˋ to^ˋ ja^ˋ. ³⁶ Moisé he^ˋ ga^ˋ hwëey^ˋ dsa^ˋ ma^ˋ gyuh^ˋ jnän^ˋ hi^ˋ ma^ˋ tääh^ˋ Egipto, ga^ˋ jmeey^ˋ cha^ˋ miih^ˋ he^ˋ juh^ˋ gaa^ˋ jee^ˋ ja^ˋ hi^ˋ lä^ˋ ja^ˋ ga^ˋ jmeey^ˋ jee^ˋ jmi^ˋ ñeeh^ˋ gyuu^ˋ, hi^ˋ lä^ˋ kaa^ˋ hwa^ˋ kii^ˋ jee^ˋ ga^ˋ ngëey^ˋ ka^ˋ läh^ˋ, lä^ˋ jiih^ˋ ga^ˋ tē^ˋ to^ˋ loo^ˋ ji^ˋ ñe^ˋ. ³⁷ Moisé he^ˋ ga^ˋ jāh^ˋ siih^ˋ dsa^ˋ Israel: “Dio jmee^ˋ ya^ˋ hëe^ˋ jee^ˋ kyah^ˋ hnäh^ˋ jaa^ˋ hi^ˋ ngëe^ˋ juu^ˋ lä^ˋ koo^ˋ jmee^ˋ jnä^ˋ. Kih^ˋ hi^ˋ he^ˋ ba^ˋ nuuh^ˋ hnäh^ˋ”, ga^ˋ jāy^ˋ. ³⁸ Moisé hi^ˋ ma^ˋ hää^ˋ jee^ˋ kih^ˋ dsa^ˋ ma^ˋ gyuh^ˋ jnän^ˋ hwa^ˋ kii^ˋ ja^ˋ, he^ˋ ba^ˋ hi^ˋ ga^ˋ hlëeh^ˋ kyaah^ˋ ángel moh^ˋ Sinaí, hi^ˋ he^ˋ na^ˋ ga^ˋ hyoh^ˋ juu^ˋ mah^ˋ ngëey^ˋ jnän^ˋ he^ˋ jmee^ˋ chaa^ˋ jne^ˋ kih^ˋ Dio.

³⁹ Pero dsa^ˋ ma^ˋ gyuh^ˋ jnän^ˋ sa^ˋ ga^ˋ hii^ˋ ma^ˋ nuuy^ˋ kih^ˋ Moisé, ni^ˋ lä^ˋ ja^ˋ sa^ˋ ga^ˋ taayh^ˋ ta^ˋ, ma^ˋ hnøoy^ˋ ma^ˋ dsa^ˋ näay^ˋ ka^ˋ läh^ˋ ta^ˋ Egipto. ⁴⁰ He^ˋ ja^ˋ ga^ˋ jāh^ˋ dsa^ˋ he^ˋ siih^ˋ Aarón: “Jmää^ˋ jaa^ˋ dio hi^ˋ noo^ˋ nē^ˋ jnän^ˋ, jëeh^ˋ sa^ˋ ñe^ˋ jne^ˋ hee^ˋ na^ˋ ma^ˋ la^ˋ kih^ˋ Moisé hi^ˋ ga^ˋ hwëe^ˋ jne^ˋ hwa^ˋ Egipto.” ⁴¹ He^ˋ ja^ˋ ga^ˋ jmää^ˋ dsa^ˋ jaa^ˋ gyuu^ˋ kya^ˋ. Ma^ˋ ga^ˋ laa^ˋ kya^ˋ he^ˋ, ga^ˋ jngëeyh^ˋ jah^ˋ mah^ˋ ga^ˋ llay^ˋ cha^ˋ nē^ˋ kya^ˋ hi^ˋ ga^ˋ jmääy^ˋ dio. Peer^ˋ ga^ˋ lä^ˋ chaa^ˋ llu^ˋ lä^ˋ jëe^ˋ dsa^ˋ he^ˋ kih^ˋ ta^ˋ he^ˋ ga^ˋ jmeey^ˋ kyaah^ˋ gooy^ˋ. ⁴² He^ˋ ja^ˋ ga^ˋ lä^ˋ øø^ˋ Dio kih^ˋ dsa^ˋ he^ˋ, ga^ˋ kway^ˋ jwë^ˋ mah^ˋ jmeey^ˋ juuh^ˋ kih^ˋ nuu^ˋ hi^ˋ hëe^ˋ gyuu^ˋh^ˋ. Lä^ˋ ja^ˋ na^ˋ si^ˋ jee^ˋ lle^ˋ juu^ˋ he^ˋ ga^ˋ hlëeh^ˋ hi^ˋ ga^ˋ ngëe^ˋ juu^ˋ

kih¹ Dio. Lă¹la⁻ ga⁺jăh¹ Dio:
 Hnăh¹ dsa⁻ Israel, ja⁻ he¹ jnă¹ ga⁻kwëeh¹ jah¹,
 ni⁺ ja⁻ ki⁺ jnă¹ he⁻ ga⁺jëeh⁺ hnăh¹ jah¹ ta¹ko⁻jiih¹
 ga⁻taah¹ hnăh¹ to¹loo¹ ji⁻ñe⁻ hwa¹ kii⁺ ja⁻.

⁴³ Lla⁻ he⁻ ma¹ jmeeh¹ hnăh¹ lă⁻ja⁻ kin⁺,
 ga⁻kyeh⁻ hnăh¹ na¹hyoo¹ kih¹ Moloc lă⁻kaa⁻ jee¹
 ya⁻năah¹ hnăh¹,
 hi⁻ lă⁻ja⁻ ga⁺jmeeh¹ hnăh¹ kih¹ n^{uu} kyaa¹ dio Refán.
 Ga⁺jmeeh¹ hnăh¹ j^{uu} kih¹ dio hi⁻ na⁻laa⁻ kaa^h
 hnăh¹ ba¹.
 He⁻ja⁻ hwëen¹ hnăh¹ jee¹ na⁻, mah¹ cheen⁻ hnăh¹
 ta⁻ oo⁺ ga¹ miih⁻ kih¹ Babilonia, ga⁻jăh¹ Dio.

⁴⁴ Pero ma¹ cha⁻ ba¹ gwah⁺ kih¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻
 jnăn¹, jee¹ ma¹ tăäyh¹ hwa¹ kii⁺ ja⁻. Gwah⁺ ja⁻ ma¹
 la¹ lă⁻ko^o ga⁻mi⁻jnăă⁻ Dio kih¹ Moisé gy^{uu} moh¹.
 He⁻ja⁻ ba¹ ja⁻ ga⁺jme¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnăn¹ ko^o
 gwah⁺ kyaah¹ loo¹ jah¹ he⁻ ma¹ chee⁻ tabernáculo.
 Neh⁺ ja⁻ ma¹ tăah¹ ku^u he⁻ ma¹ na⁻si⁻ hmooh¹
 kih¹ Dio. ⁴⁵ Lă⁻ ma⁻kye⁻ ba¹ dsa⁻ tabernáculo ja⁻,
 ma¹ ga⁻løø¹ Josué ga⁻noo⁻ nē⁻ lla⁻ Moisé. Jmii¹ ja⁻
 ga⁻hwëe¹ Dio dsa⁻ hi⁻ chaah⁻ hi⁻ ma¹ tăah¹ hwa¹
 jee¹ tøøhn¹ la⁻ mah¹ ga⁻taah¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnăn¹
 kyaah¹ Josué. Hi⁻ lă⁻ ma⁻høøy⁻ ja⁻ ba¹ tabernáculo
 ja⁻, lă⁻jiih¹ ga⁻gya⁻ David. ⁴⁶ Dio ga⁻mi⁻jăă¹ David
 cha⁻miih⁻, he⁻ja⁻ ga⁺chuu¹ David kyaayh¹ mah¹
 kway¹ jwë¹ le¹ ko^o hne¹ jee¹ gya⁺ Dio, he¹ ba¹ hi⁻ laa¹
 Dio kyaa¹ Jacob. ⁴⁷ Pero Salomón jo⁻ñ^{uu} bih¹ hi⁻
 ga⁺jme¹ hne¹ ja⁻.

⁴⁸ Pero Dio Joøh¹ jnăn¹ sa⁻gyay¹ gwah⁺ he⁻ na⁻la⁻
 kyaah¹ goo⁻ dsa⁻. Ja⁻ ba¹ lă⁻ja⁻ ga⁺jăh¹ hi⁻ ga⁻ngëe¹
 juu¹ kih¹ Dio:

49 Gy^{uuh} ba' la' h^ooⁿ jee' jmeen⁺ hih⁺,
hwa' la⁻, la' jee' chihn⁻ tiin⁻ ba'.

¿Ha⁻ lä⁺ ja⁻ he⁻ jmeeh' hnäh' hne' kin⁺? ga⁺ jäh'
Dsa⁻ j^oo^h jnän[.]

¿Che' laah' hnäh' hn^oo^h jee' tee^hn' dsen⁺?

50 ¿Ja' kyaah' goon⁺ ga' jmeen⁺ lä⁺ jē⁺ he⁻ la⁻? ga⁺ jäh'
Dio.

51 'He⁻ ba' che⁻ chaah⁻ hnäh' —ga⁺ jäh' Esteban—. ¿He⁻ la' sa⁺ hii[~] lä⁺ ngēeh' hnäh'? Lä⁺ jē⁺ jiih[~] kwah⁻ hnäh' jmi^h kyaah' Jmi⁻ lle' Na⁻ jngii[']. Jmeeh⁻ hnäh' ja⁻ ba' lä⁺ ko^o ga' jmee' dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ jnän[.] 52 Dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ jnän[,] lä⁺ hii['] nē' ba' ga' jmeeyh⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁺ ngēē' juu' kih⁺ Dio. Hi⁻ ga⁺ jngēeyh⁺ ko⁻ llaa⁺ hi⁻ ga⁺ hlēeh' he⁻ jä⁺ ga' jaa⁻ hi⁻ lluu⁺ go⁻ te[~]. Hi⁺ ma' ja' hi⁻ lluu⁺ he⁺, ga' jmeeh⁻ hnäh' hi⁺ ga⁺ jngēeh⁻ hnäh' ka⁻ läh'. 53 Ma⁻ nuuh⁻ ba' hnäh' ha⁻ lä⁺ la⁺ ley kih⁺ Dio, he⁻ ga⁺ ngēē' ángel kih⁺ Moisé, mah' sa⁺ ga⁺ mi⁺ teh⁻ hnäh'.

Ga⁺ jngēeyh' Esteban

54 Lä⁺ ma' ga⁺ nuu' dsa⁻ he' he⁻ ga⁺ hlēeh' Esteban lä⁺ ja⁻, ga⁺ lä⁺ lleey' ngaayh', lä⁺ jiih' ga⁺ juuy⁺ cha⁻ jay', kih⁺ he⁻ ga⁺ ya⁺ jēē' dsēy' kyaayh'. 55 Pero Esteban ma' kye⁻ cha⁻ miih⁻ be' kih⁺ Jmi⁻ lle' Na⁻ jngii[']. Ga⁺ chooyh⁺ nēy' ta⁺ gy^{uuh}, ga⁺ jēey' ga⁺ tah⁺ jmēē' jee' gya' Dio hi⁻ ga⁺ jēey' Jesús cheh' jwoo' ra⁻ lluu⁺ kih⁺ Dio. 56 He⁻ ja⁻ ga⁺ jäh':

—Jēē⁻ da' hnäh', hii⁻ jnä⁺ jēēn⁻ gy^{uuh} na⁻ hñaa⁺ lä⁺ jēē⁻, jēēn⁻ Hi⁻ ga⁺ lēē' ngo⁺ cheyh' jwoo' ra⁻ lluu⁺ kih⁺ Dio.

57 Ma' ga⁺ nuu' dsa⁻ he' juu' ja⁻, ga⁺ jney' to⁻ gway', ga⁺ ta' ga⁺ hooyh⁺ ki⁻ gaa⁻, ko^o mi⁺ ba'

ga^ˈjmeey^ˈ ga^ˈsaayh^ˈ Esteban. ⁵⁸ Ga^ˈsēēyh^ˈ lä^ˈ ga^ˈtē^ˈ chuu^ˈh^ˈ jwii^ˈ ja^ˈ. Hi^ˈ lä^ˈjēē^ˈ hi^ˈ ga^ˈhni^ˈ kiyh^ˈ ga^ˈlleey^ˈ hmi^ˈh^ˈ he^ˈ ma^ˈ na^ˈlääy^ˈ mah^ˈ ga^ˈhøø^ˈ jaa^ˈ chih^ˈ hi^ˈ ma^ˈ chee^ˈ Saulo. Mah^ˈ ga^ˈløøy^ˈ tey^ˈ ku^ˈu^ˈ kih^ˈ Esteban. ⁵⁹ Ta^ˈko^ˈ-ji^ˈih^ˈ te^ˈ dsa^ˈ-ku^ˈu^ˈ kih^ˈ, ga^ˈhlēēh^ˈ Esteban kyaah^ˈ Dio, ga^ˈjäyh^ˈ:

—Jesús Dsa^ˈ-jøøh^ˈ kyaan^ˈ, heeh^ˈ jmi^ˈ-lle^ˈ kin^ˈ.

⁶⁰ Ga^ˈjuuyh^ˈ jney^ˈ mah^ˈ ga^ˈhlēēyh^ˈ koo^ˈ-ki^ˈ-gaa^ˈ:

—Dio kyaan^ˈ, ta^ˈ-jmee^ˈ-kwaat^ˈ kih^ˈ he^ˈ hli^ˈh^ˈ he^ˈ-jmee^ˈ-dsa^ˈ-kin^ˈ.

Ma^ˈ-la^ˈ ma^ˈ-hlēēyh^ˈ lä^ˈja^ˈ, ga^ˈjuuy^ˈ.

8

¹ Ga^ˈhih^ˈ ba^ˈ dsē^ˈ Saulo he^ˈ ga^ˈjuu^ˈ Esteban.

Ja^ˈ-ba^ˈ jmi^ˈ ja^ˈ, ga^ˈlä^ˈ-cha^ˈ koo^ˈ-hni^ˈ-juuh^ˈ kyaah^ˈ lä^ˈjēē^ˈ dsa^ˈ-hi^ˈ ga^ˈheeh^ˈ-juu^ˈ kih^ˈ Jesús jwii^ˈ Jerusalén. Lä^ˈjēē^ˈ dsa^ˈ-he^ˈ ga^ˈsa^ˈ ga^ˈjñee^ˈ, ga^ˈnäy^ˈ ta^ˈ Judea hi^ˈ ta^ˈ Samária ka^ˈ-läh^ˈ. Ma^ˈ-la^ˈ apóstole ba^ˈ ga^ˈjä^ˈ Jerusalén ja^ˈ.

Ga^ˈjmeeh^ˈ Saulo dsa^ˈ-hi^ˈ ga^ˈheeh^ˈ-juu^ˈ kih^ˈ Jesús

² Ko^ˈ-llaa^ˈ dsa^ˈ-hi^ˈ mi^ˈ-te^ˈ kyaah^ˈ Dio, ga^ˈjäy^ˈ Esteban mah^ˈ na^ˈhaay^ˈ hi^ˈ ga^ˈhoo^ˈh^ˈ jwërte dsa^ˈ-he^ˈ kih^ˈ. ³ Ga^ˈløø^ˈ Saulo jmeeyh^ˈ lä^ˈjēē^ˈ hi^ˈ ma^ˈ-heeh^ˈ-kih^ˈ Jesús. Ma^ˈ dsa^ˈ-hey^ˈ lä^ˈkoo^ˈ-lä^ˈkoo^ˈ-hne^ˈ kih^ˈ dsa^ˈ. He^ˈ wii^ˈ ba^ˈ ma^ˈ dsa^ˈ-hwēy^ˈ dsa^ˈ-mē^ˈ dsa^ˈ-ñuu^ˈh^ˈ ma^ˈ dsa^ˈ-jäy^ˈ neh^ˈ-ñe^ˈ.

Dsa^ˈ-hi^ˈ ma^ˈ chaa^ˈ Samária ga^ˈheeh^ˈ-ju^ˈhmēē^ˈ kih^ˈ Jesús

⁴ Lä^ˈjēē^ˈ dsa^ˈ-hi^ˈh^ˈ ga^ˈsa^ˈ ga^ˈjñee^ˈ he^ˈ, ga^ˈnää^ˈ bih^ˈ hlēēyh^ˈ dsa^ˈ-ju^ˈhmēē^ˈ kih^ˈ Jesús lä^ˈkaa^ˈ-jee^ˈ ga^ˈnäy^ˈ. ⁵ Ngoo^ˈ Felipe ta^ˈ jwii^ˈ Samária na^ˈkway^ˈ

juu' kih' Jesucristo jee' ja-. ⁶ Jwëë' dsa- ga'taah' nuu- lä'kaa- tuh-dsë' juu' he- ma' kwa' Felipe, lä- ma' ga'jëëy' cha-miuh- he- juh-gaa- he- ma' jmeey'. ⁷ Lä'jëë' jmi-lle' hñih' hi- ma' tääh' tuh-dsë' dsa- ga'hwëë- hooyh~ ki-gaa-. Hi' jwëë' dsa- hi- sa' liih' goo- ti' ga'hlaa' hi- lä'jëë' hi- jluuh' ga'jä' kih'. ⁸ Peer- ga'lä'chaa- llu', dsa- hi- ma' chaa- jee' jwii- ja-.

⁹ Ja-ba' jee' jwii- ja-, ma' gya' jaa- dsa- chee- Simón hi- ma' tēē- ji-nah'. Ma' mi-gaay' dsa- hi- chaa- jee' ja- hi- ma' jmäy~ hñiiy' jøøh'. ¹⁰ Lä'jøh' lä'mäh' ma' tih~ dsë' lä'koh' ma' nuuy- juu' kih' dsa- he', ma' jäh':

—Dsa-ñuuh- la- ba' kye- cha-miuh- be' kih' Dio.

¹¹ Ma' jmee- dsa- he' kiyh', jëeh' ma-lä-hii' mi-gaay' dsa- kyaah' ji-nah' he- ma' jmeey' ja-. ¹² Pero ma' ga'kwa' Felipe ju'hmëë' lä'koo- jää- Dio dsa- lä'hih' kih' hi- ha- lä- la' kih' Jesucristo, ko'llaa' dsa- he' ga'lä'dsoo' dsë' mah' ga'saa- jmi- dsa-më' dsa-ñuuh-. ¹³ Hi- lä'kye- hñii' Simón hi- ma' tēē- he', ga'lä'dsoo' dsëy' hi- ga'saay- jmi- mah' ga'løoy' jmeey' ko-jøh' kyaah' Felipe. Ma' dsaa- jwërte dsëy' ma' jëëy~ lä'jē- he- juh-gaa- he- ma' jmee- Felipe.

¹⁴ Hi- ga'nuu' apóstole hi- ga'jä' Jerusalén he- ma-heeh- dsa- chaa- Samária juu' kih' Dio. Ma' ga'nuuy' ja-, ga'cheey' Pee' kyaah' Jwaa- ta' ja-. ¹⁵ Lä- ma' ga'lla-näy' jee' ja-, ga'ngiiy' kih' lä'jëë- dsa- hi- ma-heeh- juu' kih' Dio mah' hyoyh~ Jmi-lle' Na-jngii'. ¹⁶ Jëeh', ni- jaa- hi- he' sa' ga' ma-hyoyh~ Jmi-lle' Na-jngii', koo- ma-na-saay'

jmiī- lǟ'hih̄- kih̄' Jesús ba'. 17 Hē-ja- gā'kye- Pee' kyaah̄' Jwaā- goo- nē' kih̄' øøh̄' jne' he'. Lǟ'chah̄' ja- gā'tēēy' Jmī-llē' Na-jngiī'.

18 Ma' gā'jēē' Simón koo- gā'kye- ba' apóstole goo- nē' kih̄' øøh̄' jne', he- gā'tēēy' Jmī-llē' Na-jngiī' , he-ja- gā'jiih̄' Simón hi- ma' tēē- he' kuu' kih̄' apóstol, 19 gā'jäyh̄' siiyh̄' :

—Hniī' kin̄- heh̄' be' na- mah̄' lǟ'jēē- dsa- hi- kyen̄' goon̄- nē' kih̄', tēē' Jmī-llē' Na-jngiī'.

20 He-ja- gā'jäh̄' Pee' siiyh̄- Simón:

—Wa' heē' hne- kyaah̄' kuu' kyah̄' na-, lǟ'llu' he- ma-jmeeh̄' huū'dsē- lah̄' he- la' kwa- Dio. 21 Nī' miih̄- sa- gā'tēēh̄' taah̄' hñaaah̄' kyaah̄' ta' la-. Jēēh̄', sa- hiī' koo- ba' huū'dsē- kyah̄' kyaah̄' Dio. 22 Wa' lǟ'dsaā- hoh̄' kih̄' he- hliih̄' kyah̄' na- hi- ngiī' kyah̄' kih̄' Dio ha- ga- che- che' ba' Dio huū'dsē- hliih̄' he- ma-jmeeh̄' na-. 23 Man̄- kyah̄'. Ma- ra- mī'dsih̄' llih̄' laah̄' hne-, na- hñuuuh̄' ga' hne- kyaah̄' he- hliih̄' na- —gā'jäh̄' Pee'.

24 He-ja- gā'jäh̄' Simón hi- ma' tēē- he' siiyh̄- Pee' kyaah̄' Jwaā- :

—Ngiī' hnäh̄' kih̄' Dio mah̄' mo'so- jä- he- hliih̄' he- ma-jäh̄' na- nē' kin̄-.

25 Ma-ngēē' ma' jmee- apóstole he' ju'dsoo' hi- ma' kway- juu' kih̄' Dio, gā'näȳ' ta' Jerusalén. Lǟ'jē- jwī- mäh̄- he- na-heē- hwa' Samária, he- nøø' cha'jwē' jee' gā'näȳ' ja-, gā'hlēēyh̄' dsa- ju'hmēē' kih̄' Jesús.

Gā'hlēēh̄' Felipe jaa- dsa-jøøh̄' hi- ma' chaq̄- Etiopía

26 Jaa⁻ ángel kyaa¹ Dio ga⁻hlëeh⁷ kyaah¹ Felipe, ga⁻jäh⁷:

—Gwa⁻ ta⁺ kye¹, jwë⁷ he⁻ go⁻hi¹ Jerusalén he⁻ dsoo[~] ta⁺ Gaza, ja⁻ba¹ jwë⁷ he⁻ dsa⁻ngëë⁷ ta⁺ hwa¹ kii⁻.

27 He⁻ja⁻ ya⁻hëë¹ Felipe ngoo¹. Cha¹jwë¹ jee¹ ngooy¹ ja⁻, ga⁻jëey¹ jaa⁻ dsa⁻gyuh⁷ hi⁻ ma¹ chaa⁻ Etiopía. Hi⁻ he⁷ laa¹ ta¹ juuh⁻, høøy⁺ kuu¹ kih¹ nē¹ta¹ kih¹ reina Candace hi⁻ chaa⁻ Etiopía. Dsa⁻ he⁷ hää¹ jwë¹ ngaah¹ he⁻ ñeey¹ Jerusalén na¹jmeey⁷ juuh⁻ kih¹ Dio. 28 Jee¹ gyay¹ neh⁺ carret kiyh¹, ma¹ hëy⁻ juu¹ he⁻ ga⁻si⁷ Isaía hi⁻ ga⁻ngëë¹ juu¹ kih¹ Dio llo¹joo¹. 29 He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁷ Jmi⁻lle⁷ kih¹ Dio siyh⁻ Felipe:

—Gwa⁻, chuh⁺ koo⁷ carret kiyh¹.

30 He⁻ja⁻ ngoo¹ Felipe ko⁻chih¹ ta⁺ koo⁷ carret ja⁻. Ma¹ ga⁻nuuy⁷ hë⁻ dsa⁻ he⁷ juu¹ he⁻ ga⁻si⁷ Isaía hi⁻ ga⁻ngëë¹ juu¹ kih¹ Dio, he⁻ja⁻ ga⁻ngi⁷y⁷ juu¹ kih¹ dsa⁻ he⁷:

—¿Che¹ ngëeh⁷ he⁻ hëh⁻ na⁻? —ga⁻jäh⁷ Felipe.

31 He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁷ dsa⁻ he⁷:

—¿Ha⁻ lä⁺ lä⁺ngëen⁷ cher¹mah¹ sa⁺ chaa⁻ jaa⁻ hi⁻ jii¹ juu¹ la⁻?

He⁻ja⁻ ga⁻tëeyh¹ Felipe, ga⁻llaay¹ koo⁷ kiyh¹ neh⁺ carret ja⁻.

32 Ma¹ hë⁻ dsa⁻ he⁷ jee¹ na⁻si⁻ lä⁻la⁻:
Na¹jää⁻ dsih⁷ lä⁻koh⁷ dsa⁻jää⁺ dsa⁻ jaa⁻ borrego
jee¹ jngëeyh⁻,
lä⁻koo⁻ jaa⁻ borrego hi⁻ sa⁺ hooh[~] ma¹ jää⁺ dsih⁷
jee¹ tuy⁺ jñu⁻,
ja⁻ba¹ lä⁺ja⁻ sa⁺ ga⁻näy¹ hooy¹ ni⁺ miih⁻.

33 Lā⁺ tē⁻ dsē⁺ dsa⁻ ga⁺jmeeh⁺ dsih^ʔ, sa⁺ ga⁺nøø⁺ ta⁺ kiyh⁺ lā⁻koo⁻ lle⁻ kih⁺.

Ga⁺jngēeh⁺ dsih^ʔ, sa⁺ ga⁺lā⁺chaa⁺ joo^ʔsiiyh⁺.

¿Ha⁻ ta⁺ jā⁻ joo^ʔsiiyh⁺ mah⁺ hlēeh⁺ dsa⁻ kiyh⁺?

34 He⁻ja⁻ ga⁺ngii^ʔ dsa⁻ he^ʔ juu⁺ kih⁺ Felipe:

—Ta⁺ jmee⁻ hñaa⁻ hoh^ʔ, chiih^ʔ jnä^ʔ, ¿hi⁺ kih⁺ hlēeh⁺ hi⁻ ga⁺ngēē⁺ juu⁺ kih⁺ Dio la⁻, che^ʔ kiyh⁺ hñiiy^ʔ o che^ʔ kih⁺ hi⁻ jñah^ʔ?

35 He⁻ja⁻ ga⁻løø⁺ Felipe mi⁻jnäā⁻ he⁻ hnøø⁺ jāh⁻ juu⁺ ja⁻, ga⁻hlēēyh⁺ ju⁺hmēē^ʔ kih⁺ Jesús. 36 Jee⁺ ga⁺nāāy⁺ cha⁺jwē⁺ ja⁻, ga⁺tēēy^ʔ jee⁺ hla⁻ jmii⁻, he⁻ja⁻ ga⁺jāh^ʔ dsa⁻ he^ʔ:

—Hee⁻ jmii⁻ hla⁻ la⁻, ¿che^ʔ sa⁺ le^ʔ saan⁺ jmii⁻ jee⁺ la⁻?

37 Mah⁺ ga⁺jāh^ʔ Felipe:

—Cher^ʔ mah⁺ jmeeh⁻ dsoo^ʔ lā⁻kaa⁻ tuh⁻hoh^ʔ, le^ʔ ba⁺.

Hi⁺ ga⁺jāh^ʔ dsa⁻ he^ʔ:

—Jmee⁻ ba⁺ jnä^ʔ dsoo^ʔ, Jesucristo laa⁺ joo^ʔ Dio.

38 Hi⁺ ga⁺jmee^ʔ dsa⁻ he^ʔ mada⁻ dsa⁻siih⁻ carret ja⁻. Ga⁺jñāay⁺ neh⁻ carret mah⁺ ga⁺nāāy⁺ lā⁻uuy^ʔ cha⁺jmii⁻. Jee⁺ ja⁻ ga⁺chaa⁺ Felipe jmii⁻ dsa⁻ he^ʔ.

39 Lā⁺ ma⁺ ga⁺hwēēy⁻ cha⁺jmii⁻ ja⁻, ni⁺ sa⁺ liih⁻ gyih⁺ ga⁺jøø⁺ Jmi⁻lle^ʔ kih⁺ Dio kih⁺ Felipe ta⁺ jee⁺ jyoh^ʔ. Mo⁺so⁺ ga⁺lā⁺jnäā⁺ gyih⁺ cha⁺nē^ʔ dsa⁻ he^ʔ. Ngaah⁺ bih⁺ kiyh⁺ lā⁻kaa⁻ tuh⁻dsēy⁺. 40 Ja⁻ga⁺ ga⁺lā⁺jnäā⁺ Felipe jee⁺ jwii⁻ Azoto. Hi⁻ ngoo⁺ bih⁺ kway⁻ ju⁺hmēē^ʔ kih⁺ Jesús lā⁻koo⁻ lā⁻koo⁻ jwii⁻ lā⁻jiih⁺ ga⁺tēēy^ʔ jwii⁻ Cesarea.

9

*Ga⁻heeh⁻ Saulo juu¹ kih¹ Jesús
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

¹ Lä⁻jiih¹ ma¹ ga⁻juu¹ Esteban, sa⁻ ga⁻tu¹ Saulo ma¹ jmeeyh⁺ dsa⁻, jäyh¹ ma¹ jngëeyh¹ lä⁻jëë⁺ hi⁻ ma⁻heeh⁻ kih¹ Jesús. He⁻ja⁻ ñee¹ Saulo kih¹ jmi⁻dsa⁻ jøøh¹, ² na⁻ngiiy¹ je⁻ kih¹ dsa⁻ta¹ mah¹ cha⁻ jwë¹ dsooy¹ gwah⁺ kih¹ dsa⁻ judiu he⁻ chih¹ jwii⁻ Damasco. Ma¹ dsa⁻hnääh⁺ dsa⁻më¹ dsa⁻ñuu⁻ hi⁻ ma⁻tääh¹ jwë¹ hmëë¹ kih¹ Jesús, mah¹ ma¹ tëey⁺ dsa⁻tääh⁺ neh¹ ñe¹ jwii⁻ Jerusalén. ³ Miih⁻ ga⁻ hnøø¹ llooy⁻ Damasco ja⁻, ni⁺ sa⁺ ga⁻lä⁻liih⁻ gyih¹ ma¹ ga⁻jjoo¹ koo⁻ je⁻ tø⁻jlëë⁻ ñih¹ në¹ kiyh¹ jee⁻ ngooy¹ ja⁻. ⁴ Hi⁺ ga⁻tayh¹ hwa¹. Jee¹ ja⁻ ga⁻nuuy¹ ga⁻hlëeh¹ jaa⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻jäh¹:

—Saulo, Saulo, ¿he⁻la¹ hña⁻ hoh¹ kya⁻ah¹ jnä¹?

⁵ He⁻ja⁻ ga⁻ngii¹ Saulo juu¹ kih¹ hi⁻ ga⁻hlëeh¹ he¹:
—¿Hi⁻ hne⁻ dsa⁻ñuu⁻? —ga⁻siiyh⁺.

He⁻ja⁻ ga⁻jäh¹ hi⁻ he¹:

—Jnä¹ he¹ Jesús hi⁻ ga⁻llooh¹ hña⁻ hoh¹ kya⁻ah¹. He⁻ jmeeh¹ hña⁻ah¹ ba¹ hne⁻ na⁻, he⁻ hah⁻ kin⁺ jwë¹ he⁻ taahn⁺ hne⁻.

⁶ Peer⁺ goyh⁺ hi⁺ jlääy⁺, ga⁻jäyh¹:

—Dsa⁻jøøh¹ kya⁻an⁺, ¿hee⁻ na⁻ hnooh⁻ jmeen¹?

He⁻ja⁻ ga⁻jäh¹ Jesús siiyh⁺:

—Noo⁻, go⁻he¹ ta⁺ jee¹ jwii⁻ na⁻. Jee¹ na⁻ jmee¹ dsa⁻ juu¹ hee⁻ na⁻ ga⁻tëeh¹ jmeeh¹.

⁷ Dsa⁻ hi⁻ ga⁻nää¹ kya⁻ah¹ Saulo he¹ ga⁻taayh¹ jëë⁻ dsayh⁺. Ga⁻nuu¹ bih¹ ga⁻hlëeh¹ pero sa⁺ ga⁻jëëy¹ ni⁺ jaa⁻. ⁸ Ma¹ ga⁻noo⁻ Saulo jee¹ ma¹ kya⁻ay¹ ja⁻, hnøøy¹ ma¹ jëëy¹, pero mo⁺ so⁺ ga⁻lä⁻jnä¹ mi¹ nëy¹. He⁻ja⁻

dsa⁻ ba⁻ na⁻ hää⁻ goo⁻ Saulo na⁻ jääy⁻ ta⁻ Damasco.
 9 Jee⁻ ja⁻ ga⁻ jäy⁻ tää⁻ lä⁻ jiih⁻ ga⁻ tē⁻ hnē⁻ jmi⁻, sa⁻
 cha⁻ he⁻ ga⁻ kuh⁻ ga⁻ hiih⁻ ni⁻ miih⁻.

10 Damasco ja⁻ ma⁻ gya⁻ jaa⁻ discípulo kyaa⁻
 Jesús, hi⁻ chee⁻ Ananía. Dio ga⁻ mi⁻ jnäa⁻ kih⁻
 Ananía mah⁻ ga⁻ siiyh⁻:

—Ananía.

He⁻ ja⁻ ga⁻ ngiiy⁻ kiyh⁻:

—Hii⁻ jnä⁻ la⁻ Dsa⁻ jøøh⁻ kyaa⁻.

11 He⁻ ja⁻ ga⁻ jäh⁻ Dio siiyh⁻:

—Go⁻ hēē⁻, gwa⁻ ta⁻ jwē⁻ he⁻ chee⁻ Ko⁻ dsoo⁻.
 Gwa⁻ cha⁻ neh⁻ kih⁻ Juda. Ja⁻ jwiih⁻: “Ma⁻ jan⁻
 hlēehn⁻ kyaa⁻ Saulo, dsa⁻ ñuuh⁻ hi⁻ chaa⁻ Tarso.”
 Hi⁻ he⁻ gya⁻ ngii⁻ kih⁻ jee⁻ ja⁻. 12 Ma⁻ mi⁻ jnäan⁻ hne⁻
 kih⁻ Saulo he⁻ goh⁻ go⁻ kyeh⁻ gooh⁻ nē⁻ kiyh⁻ mah⁻
 lä⁻ jnä⁻ mi⁻ nēy⁻ —ga⁻ jäh⁻ Dio.

13 He⁻ ja⁻ ga⁻ jäh⁻ Ananía:

—Dsa⁻ jøøh⁻ kyaa⁻, joh⁻ jiih⁻ sa⁻ ma⁻ nuun⁻ cha⁻
 juu⁻ hñaa⁻ dsē⁻ dsa⁻ ñuuh⁻ he⁻. Joh⁻ he⁻ hliih⁻ sa⁻
 ma⁻ jmeey⁻ jwii⁻ Jerusalén, ma⁻ jmeeyh⁻ dsa⁻ hi⁻
 na⁻ jngēē⁻ kyaa⁻. 14 Hi⁻ na⁻ na⁻ ma⁻ jay⁻ jee⁻ la⁻
 kyaa⁻ hih⁻ kih⁻ jmi⁻ dsa⁻ kaah⁻, tēēy⁻ lä⁻ jēē⁻ hi⁻
 hnaah⁻ hne⁻.

15 He⁻ ja⁻ ga⁻ jäh⁻ Dio siih⁻ Ananía:

—Gwa⁻, jēē⁻ hi⁻ he⁻ na⁻ lleeh⁻ kyaa⁻ mah⁻
 dsa⁻ kay⁻ juu⁻ kin⁻ kih⁻ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa⁻ judiu hi⁻
 kih⁻ dsa⁻ ta⁻ kaah⁻ hi⁻ kih⁻ lä⁻ jēē⁻ judiu ka⁻ läh⁻.
 16 Jnä⁻ mi⁻ jnäan⁻ kiyh⁻, jmee⁻ bii⁻ dsa⁻ ngēēy⁻
 cha⁻ miih⁻ wii⁻ kwaat⁻ kin⁻ —ga⁻ jäh⁻ Dio siih⁻
 Ananía.

17 Ja-gá ngoo' Ananía jee' gya' Saulo. Ma' ga'llooy' ga'hey' cha'neh', ga'kyey- gooy- né' kiyh'. Mah' ga-jäyh' lä-la-:

—Saulo øøhn', Jesús hi- ga-lä-jnäá' kyah' cha'jwë' jee' ya'neh', hi- he' na- ma-cheë' jnä' ta' la- mah' lä-jnä' mi'neh' hi- mah' hñah- cha-miih- be' kih' Jmi-lle' Na-jngii'.

18 Lä-chah' ja- ga-sa' ga-hla' he- ma' na-jlë- mi' né' Saulo, he- la' lä-koo- sa'uh- hmooh-. Hi- lä-chah' ja- ga-lä-jnä' mi'nëy'. Hi- ga-nooy- ngooy' mah' ga-saay- jmi-. 19 Ja-gá ga'kuh- ga-hiyh' mah' ga-tëy'h' be' ka-läh'. Ga-jä' Saulo miih- jmi' kyaah' øøh' jne' hi- ma-heeh- kih' Jesús hi- ma' tääh' Damasco ja-.

Ga-kwa' Saulo juu' kih' Jesús jwii- Damasco

20 Neh' gwah' kih' dsa- judiu he- chih' jwii- Damasco ja-, ga-løoy' kway- juu' kih' Cristo, ga-jäyh', he' ba' hi- he' laa' Joó' Dio. 21 Lä-jëë' dsa- hi- ga-nuu' ga-taayh' jëë' dsayh', ma' jäyh':

—Ja' hi- na- na- ma' ngë- jmee- hñaa- dsë' kih' dsa- kyaa' Jesús jwii- Jerusalén ma'ja-? Ja' hi- na- na- ja' hi- hnøø' ma' saah' dsa- kyaa' Jesús mah' ma' dsa-jäy- cha'në' jmi-dsa- kaah'?

22 Pero Saulo ma' hlëy'h' kyaah' cha-ga'miih- be' koo- hä' koo- hä'. Ga-mi-jnääy- na-hñaa' lä-jëë- ja-ba' dsoo' Jesús he' laa' Cristo, lä-jiih' ga-ka'h' ga-gwëh' huu'dsë- kih' judiu hi- ma' tääh' Damasco ja-.

Ga-kyuu' Saulo kih' dsa- judiu

23 Ma-hya- cha-miih- jmi' gya' Saulo jwii- Damasco ja-, mah' ga-taah' judiu juu' kwee- he- ma'

jngiiyh' kih' Saulo. ²⁴ Pero चाह' ba' ga' lä' ñe' Saulo hee' na' ma' hnøø' dsa' ma' jmee' kiyh'. Lä' jmi' ' lä' hwè' ga' taah' dsa' tääy' ho' haah' kih' chuu' h' jwii' ja', hnøøy' ma' jngiiyh' kih' Saulo. ²⁵ Pero øøh' jne' ga' taayh' neh' hma' ta' mah' ga' jñaay' ta' la' hwè', ta' dsøh' na' hyah' he' na' jne' chuu' h' jwii'. Lä' ja' ba' ga' laa' Saulo.

Ñee' Saulo jee' jwii' Jerusalén ga' mi' jee' apóstole

²⁶ Ma' ga' lloo' Saulo jwii' Jerusalén, hnøøy' ma' jmeey' ko' jøh' kyaah' øøh' jne' jee' ja'. Pero lä' jëë' dsa' he' ma' na' hñaah' dsih', sa' ga' jmeey' dsøø' he' ma' heeyh' kih' Jesús. ²⁷ He' ja' ga' jøø' Bernabé kih' Saulo na' jääy' cha' n'e' apóstole. Jee' ja' ga' jmeeh' Bernabé juu' he' ga' jëë' Saulo Jesús cha' jwè' hi' ga' hlëeh' kyaayh' hi' ga' jmeeyh' juu' he' sa' goh' Saulo ga' kway' juu' kih' Jesús lä' kaa' tuh' dsëy' jee' jwii' Damasco. ²⁸ He' ja' ga' jã' Saulo mah' ga' løøy' jmeey' ko' jøh' kyaah' øøh' jne' hi' chaa' Jerusalén. ²⁹ Ni' miih' sa' goyh' ma' hlëeyh' kih' Jesús, ma' ti' chooy' juu' kyaah' judiu' hi' ma' hlëeh' griego. Pero dsa' he' hnøøy' ma' jngëeyh' Saulo. ³⁰ Ma' ga' lä' ñe' øøh' jne', hii' goo' ma' jngëeh' dsih', he' ja' ga' jääy' Saulo ga' nääy' kyaah' ta' Cesarea, ja' jiih' ga' cheey' ta' jwii' Tarso.

³¹ Ja' jiih' mo' so' ga' hii' goo' kih' lä' jëë' øøh' jne' he'. Ma' hii' ti' kiyh' lä' kaa' Judea, lä' kaa' Galilea hi' lä' kaa' Samária ka' läh'. Kih' he' gayh' Dsa' jøøh' jnän' he' ja' cha' ga' miih' ma' hnaayh' Dio hi' ga' lä' jwëë' ga' øøh' jne' kyaah' be' kih' Jmi' lle' Na' jngii'.

Ga'jä' kih' Enea

³² Ga'loo' koo' jmi' ngoo' Pee' na'jēy' øøh' jne' lä'koo' lä'koo' jwii' lä'jiih' ga'llooy' na'jēy' hi' ma' tääh' Lida. ³³ Jee' ja' ga'jēy' jaa' dsa'ñuuh' hi' chee' Enea. Ma'hya' jña' ji' ñe' kyaay' ne' jii' dsaayh', sa' liih' goo' tiy'. ³⁴ He'ja' ga'jah' Pee' siyh':

—Enea, Jesucristo ma'mi'hlää' hne', noo' chooh' jii' kyah'.

Hi' lä'chah' ja' ga'noo' Enea. ³⁵ Hi' lä'jēe' dsa' chaa' jee' jwii' Lida hi' jee' jwii' Sarón ga'jēy' dsa' hi' ga'hlaa' he', he'ja' ga'ngēe' dsa' he' hñii' kih' Dsa'jøøh' jnän'.

Ga'lä'jiih' Dorca

³⁶ Jmi' ja' ma' chaa' jaa' dsa'mē' hi' ma' laa' øøh' jne' jee' jwii' Jope. Dsa'mē' he' ma' chee' Tabita, kyaah' griego hnøø' jah' Dorca. Ta'ko'jiih' ga'gya' dsa'mē' he' jmi'gyuuh', ga'jmeey' he' llu' jmah' ba' hi' ga'jmeey' be' kih' hi' tä'ñe'.

³⁷ Ga'loo' koo' jmi' ga'lä'dsaah' Dorca hi' ga'juuy'. He'ja' ga'gyeeh' dsih' mah' na'kyaay' jee' ga'tē' to' jwēe' hne'. ³⁸ Jah' ba' kih' jwii' Lida ja', ma'jä' jwii' Jope. He'ja' ma' ga'nuu' øøh' jne' hi' ma' tääh' Jope gya' Pee' jwii' Lida, ga'cheey' uu' dsa'ñuuh' na'jmee' juu' kiyh' mah' wa' jäy' na'koh' ta' Jope.

³⁹ Ma' ga'nuu' Pee' juu' ja', ngooy' kyaah' dsa' he'. Hi' ma' ga'llooy' cha'neh' ja', ga'jää' dsih' jee' kyaah' hñii' Dorca. Jwēe' dsa'mē' hñii' ma' tääh' hooh' kiyh' jee' ja'. Hi' ma' ga'loo' Pee' ga'kuyh' lä'ku' lä'jii' kiyh' hooyh', heeyh' Pee' lä'jēe' hmiih'

he- ga- hme¹ Dorca lä- ma' jiiyh⁺. ⁴⁰ Ja- ga- ga- hwëë¹ Pee' lä- jëë- dsa- mē' he', hi- ga- juuyh¹ jney' ga- løøy¹ ngiiy- kih¹ Dio. Ja- ga- ga- jiiyh¹ nēy' ta- jee' ma' kye- jmi- ngo¹ kih¹ Dorca mah¹ ga- siiyh⁺:

—Tabita, noo-.

Mah¹ ga- nä¹ Tabita mi' nē'. Ma' ga- jëëy¹ Pee', ga- gyay-. ⁴¹ He- ja- ga- sooh¹ Pee' gooy- mah¹ ga- chaayh-. Hi- ja- ga- ga- tēëyh¹ lä- jëë- øøh¹ jne' hi- ga- tēëyh¹ dsa- mē' hñii' he' ka- läh', mah¹ ga- siiyh⁺:

—Hii- ma- lä- jiih¹ la-.

⁴² Ga- lä- jëë- dsa- chaa- jwii- Jope ga- nuu' juu' ja-, he- ja- jwëë' dsa- ga- ngëë' hñii' kih¹ Dio.

⁴³ Cha- miih- jmi' ga- jã' Pee' jee' jwii- Jope ja-, cha'neh- kih¹ dsa- hi- chee- Simón hi- ma' mi- llu' loo' jah'.

10

Gajmee' Cornelio mada' he- ja- Pee'

¹ Jwii- Cesarea ma' gya' jaa- dsa- ñuuh- hi- ma' chee- Cornelio. Ma' laay¹ dsa- jøøh¹ kyaa¹ hña- laa' hløø' hi- chee- Italiana. ² Dsa- ñuuh- he' ma' hnaayh- Dio kyaah¹ lä- jëë- hi- ma' chaa- kyaay¹. Hi- ma' gayh⁺ Dio, ma' ngiiy- kiyh¹ kih¹ Dio lä- jë- jmi', hi- ma' jmeey- cha- miih- be' kih¹ hi- ta- ñee'. ³ Jee' gyay¹ ngiiy- kiyh¹ kih¹ Dio, ko- hi- hnē- ta- ga- hloo', ga- hëë' mi' nēy' ga- jëëy¹ na- hña¹ na' dsa- jaa- ángel kyaa¹ Dio hi- ga- he' ta- jee' gyay¹, hi- ga- jäh':

—Cornelio.

⁴ Mah¹ ga- jëëy¹ koo- hwēh-, Peer- goyh- ga- ngiiy' juu' kih¹ ángel, ga- jäh':

—¿Hee- na- jwah¹ hne- Dsa- jøøh¹ kyaan-?

Hi⁺ ga⁺ jāh⁺ ángel siiyh⁺:

—Ma⁻ tih¹ ba⁺ dsë⁺ Dio lä⁺jē⁺ he⁻ ngiih¹ hi⁺ lä⁺jē⁺ he⁻ kwëeh¹ hi⁻ tä⁻ñee⁺. ⁵ Chee⁺ dsa⁻ ta⁺ Jope. Wa⁺ lla⁻ chiiyh¹ Simón, ja⁻ba⁺ hi⁻ tēeyh¹ Pee⁺, mah¹ wa⁺ jāy⁻. ⁶ Hi⁻ he⁺ gya¹ cha⁺neh⁺ kih¹ jñah¹ hi⁻ chee⁻ Simón hi⁻ mi⁻llu¹ loo⁺ jah⁺ cha⁺hoo⁺ jmi⁻ñeeh¹. Hi⁻ he⁺, jāh⁺ hee⁻ na⁻ jmeeh¹.

⁷ Ma⁺ ngaah¹ ángel hi⁻ ga⁻hlëeh¹ kyaayh¹, ga⁺tëeh¹ Cornelio uu¹ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ jmee⁺ ta⁺ kiyh¹ kyaah¹ jaa⁻ hløø¹ hi⁻ jwah¹ kyaayh¹ hi⁻ ma⁺ mi⁻te¹ kih¹ Dio. ⁸ Ma⁻la⁺ ma⁻jmeeh¹ Cornelio lä⁺jē⁺ juu¹ kih¹ dsa⁻ he⁺, ja⁻ga⁺ ga⁺cheey¹ ta⁺ Jope.

⁹ Ma⁺ ga⁺jnä¹ jyoh¹ jmi¹, ma⁺ ngoo¹ ga⁺të⁺ llä¹hyoo¹ hi⁻ ngoo¹ ya⁺jäh⁺ dsa⁻ he⁺ ta⁺ Jope. Hor⁺ ja⁻ ga⁺wii¹ Pee⁺ gyuu¹ jee⁺ ga⁺të⁺ to¹ jwëë⁺ hne¹, jee⁺ na⁺ngiiy¹ kiyh¹ kih¹ Dio. ¹⁰ Ja¹ kyoyh¹ jee⁺ ma⁺ gyay¹, hnøøy¹ ma⁺ kuyh¹. Ta⁺ko⁻jiih¹ jøøy¹ jmee⁺ dsa⁻ ma¹, ga⁺hëë⁺ mi⁺nëy¹ koo⁻ he⁻ ga⁺mi⁺jnää⁻ Dio kiyh¹, jee⁺ gyay¹ chuuy¹ kyaah¹. ¹¹ Ga⁺jëëy¹ gyuu¹ jmi⁻gyuu¹ na⁻hñaa¹ lä⁺jëë⁻ koo⁻ he⁻ la¹ lä⁺koh⁺ ta⁻jmaah¹, na⁻hñuu⁻ lä⁺jē⁺ kyë⁺ kiih¹ he⁻ ga⁺jyoo¹ lä⁺ ga⁺të⁺ hwa¹. ¹² Neh¹ ja⁻ ma⁺ tääh¹ lä⁺jëë⁺ nëe¹ jah⁺, ma⁺ tääh¹ jah⁺ hi⁻ choo¹ goo⁻ ti¹, ma⁺ tääh¹ jah⁺ hi⁻ sëeh¹ hñii¹ hwa¹, hi⁻ ma⁺ tääh¹ ta⁺jah⁺ hi⁻ hëë⁻ gyuu¹. ¹³ Jee⁺ ja⁻ ja¹ koo⁻ juu¹, he⁻ jāh⁺.

—Noo⁻ Pee⁺, jngëeh¹ jah⁺ na⁻ mah¹ kuh¹ — ga⁺jäh⁺.

¹⁴ He⁻ja⁻ ga⁺jäh⁺ Pee⁺:

—Jah⁺ha¹ Dsa⁻jøøh¹ kyaan¹. Jëeh⁺, ni⁻jaa⁻ hi⁻ laa¹ wa⁺ hi⁻ cha⁻ hi⁻ hi⁻ ni⁻jaa⁻ hi⁻ sah¹ sa⁺ ma⁻kuhn¹ jih¹koh¹.

15 Koō- ka-läh' ja' juu' jee' ga-të' to' jiih~:

—Kih' hi- ga-jmää' Dio na-jngëë', ta' jawah' laay' wa' hi- cha- hi-.

16 Hnë- jiih~ ga-la' lä-ja-, ja-ga' ga-sooh' ta-jmaah' ja-, ngooh' ka-läh' ta' gyuuuh'.

17 Ta'ko-jiih' ma' gya' Pee' jmee- cha-miih- huudsë- he- hnøø' jäh' he- ga-jëëy' ja-, ga-lla-nää' dsa- hi- ga-chee' Cornelio he', ngiiy- juu' ha- chih' hne' kih' Simón hi- mi-llu' loo' jah', lä-jiih' ga-lla-näay' jee' ja-. 18 Ma' ga-lla-nää' dsa- he', ga-ngiiy' juu':

—¿Che' jee' la- gya' Simón, hi- tëëyh~ Pee'? — ga-jäyh'.

19 Gya' ga' Pee' gyuuuh' jmeey- huudsë- ha- lä- la' he- ga-jëëy' ja-, mah' ga-jäh' Jmi-lle' kih' Dio siiyh':

—Jëë' da' Pee', uu- dsa- ma-ya-nää' hnaah- hne-. 20 Jnäa' mah' go-jëë'. Ta' jmee- to' hoh', gwa- kyaayh'. Jnä' ba' ma-cheen- dsa- na-.

21 He-ja- ga-jnäa' Pee' ta' jee' ma' tääh' dsa- hi- ga-chee' Cornelio he' mah' ga-siiyh':

—Hii- jnä' la- hi- hnaah- hnäh'. ¿He-la' ma-ya-nääh' hnäh'? —ga-jäh' Pee'.

22 He-ja- ga-jäh' dsa- he':

—Ma-ya-nøø' jnääh' mada- kih' Cornelio dsa-jøøh' kyaa' jnääh'. Laay' jaa- juu' hløø' hi- lluu' hi- gah- Dio, hi- lä-jëë- judiu jawah' kyaayh'. Cornelio he' tëëyh~ hne- gooh' cha'neh- kiyh' mah' nuuy' juu' he- kwah', lä-koø- mada- nuuyh- kih' ángel hi- na-jngëë'.

23 Jā-ga' ga'taah̄ Pee' dsā he' cha'neh̄. Jee' jā-ga'jā' dsā he' hwē' jā.

Ga'lloo' Pee' kih' Cornelio

Ma' ga'jnā' jyoh' jmi' ga'noo' Pee', ngooy' kyaah' dsā he' hi' ga'nāā' ko'llaa' øøh' jne' hi' chaā Jope kyaayh'. 24 Jyoh' jmi' ga' ga'lla'nāāy' jwii' Cesarea. Ma' gya' Cornelio jøø' kyaah' lä'jēē' ga' hi' chaā kyaay', hi' kyaah' ome' hi' jwayh' kyaah'. 25 Ma' ga'lloo' Pee' ho'hne' kiyh', ya'hēē' Cornelio mah' ga'heeyh̄. Lä'chah' jā ga'juuh' Cornelio jne' cha'nē' Pee', ga'jmāāy' jøøh'. 26 Pero Pee' ga'chaāh̄ Cornelio ga'siyyh̄:

—Noo, ta' jmee' lä'nā. Dsā ba'hnē, dsā ba'jnā' ka-lāh'.

27 Lä' ma'llay' jā-ba' juu' ga'taayh̄ cha'neh̄ lä'jiih' ga'tēēy' jee'tāāh' jwēē' dsā hi' ga'kuh' jee' jā. 28 Mah' ga'jāh' Pee' siyyh̄:

—Ma'ñeh' ba' hnāh' kweē, na'høø' jwēte la' kyaā'jnāāh' dsā judiu he' dsa'tooh'jnāāh' ko'joh' kyaah' hi' sa'läā' judiu hi' ni' he' dsa'tooh'jnāāh' cha'neh̄ kiyh' sa'le'. Pero Dio ma'mi-jnāā' kin' he' sa'sah' ni'jāā' dsā ni' sa'läay' wa'hi' cha'hi'. He'jā mo'so' jmee' ga'jnā' kwaat̄ he' sah' dsā hi' sa'läā' judiu. 29 He'jā sa' ga'choon' juu' ni' miih̄, lä' ma' ga'lloo' juu' kin', chah' ba' ma-jan̄. He'jā ngiin' juu' kyah'. ¿He-la' ma'teeh'jnā'?

30 He'jā ga'jāh' Cornelio:

—Na' ma'hyā kye' jmi' sa' ma'kuh' ma'huhn̄, jā-ba' hor~ la' ko'hi' hnē̄ ta' ga'hloo' gyan' ngiin' kin' kih' Dio cha'neh̄ lā. Koō' ma' ga'jēēn' jāā̄

dsa-ñuuḥ- kyeh' hmḥh- jih'gyeh' cha'nën. 31 Hi- he' na- ga'jäḥ: "Cornelio, ma-nuu' ba' Dio lä'jē he- ma-hlēeh' kyaayh', hi- kye- bih' kwaat~ kih' lä'jē he- ma-kwēeh' hi- tä-ñee'. 32 Chee- dsa- ta- Jope mah' wa' jä- Simón hi- tēyḥ~ Pee'. Hi- he' gya' cha'neh' kih' he' ba' Simón hi- mi-llu' loo- jah', cha'hoo' jmi-ñeeh-. Wa'ra- ja' hi- he', hlēeh' hne-", ga-siiyh' jnä'. 33 He-ja- chah' ba' ga-cheen- dsa- na'kyaa' hne-. Hi- llu' ba' ma-jmeeh' ma-ñeh'. Na' na' lä-jēē- jnääh' tøḥ' jnääh' jee' la- cha'nē Dio, mah' nuu' jnääh' juu' he- ma-hñah~ kih' Dio.

Ga'kwa' Pee' juu' cha'neh' kih' Cornelio

34 He-ja- ga-løø' Pee' hlēeh- lä-la-:

—Na' ga' ma-lä-ngēen' kwee-, ma-ra- ju'dsoo' koo- ba' laa' dsa- cha'nē Dio. 35 Tiḥ' ba' dsē' Dio kih' ga-lä-jēē- hi- gayh' hi- kih' hi- jmee- he- llu'. 36 He- la- na- juu' he- ga-chee' Dio kih' dsa- Israel. Ju'hmēē' la- he- jmee- hii' ti' kih' dsa- ta-la- kih' Jesucristo hi- laa' Dsa-jøḥ' kyaa' lä-jēē- dsa-. 37 Ñeh' ba' hnäh' kwee- ha- lä- ga-la' lä-kaa- hwa' Judea, he- ga-løø' ta- Galilea, ma-ngēē' he- ga-hlēeh' Jwaa- kih' he- saa- dsa- jmi-. 38 Ma-nuuḥ- ba' hnäh' ha- lä- ga-jmee' Dio kyaah' Jesús dsa- chaa- Nazaret. Ga-kwēyḥ' Jmi-llē' Na-jngḥ', hi- ga-kwēyḥ' cha-miḥ- be'. Hi- lä-kaa- jee' ga-ngēēy' ga-jmeey' he- llu' jmah' hi- ga-läay' lä-jēē- hi- ma'jēē- wi' kaah~ hi-sa-llu', jēeh' Dio cheh' kyaayh'.

39 Jmee- jnääh' ju'dsoo' kih' lä-jē he- ga-jmee' Jesús hwa' Judea hi- jee' jwḥ- Jerusalén. Hi-

he' ga'jngih¹ dsa⁻ kih¹, na⁻taay⁻ dsoh[~] hma⁻cru⁻.
 40 Pero Dio ga⁻mi⁻jiiyh⁻ ma' ga⁻hya⁻ hnē⁻ jmi^h
 hi⁻ ga⁻mi⁻jnaäy⁻ mah¹ jēē¹ dsih[~] he⁻ ma⁻lä⁻jiiyh⁻.
 41 Pero sa⁻ ga⁻mi⁻jnaäy⁻ kih¹ lä⁻jēē⁻ dsa⁻. Ma⁻lä⁻
 kyaa¹ jnaäh¹ hi⁻ ga⁻lleeh⁻ Dio jää¹ ba' ga⁻mi⁻jnaäy⁻
 mah¹ jmee' jnaäh¹ ju'dsoo' kiyh¹, jnaäh¹ hi⁻ ga⁻kuh⁻
 ga⁻h^h¹ kyaayh¹ ma⁻ngēē[~] ma⁻lä⁻jiiyh⁻ jee' kih¹ hi⁻
 na⁻juu¹. 42 Ja⁻ga⁻ ga⁻cheey¹ jnaäh¹ kwa' jnaäh¹ juu¹
 kih¹ lä⁻jēē⁻ dsa⁻. Mah¹ jmee' jnaäh¹ dsoo', Jesús he'
 hi⁻ na⁻hñaä¹ kih¹ Dio, laay¹ jwēē⁻ kih¹ lä⁻jēē⁻ dsa⁻
 hi⁻ jiih¹ hi⁻ lä⁻ja⁻ kih¹ hi⁻ na⁻juu¹. 43 Ga⁻lä⁻jēē⁻ hi⁻
 ga⁻ngēē⁻ juu¹ kih¹ Dio llo'joo¹ ga⁻jmee' dsoo' kih¹
 Jesús, ga⁻jäyh[~], ta⁻lä⁻ kih¹ bih¹ dsa⁻che⁻ dso'kye⁻
 kih¹ lä⁻jēē⁻ hi⁻ heeh⁻ juu¹ kiyh¹.

Ga⁻hyoh¹ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa¹ judiu Jmi⁻lle¹ kih¹ Dio

44 Hlëeh⁻ ga' Pee' lä⁻ja⁻ ma' ga⁻jyoo¹ Jmi⁻lle¹
 Na⁻jngih¹ né' kih¹ lä⁻jēē⁻ dsa⁻ hi⁻ ma' tääh¹ nuu⁻
 jee' ja⁻. 45 Lä⁻jēē⁻ øøh¹ jne' hi⁻ laa¹ judiu hi⁻
 ga⁻lla⁻nää¹ kyaah¹ Pee' ga⁻taayh⁻ jēē⁻ dsayh⁻ ma'
 ga⁻jēey¹ ga⁻hyoh¹ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa¹ judiu Jmi⁻lle¹
 Na⁻jngih¹. 46 Ga⁻nuuy[~] hlëeh⁻ dsa⁻ he' jyoh[~] juu¹ hi⁻
 ma' jmeey⁻ juuh⁻ kih¹ Dio. 47 He⁻ja⁻ ga⁻jäh[~] Pee':

—¿Hii⁻ le' ha¹ kih¹ dsa⁻ la⁻ he⁻ saay⁻ jmi⁻, na'
 he⁻ ma⁻hyoyh[~] Jmi⁻lle¹ Na⁻jngih¹ ja⁻ba¹ lä⁻koo⁻
 ma⁻hñah[~] jne'?

48 He⁻ja⁻ ga⁻jmee[~] Pee' mada⁻ ga⁻saay⁻ jmi⁻
 lä⁻hih¹ kih¹ Jesús Dsa⁻jøøh¹ jnän⁻. Ja⁻ga⁻ ga⁻chuu[~]
 dsa⁻ he' kyaah¹ Pee' mah¹ jäy¹ miih⁻ jmi^h kyaayh¹.

11

Ga'jmeeh' Pee' juu' kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' Jerusalén

¹ Ga'nuu' apóstole, hi' ga'nuu' øøh' jne' hi- ma' tääh' Judea he- ga'heeh- lä'kye- hi- sa' laa' judiu juu' kih' Dio. ² Ma' jah' Pee' ta' Jerusalén, ko'llaa' øøh' jne' ga'løø' ti-choo' juu' kyaayh', kih' he- ma' laay' he- jmee' bi' uuh' jmi-ngo' kih' dsa-ñuuh-.

³ Ga'jäyh':

—¿He-la' ñeeh' na'jēēh` dsa- hi- sa' ga'wih' jmi-ngo' kih' hi' na'kuh' kyaayh' ko-jøh'?

⁴ He-ja- ga'jmeeh' Pee' juu' lä' ma' huuh' ha- lä' ga-la' kiyh' ta' jee' ñeey', ga'jäyh':

⁵ —Jnä' ma' gyan' jwii- Jope ngiin' kin' kih' Dio ma' ga'hēē' mi-nēn- koo- he- ga-mi-jnäā- Dio kin'. Ga'jēēn' koo- he- la' lä'koh' ta-jmaah' na-hñuuh' lä'jē' kye' sa'kiih' ga'jyoo' gyuuuh' lä' ga-tē' jee' ma' gyan'. ⁶ Ga'jēēn' kwee-, hi' ga-mi-kyuun' hi-jah' ma' tääh' neh'. Ga'jēēn' jah' hi- choo' goo-tii', ga'jēēn' jah' häā' kyaah' jah' hi- sēēh- hñii' hwa' hi' ga'jēēn' ta'jah' hi- hēē' gyuuuh'. ⁷ Jee' ja- ga'nuun' koo- lle' he- ga'hlēēh' gyuuuh', ga'jäyh': “Noo- Pee', jngēēh' jah' na- mah' kuh'.” ⁸ He-ja- ga'ngiin' kiyh': “Jah'ha' Dsa-jøøh' kyaan'. Jēēh', ni' jaa- hi- laa' wa' hi- cha- hi- hi' ni' jaa- hi- sah' sa' ma-kuhn' jih'koh'.” ⁹ Koo- ka-läh' ga'hlēēh' gyuuuh' jee' ga-tē' to' jiih': “Kih' hi- ga'jmää' Dio na-jngēē', ta' jawah' laay' wa' hi- cha- hi-.” ¹⁰ Hnē- jiih' ga-la' lä'ja-, ja-ga' ga-sooh' ka-läh' ta-jmaah' ja-, ngooh' ta' gyuuuh'. ¹¹ Lä'chah' ja- ga'lla-nää' uu- dsa-ñuuh- hi- ya-nää' Cesarea, hnaayh- jnä'

jee' ma' gyan'. 12 Hi' Jmi'-lle' kih' Dio ga'siih' jnā' jee' ja-: "Gwa- ba' hne-, ta' jmee- to' hoh'", ga-jāyh'. Hi' jñee' øøh' jne' hi- chaa- jee' ja- ga'jmeey' ko-jøh' kyaah' jnā' lä' ga'tē' cha'neh' kih' dsa-ññah- hi- ga'tēeh' jnā'. 13 Dsa-ññah- he', ga'jmeeyh' juu' he- ga'jēy' jaa- ángel hi- ga'noo- cha'nēy' cha'neh' kiyh'. Hi' ga'jmeeyh' juu' ha- lä' ga'jäh' ángel siiyh': "Chee- dsa- ta' Jope mah' wa' ja- Simón, hi- tēyeh~ Pee'. 14 Hi- he' kwa' juu' ha- lä' jee' lääh' kyaah' lä'jēē' hi- chaa- kyah'", ga'jäh' ángel siiyh'. 15 Lä' ma' ga'løøn' hlēehn' dsa- he', ga'jyoo' Jmi'-lle' Na-jngii' nē' kih' lä'jaa- lä'jaa-, lä'koh' ga'jyoo' nē' jnān' lä' ma' to-nē'. 16 Ja-ga' ga'lā'dsooh~ dsen' lä'koo- ga'jäh' Jesús jää': "Ma'ra' ju'dsoo', Jwaa' ga'chaay' dsa- jmi- kyaah' jmi- ba', pero hnäh' saah- hnäh' jmi- kyaah' Jmi'-lle' Na-jngii'." 17 Cher'mah' Dio ga'kwēeh' dsa- he', ja-ba' he- ga'kwēyeh' jne' lä' ma' ga'heeh' jne' Jesús Dsa-jøøh' jnān', ¿hee- laa' jnā' mah' jwiiñ- Dio: "Ta' kwēeh' hi- na-?"

18 Ma' ga'nuu' dsa- he' juu' kih' Pee' ga'taayh' tiif ba', ga'jmeey' jñah- kih' Dio, ga-jāyh':

—Na' ga' ma-na' jwē' kih' hi- sa' laa' judiu mah' dsa-jeeyh~ kyaah' Dio hi- jmee' chaa- dsa-.

Ga'lā'jwēy' øøh' jne' jee' jwiiñ- Antioquía

19 Lä' ma' ga'jngiih' dsa- kih' Esteban, ga'løø' dsa- jmeeh' øøh' jne'. He-ja- ga'hwēyeh' jee' jwiiñ- Jerusalén, ga'sa' ga'jñeey' ga'näy' ta' jee' jyoh'. Ga'näy' ta' Fenicia, ta' Chipre, ta' Antioquía. Dsa- judiu he' ga'näy' kway- juu' kih' Dio lä'kaa- jee' tääh' ma'la' dsa-goo' bih'. 20 Pero jee' kih' hi-

ga^hwēē^h he^h, ma^h tāäh^h ko^h-llaa^h hi^h chaa^h Chipre hi^h ma^h tāäh^h hi^h chaa^h Cirene. Ma^h ga^h-lla^h-nää^h hi^h he^h jwii^h Antioquía ga^h-kway^h ju^h-hmēē^h kih^h Jesús lä^h-kye^h kih^h hi^h sa^h laa^h judiu. ²¹ Peer^h cha^h-miih^h be^h ga^h-kwa^h Dio kiyh^h, he^h-ja^h jwēē^h dsa^h ga^h-ngēē^h hñii^h kih^h Jesús jwii^h Antioquía.

²² Ga^h-tēēh^h øøh^h jne^h hi^h ma^h tāäh^h Jerusalén juu^h ja^h. He^h-ja^h ga^h-cheey^h Bernabé, ngooy^h ta^h jwii^h Antioquía. ²³ Ma^h ga^h-lloo^h Bernabé jee^h ja^h, ga^h-jēy^h he^h ga^h-mi^h-jää^h Dio cha^h-miih^h dsa^h he^h, he^h-ja^h ga^h-tih^h dsēy^h. Hi^h ga^h-kwēyeh^h nuuh^h mah^h dsa^h-taayh^h mi^h-teyh^h lä^h-kaa^h tuh^h-dsēy^h kih^h Dsa^h-jøøh^h jnän^h. ²⁴ Bernabé he^h ma^h llu^h dsēy^h hi^h ma^h dsoo^h dsēy^h cha^h-miih^h ka^h-läh^h hi^h ma^h kyey^h cha^h-miih^h be^h kih^h Jmi^h-lle^h Na^h-jngii^h. Ma^h ga^h-jēē^h dsa^h ha^h lä^h jmeey^h, he^h-ja^h jwēē^h dsa^h ga^h-hēeh^h juu^h kih^h Dsa^h-jøøh^h jnän^h.

²⁵ Ma^h-ngēē^h he^h ja^h, ya^h-hēē^h Bernabé ngoo^h ta^h Tarso na^h-hnääh^h Saulo. Ma^h ga^h-jnääh^h Saulo, ga^h-jääh^h ta^h Antioquía. ²⁶ Jee^h ja^h ga^h-taayh^h koo^h-ñe^h jmi^h kyaah^h øøh^h jne^h he^h mah^h ga^h-mi^h-tēy^h jwēē^h dsa^h. Jee^h jwii^h Antioquía ja^h, jee^h ja^h to^h-nē^h ga^h-mi^h-cheey^h øøh^h jne^h cristiano, he^h hnøø^h jäh^h Cristo mah^h.

²⁷ Jmi^h ja^h ga^h-hwēē^h ko^h-llaa^h hi^h ga^h-ngēē^h juu^h kih^h Dio hi^h ma^h tāäh^h Jerusalén, na^h-nääy^h ta^h jee^h jwii^h Antioquía. ²⁸ Jaa^h dsa^h he^h hi^h chee^h-Agabo, ga^h-nooy^h ga^h-hlēyeh^h lä^h-koo^h jäh^h Jmi^h-lle^h kih^h Dio, ga^h-jäyh^h jä^h koo^h hoo^h lä^h-kaa^h jmi^h-gyuu^h. Hi^h ga^h-lä^h-te^h ba^h lä^h-koo^h ga^h-jäh^h Agabo, lä^h ma^h laa^h Claudio rey to^h-nē^h. ²⁹ He^h-ja^h ga^h-taah^h øøh^h jne^h

hi- tääh' Antioquía juu' kwee- he- cheey' miih- kuu' kih' øøh' jne' hi- tääh' ta- Judea, ha- koo- te' tää- kwa' lä'jaa- lä'jaa-. ³⁰ Lä'ja- ga'jmeey' hi- ga'tooyh- goo- Bernabé kuu' ja- kyaah' Saulo mah' na'ngëëy' kih' hi- ma' laa' dsa- gyuuh' kyaa' gwah- hwa' Judea ja-.

12

Ga'jngëëyh' Jacobo hi- ga'taayh- Pee' neh-ñe'

¹ Ja-ba' jii- ja-, ga'jmeey' rey Herode mada- he- ga'jmeeyh- ko'llaa' øøh' jne'. ² Ga'jngëëyh' Jacobo øøh' Jwaa- kyaah' ñe' tuuh'. ³ Ma' ga'nuu' rey he' he- ga'tih' dsé' dsa- judiu he- ga'juu' Jacobo, he-ja- ga'jmeey' mada- wa' jaa' Pee' ka-läh'. He- ja- ga'la' ma' té- jmii' he- kuh- dsa- he'ñiih' he- sa' kyaah' levadura. ⁴ Ma' ga'jaa' Pee', ga'taah- dsih' neh-ñe'. Ga'taayh- ja'goo- kye' naä' hløø' hi- ma' jaa' ma' kyeë' lä'koo- naä' hi- ga'hää' Pee'. Herode ma'jmeë- huudsé- ma' mi-jnääy' kih' dsa- ga' ma-goh- jmii' he- kuh- dsa- judiu borrego mäh'. ⁵ Ga'jä' ba' Pee' neh-ñe' pero ta'ko-jiih' ma' hääy' neh-ñe' ni' jaa- øøh' jne' sa' ga'tuy' he- ma' chuuy' kyaah' Dio kwaan- kih' Pee'.

Dio ga'llee- Pee' neh-ñe'

⁶ La' kwaan- ma' mi-jnää- Herode kih' dsa- wa-ra- ga'jnä'. Pero ja-ba' hwé' ja-, ma' na-kyaa' 'Pee' na-hñuu' kyaah' to' caden- ja-ba' jee' kih' uu' hløø' hi- ma' na-hñuu' kyaayh'. Hi- ma' tääh' ga'jñah' hløø' hi- ma' høø' hoo' neh-ñe' ja-. ⁷ Ni- sa' ga'lä'liih- ga'hløø' he', ma' ga'lloo' jaa- ángel kyaa'

Dio, hi⁺ lä⁺ ga⁺ dsa⁺ neh⁺ ñe⁺ ga⁻ lä⁻ jnä⁺ je⁻. Lä⁻ chah⁺ ja⁻ ga⁻ chaay⁺ Pee⁺, ga⁻ siiyh⁻.

—Noo⁻ na⁺ koh⁺.

Lä⁻ chah⁺ ja⁻ ga⁻ sa⁺ ga⁻ hla⁺ caden[~] he⁻ ma⁻ na⁻ hñuu⁻ gooy⁻. ⁸ Hi⁺ ga⁻ jäh⁺ ángel:

—Kye^h hmiih⁻ kyah⁺, hee⁺ loo⁻ kyah⁺.

Lä⁻ ja⁻ ga⁻ jmee⁺ Pee⁺, mah⁺ ga⁻ siiyh⁺ ka⁻ läh⁺:

—Bää⁻ hmiih⁻ kyah⁺ mah⁺ man⁺ ga⁻ jah⁻.

⁹ Hi⁺ ya⁺ hëë⁺ ángel, kaah⁻ lleë⁻ Pee⁺. Sa⁻ ñey⁻ che⁺ dsoo⁺ he⁻ jmee⁺ ángel, he⁻ kē⁺ bih⁺ laay⁺.

¹⁰ Ga⁻ ngëëy⁺ jee⁺ ma⁺ tääh⁺ koo⁻ nää⁺ hløø⁺, hi⁺ lä⁻ ja⁻ jee⁺ ga⁻ tē⁺ tō⁺ nää⁺ hløø⁺, ja⁻ ga⁻ ga⁻ tēy⁺ ho⁺ haah⁺ he⁻ la⁺ kyaah⁺ ñe⁺ jee⁺ hwëë⁻ dsa⁻ ta⁻ cha⁺ jwë⁺. Hñii⁻ ba⁺ haah⁺ ja⁻ ga⁻ na⁺. Ga⁻ hwëëy⁻, hi⁺ ga⁻ kwayh⁺ koo⁻ jwë⁺, jee⁺ ja⁻ ga⁻ bii⁺ ángel kih⁺ Pee⁺. ¹¹ Ja⁻ ga⁻ ga⁻ lä⁻ liih⁻ Pee⁺, ga⁻ jmeey⁺ huu⁻ dsē⁻:

—Dsoo⁺ ba⁺ ma⁻ cheë⁺ Dio ángel kyaa⁺ hi⁻ ma⁻ lää⁺ jnä⁺ kih⁺ Herode hi⁺ ma⁻ lääy⁺ jnä⁺ kih⁺ lä⁻ jē⁺ he⁻ ma⁻ hnøø⁺ dsa⁻ goon[~] he⁻ ma⁻ jmee⁺ kin⁺.

¹² Ma⁺ ga⁻ lä⁻ liiyh⁻ he⁻ ma⁻ na⁻ laay⁺, lä⁻ chah⁺ ja⁻ ngaayh⁺ ta⁺ kih⁺ María choo⁺ Jwaa⁻, he⁺ ba⁺ hi⁻ tēeyh[~] Marcos, jee⁺ ma⁺ tääh⁺ jwëë⁺ hi⁻ ngii⁺ kih⁺ Dio. ¹³ Ma⁺ ga⁻ lloo⁺ Pee⁺ ho⁺ haah⁺ jee⁺ dsa⁻ taah⁻ dsa⁻, ga⁻ tēy⁺. Lä⁻ koo⁻ ma⁺ ga⁻ nuu⁺ jaa⁻ chih⁻ mē⁺ hi⁻ cheë⁻ Rode tēy[~], mah⁺ ngooy⁺ na⁺ jēy⁻.

¹⁴ Lä⁻ chah⁺ ja⁻ ga⁻ lä⁻ kyuu⁺yh[~] lle⁺ kih⁺ Pee⁺ hi⁻ ma⁻ tēē[~]. Peer⁺ ga⁻ nøh⁺ dsēy⁺. Ni⁺ sa⁻ ga⁻ näy⁺ ho⁺ haah⁺ ja⁻, ngaayh⁺ ko⁻ chih⁺ na⁺ jmeeyh⁺ juu⁺ kih⁺ hi⁻ ma⁻ tääh⁺ cha⁺ neh⁺ ja⁻, ga⁻ jäh⁺:

—Hii⁻ Pee⁺ cheh⁺ ho⁺ haah⁺.

15 He⁻ja⁻ ga⁻jäh^ʔ hi⁻ ma^ʔ tääh^ʔ jee^ʔ ja⁻, siiyh⁻ chih⁻më^ʔ he^ʔ:

—He⁻ ngaah^ʔ ba^ʔ hne⁻ na⁻.

Pero chih⁻më^ʔ he^ʔ sa⁻ tää^ʔ sa⁻ jaay^ʔ, ma^ʔ jäyh^ʔ:

—Hi⁻ he^ʔ na⁻.

He⁻ja⁻ ga⁻jäh^ʔ dsa⁻ he^ʔ:

—Ángel kyaa^ʔ Pee^ʔ ba^ʔ na⁻.

16 Lä⁻ ma⁻ cheh^ʔ ja⁻ba^ʔ Pee^ʔ ho^ʔhaah^ʔ ja⁻, teëy[~]. Ja⁻ga⁻ ga⁻näy^ʔ ho^ʔhaah^ʔ ja⁻, ga⁻jëëy^ʔ Pee^ʔ. Ga⁻taayh⁻ jëë[~] dsayh⁻. 17 He⁻ja⁻ ga⁻jmeë^ʔ Pee^ʔ lii[~] kyaah^ʔ gooy⁻, mah^ʔ sa⁻ tooyh^ʔ miih^ʔ. Ga⁻jmeeyh^ʔ juu^ʔ ha⁻ lä⁻ ga⁻jmeë^ʔ Dio he⁻ ya⁻hëëy^ʔ neh⁻ñe^ʔ, hi⁻ ga⁻jäh^ʔ:

—Go⁻jmeeh⁻ juu^ʔ la⁻ kih^ʔ Jacobo hi⁻ kih^ʔ lä⁻jëë⁻ øø^ʔ h⁻jne^ʔ.

Ja⁻ga⁻ ya⁻hëëy^ʔ ngooy^ʔ ta⁻ jee^ʔ jyoh^ʔ.

18 Ma^ʔ ga⁻jnä^ʔ jyoh^ʔ jmii^ʔ, Peer⁻ ga⁻tee^ʔ ga⁻jëë⁻ hløø^ʔ he^ʔ kyaah^ʔ dsa⁻kyaayh^ʔ, kih^ʔ he⁻ sa⁻ ga⁻jëëy^ʔ ha⁻ lä⁻ ya⁻hëë^ʔ Pee^ʔ jee^ʔ ja⁻. 19 He⁻ja⁻ ga⁻jmeë^ʔ Herode mada⁻ he⁻ na⁻hnääh⁻ Pee^ʔ ka⁻läh^ʔ. Ma^ʔ sa⁻ ga⁻jnääh^ʔ, ga⁻lla⁻kyaay⁻ hløø^ʔ he^ʔ jmii^ʔ. Lä⁻jiih^ʔ ga⁻jmeey^ʔ mada⁻ he⁻ ga⁻jngëëy^ʔ hløø^ʔ he^ʔ. Ja⁻ga⁻ ya⁻hëëy^ʔ hwa^ʔ Judea, ngooy^ʔ na⁻gyay⁻ ta⁻ Cesarea.

Ga⁻juu^ʔ Herode

20 Pero ma^ʔ cha⁻ hnii⁻ kih^ʔ Herode kyaah^ʔ dsa⁻ chaa⁻ Tiro hi⁻ kyaah^ʔ hi⁻ chaa⁻ Sidón ka⁻läh^ʔ. Dsa⁻ hi⁻ ma^ʔ chaa⁻ jee^ʔ ja⁻ sa⁻ ma^ʔ hnøø^ʔ hnii⁻. Jëëh^ʔ ma^ʔ ga⁻nääh^ʔ lay[~] løø^ʔ ta⁻ jwii⁻ kih^ʔ Herode. He⁻ja⁻ na⁻nääh^ʔ na⁻llay⁻ juu^ʔ kyaah^ʔ Herode. Pero to⁻në⁻ da^ʔ, ga⁻taayh⁻ juu^ʔ kwee⁻ kyaah^ʔ Blasto, hi⁻ kye⁻ ta⁻ juih⁻ kyaah^ʔ rey Herode, mah^ʔ hñii^ʔ bih^ʔ llay^ʔ

juu' kyaah' Herode. ²¹ He-ja- ga-tøø' rey he' jmiï' he- ya-nää' dsa-. Ma' ga-lloo' jmiï' ja-, ga-lla-nää' dsa- he' hi- ga-këh- rey hmiïh- he- këyh- ma' llay' ta' mah' na'gyay- në'ta' kiyh', ga-kway' juu'. ²² Ma' ga-nuu' dsa- he' juu' kiyh' ja-, ga-tooyh' cha-miïh- miïh', ga-jäyh':

—Ja- he' dsa-niïh- na- hlëeh-, Dio ba' na- hlëeh-.

²³ Lä-cha'h' ja-, ja' jaa- ángel kyaä' Dio, ga-jmeey' dsoo' kih' rey Herode, kih' he- sa- ga-jmeey' juuh- kih' Dio. He-ja- ga-kaay' jah' lä-jiïh' ga-juuy'.

²⁴ Pero ga-nää' ba' øøh' jne' kway- juu' kih' Dsa-jøøh' jnän` hi- cha-gamiïh- ngoo' dsa-lä-jwëë' hi- heeh- juu' ja-.

²⁵ Ma' ga-hñaa- ta' he- na-hñaa' Bernabé kyaah' Saulo, ga-hwëëy- Jerusalén, ga-lla-näay' ka-läh' Antioquía jääy- Jwaa- hi- tëëyh- Marcos.

13

Ga-hñaqy' Bernabé kyaah' Saulo mah' dsa-näay' dsa-kway- ju'hmëë'

¹ Jee' kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' Antioquía ja-, ma' tääh' hi- ma' ngëë~ juu' kih' Dio hi- ma' tääh' ta-jwoh'. Hi- he' Bernabé, hi- Simón hi- ma' tëëyh- Läh-, Lucio hi- ma' chaä- Cirene, Manaén hi- ga-kwaa' kwee- kyaah' Herode hi- ma' laa' lle'moh' hwa' Galilea, hi- Saulo ka-läh'. ² Ta-ko-jiïh' ma' tääh' øøh' jne' he' sa- kuh-hiyh-, hnaayh- Dio lä-kaa- tuh-dsëy', ga-hlëeh' Jmi-llë' Na-jngiï' kyaayh', ga-siïyh-:

—Hñaa- Bernabé kyaah' Saulo mah' jmeey' ta' he- kwëeh- jnih'.

3 Ma⁻ngëëʻ ma⁻ngiiyʻ kih¹ Dio sa⁺ ga⁻kuh⁻ ga⁻hiyh¹, ja⁻ga⁻ ga⁻kyey⁻ gooy⁻ në⁺ kih¹ Bernabé kyaah¹ Saulo. Hi⁺ ma⁻dsaä¹ he⁻ ja⁻, ga⁻hiyh¹ juu¹ kyaah¹ dsa⁻kyaayh¹.

Ngoo¹ Bernabé kyaah¹ Saulo ta⁺ Chipre

4 Ngoo¹ Bernabé kyaah¹ Saulo ta⁺ hwa¹ Seleucia lä⁺hih⁺ kih¹ Jmi⁻lleʻ Na⁻jngii¹. Ma⁺ ga⁻lla⁺näy¹ Seleucia, ga⁻taayh⁻ neh⁺ barco, ga⁻näy¹ ta⁺ hwa¹ he⁻ chee⁻ Chipre. 5 Ma⁺ ga⁻tëëyʻ jwii⁻ Salamina, ga⁻taayh⁻ neh⁺ gwah⁺ kih¹ judiu he⁻ tøøʻ jee⁺ jwii⁻ ja⁻, mah¹ ga⁻kwayʻ juu¹ kih¹ Dio. Hi⁺ ma⁺ jääyʻ Jwaa⁻ hi⁻ ma⁺ kwa⁺ beʻ kiyh¹.

6 Ga⁻ngëëyʻ lä⁺ ga⁻dsa¹ hwa¹ Chipre he⁻ hä⁺ jee⁺ jmi⁻ñeeh⁻, lä⁺jiih¹ ga⁻lla⁺näy¹ jee⁺ jwii⁻ Pafos. Jee⁺ ja⁻ ga⁻jëey¹ jaä⁻ judiu hi⁻ tëë⁻ ji⁻nah¹, hi⁻ ma⁺ chee⁻ Barjesús. Ma⁺ jmääy[~] hñiiyʻ lä⁻koh⁺ jaä⁻ hi⁻ ngëë[~] juu¹ kih¹ Dio. 7 Dsa⁻ tëë⁻ he⁺ ma⁺ jwayh¹ kyaah¹ lle⁺moh¹ hi⁻ ma⁺ chee⁻ Sergio Paulo, hi⁻ kyuu^h cha⁻miih⁻. He⁻ja⁻ lle⁺moh¹ he⁺ ga⁻jmeeyʻ mada⁻ he⁻ na⁺kyaayʻ Bernabé kyaah¹ Saulo, kih¹ he⁻ ga⁻lä⁺hyoh⁺ dsëy¹ nuuy¹ juu¹ kih¹ Dio. 8 Pero dsa⁻ tëë⁻ he⁺, hi⁻ tëëyh[~] Elima kyaah¹ juu¹ griego, hi⁻ he⁺ na⁻, ma⁺ ha⁺ kih¹ Bernabé kyaah¹ Saulo. Jëeh¹, sa⁺ ma⁺ hnøøy¹ he⁻ ma⁺ heeh⁺ lle⁺moh¹ he⁺ juu¹ kih¹ Dio. 9 He⁻ja⁻ ga⁻hlëeh¹ Saulo, he⁺ ba⁺ hi⁻ chee⁻ Paa¹. Ga⁻hlëëyh¹ kyaah¹ cha⁻miih⁻ beʻ kih¹ Jmi⁻lleʻ Na⁻jngii¹ hi⁻ ga⁻jëey¹ koø⁻ hwëh⁻ në⁺ dsa⁻ tëë⁻ he⁺. 10 Mah¹ ga⁻jäyh¹:

—He⁻ ba⁺ che⁻ ta⁻juuh¹ hne⁻, Peer⁻ hlëeh¹ hne⁻, joø¹ hi⁻sa⁻llu¹. ¿He⁻la¹ hnooh⁻ lla⁻dsëeh⁻ kih¹ lä⁺jë⁺ he⁻ llu¹? ¿Lih¹ ba⁺ llaä⁺ he⁻ hah⁻ kih¹ jwë¹ llu¹ kih¹

Dsa-jøøh' jnän? 11 Na' heeh' Dio hne- wii'. Jä' tuu' mi'nëh'. Mo-so' jëeh' jmëe' hyoo- miih- jmii' -ga-jäh' Paa'.

Lä'chah' ja- ga-løø- mi'nëy' mah' ga-jäy' tuu'. Lä'ku' lä'jii' kih' ma' hnaayh- ja- hi- ma' jääy', kih' he- mo-so' ga-lä-jnä' mi'nëy'. 12 Ma' ga-jëe' lle'moh' he' he- ga-la' lä'ja-, ga-heeyh- kih' Jesús. Peer- ga-lä-dsaa- dsëy' ma' ga-nuuy' juu' kih' Jesús.

Nëe' Paa' kyaah' Bernabé Antioquía he- na-hee' hwa' Pisidia

13 Ja-ga' ya-hëe' Paa' jwii- Pafø ja- kyaayh' dsa-kyaayh', ga-näy' ta- Perge, jwii- he- na-hee' Panfilia. Pero Jwaa- ga-bee' dsa-kyaayh' mah' ngaayh' ta- Jerusalén. 14 Ga-ngëe' Paa' kyaah' Bernabé jwii- Perge, ga-lla-näy' ta' jyoh' Antioquía he- nøø' hwa' Pisidia. Ma' ga-të' jmii' he- tee- dsa- dsë', ngoo' Paa' kyaah' Bernabé gwah- kih' dsa- judiu mah' ga-taayh' jee' ja-. 15 Ma-ngëe' ma-hë' ja- dsa- miih- he- na-sii- në' ley' kih' Moisé hi- ga-hëy' miih- he- ga-sii' hi- ga-ngëe' juu' kih' Dio, ja-ga' ga-jäh' dsa-kaah' hi- ma' hä' goo- gwah- ja-:

-Cher'mah' cha- miih- he- jawah' hnäh' dsa-nuu- øøhn', hlëeh' jnääh' miih- he- jmee' llu' kyaa' jnääh' -ga-jäyh'.

16 He-ja- ga-noo- Paa', ga-jmeey' lii- kyaah' gooy- mah' wa' dsa-taayh' tii'. Ga-jäyh':

-Nuu- da' hnäh' dsa- Israel hi- lä-jëe' ga' hnäh' hi- gah- Dio. 17 Dio kyaa' jnääh' dsa- Israel, ga-lleeh- dsa- ma-gyuh- kyaa' jnääh' mah' leey' dsa- kyaay' hi- ngoo' ba' mi-jääy' lä-jiih' ga-të'

koṓ- jwii- juuh- lä+ ma' tääyh' hwa' Egipto ma'ke-
 laay' dsa- jñah' kih' hwa' ja-. Ma-ngëë' he- ja-,
 kyaah' cha-miih- be' ga-hwëë' Dio dsa- he' hwa'
 ja-, mah' ga-lla-näay' hwa' kiyh'. 18 Ta'ko-jiih'
 ga-taah' dsa- he' to'loo' ji-në- jee' la' hwa' kii+,
 ga-lä-be' dsë' Dio kyaayh' kih' lä-jë- he- hlih'
 he- ma' jmeey+. 19 Ma-ngëë' he- ja-, ga-hee'
 Dio gyii' nää' dsa- hi- ma' tääh' hwa' he- chee-
 Canaán. Hwa' kih' dsa- he' ga-jmee' Dio hee- dsa-
 ma-gyuh- kyaä' jnääh'.

20 'Ma' ga-lla-näay' hwa' Canaán ja-, ga-hñaa'
 Dio hi- ga-ka' në' kih' dsa- he', lä-jiih' ga-lloo'
 jmi' ga-hñaa' Samuel hi- ga-ngëë' juu' kiyh'.
 Lä-ja- ga-jmee' Dio kyaayh' lä-jiih' ga-të' kye'
 hña-loo' na-dsë- to-lo-gya' ji-në-. 21 Jii- kih'
 Samuel, dsa- Israel ga-ngëëy' jaa- hi- lee' rey
 kyaay'. He-ja- ga-hñaa' Dio Saúl, hi- ga-laa' rey
 to'loo' ji-në-. Jmii- Saúl he' ma' chee- Cis, hi-
 ma' laa' sa'ju- kih' Benjamín. 22 Ma-ngëë' he-
 ja-, Dio ga-llee- Saúl mah' ga-laay' David hi-
 ga-koṓ' në' kiyh'. Ga-jmee' Dio ju'dsoo' kih' David,
 ga-jäyh': "Ma-jëën+ David joṓ' Isai. Kih' hi- he'
 ba' ma-tih' dsën+, jëeh' hi- he' jmee' lä-jë- he-
 hnoon'." 23 Hi- jee' kih' jaa- jee' lä-jëë- sa'ju- kih'
 David he', ga-lä-chaä+ Jesús, hi- ga-chee' Dio mah'
 läay' dsa- Israel lä-koṓ- ga-jäyh' jää'. 24 Jää' ja-ga-
 jä+ Jesús, ma' kwa+ Jwaa' juu' kih' lä-jëë- dsa-
 Israel. Ga-hlëëyh' dsa- mah' dsa-jeeyh~ kyaah'
 Dio hi- he- saay- jmi-. 25 Hi- lä-koh' ma' jëë- Jwaa-
 ngoo' dsa-hñaa- ta' kiyh', ga-jäyh': "¿Hii- jnä' laah'
 hnäh'? Ja- he' jnä' hi- nøṓ' juu' jä- lä-koṓ- jmeeh-

hnäh' huu'dsē-. Hī- jā- kēē- kin-, sa- tē'dsēen' chiihn' mah' llen' loo- he- hä' tiiy', ga-jäh' Jwaa-.

²⁶ Ngoo' ba' Paa' hlēeh-, ma' jäyh':

—Hnäh' dsa-goon- hī- laa' sa'ju- kih' Abraham, kyaah' lä-jēē- ga' hnäh' hī- gah- Dio, jnä' jne' ba' ga-chee' Dio juu' la- mah' lää' jne'. ²⁷ Pero dsa- hī- ma' tääh' Jerusalén, kyaah' dsa-ta' kyaay' sa- ga-lä'kyuuy- Jesús. Ni- kih' hī- ga-ngēē' juu' kih' Dio llo'joo' sa- ga-lä'ngēēy', ma-ke- ma' hē- dsa- he' juu' ja- lä-jē- jmii' he- teeh- dsa- dsē'. Heh' lä-koh' ma' jäyh' he- jmee- bii' juu' Jesús, ga-lä-te' lä-jē- juu' he- ma' hēy- ja-. ²⁸ Pero sa- ga-jnøyh' he- kyaah' ma' bääyh- Jesús mah' lä-jwē- ja- ma' jngiiyh' kih', he-ja- ga-ngiiy' kih' Pilato mah' wa' jmeey' hih- he- juuy'. ²⁹ Ma' ga-lä-te' lä-jē- go-te' lä-koo- na-sii- kiyh' jää', ja-ga' ga-jñaä' dsih' dsöh' hma-cru- mah' na'haay'. ³⁰ Pero Dio ga-mi'jiiyh' jee' kih' hī- na-juu'. ³¹ Hī- cha-miih- jiih- ga-lä-jnääy' jee' kih' hī- na'nää' kyaayh' Jerusalén, lä- ma' tääyh' Galilea. Hī- he' na- hī- jmee- ju'dsoo' kih' lä-jēē- dsa- jmii' na'.

³² Ja-ba' lä-ja- kwa- jnääh' ju'hmēē' la-, ja-ba' juu' he- ga-bääh- Dio hñii' kyaah' dsa- ma-gyuh- kyaa' jnääh'. ³³ He- ga-mi'jiiyh' Jesús, ga-mi-te' Dio juu' kih' jee' kyaa' jnääh', hī- laa' sa'ju- kih' Abraham. Lä-ja- ga-lä-te' lä-koo- na-sii- salmo hwēh' to': "Hne- laah' gyuu- kyaan-, na' ma-laan' Tää' kyaah'", ga-jäh' Dio. ³⁴ Kyaah' he- ga-mi'jiiyh' Jesús jee' kih' hī- ma-na-juu' mah' mo-so- juu' gyih' jih'koh', lä-ja- ga-lä-te' juu' he- ma-na-sii- lä-la-: "Mi'te' ba' jnä' lä-jē- he- ga-jwii'n' David",

ga^ˋja^ˋh^ˋ Dio. ³⁵ Hi^ˋ ja^ˋ-ba^ˋ lä^ˋja^ˋ- lle^ˋ ka^ˋ-lä^ˋh^ˋ nē salmo: “Sa^ˋ kwah^ˋ jwē^ˋ jyah^ˋ jmi^ˋ-ngo^ˋ kih^ˋ hi^ˋ- na^ˋ-jngēē^ˋ kya^ˋah^ˋ”, ga^ˋja^ˋh^ˋ David.

³⁶ Ga^ˋmi^ˋ-te^ˋ ba^ˋ David lä^ˋkoh^ˋ ga^ˋ-lä^ˋhyoh^ˋ dsē Dio lä^ˋ ma^ˋ kyey^ˋ nē kih^ˋ dsa^ˋ- kya^ˋay^ˋ. Hi^ˋ ma^ˋ ga^ˋjuuy^ˋ na^ˋha^ˋ dsih^ˋ koo^ˋ jee^ˋ na^ˋ-ha^ˋ dsa^ˋ- ma^ˋ-gyuh^ˋ kya^ˋay^ˋ. Hi^ˋ ga^ˋjngaah^ˋ ba^ˋ jmi^ˋ-ngo^ˋ kiyh^ˋ. ³⁷ Pero hi^ˋ hi^ˋ- ga^ˋ-lä^ˋjiih^ˋ he^ˋ, sa^ˋ ga^ˋjngaah^ˋ- jmi^ˋ-ngo^ˋ kiyh^ˋ.

³⁸ He^ˋ-ja^ˋ hnø^ˋ lä^ˋngēēh^ˋ hnäh^ˋ øøhn^ˋ, ta^ˋ-la^ˋ kih^ˋ Jesús hi^ˋ hlēēhn^ˋ kih^ˋ la^ˋ- dsa^ˋ-che^ˋ dso^ˋkye^ˋ- jnän^ˋ.

³⁹ Lä^ˋ-jēē^ˋ hi^ˋ dsoo^ˋ dsē^ˋ kih^ˋ Jesús, hi^ˋ he^ˋ ba^ˋ hwēē^ˋ- lluu^ˋ, lä^ˋay^ˋ kih^ˋ lä^ˋ-jē^ˋ he^ˋ- ma^ˋ hlä^ˋayh^ˋ- cha^ˋ-nē^ˋ ley kih^ˋ Moisé. Jēēh^ˋ sa^ˋ hwēē^ˋ- jne^ˋ lluu^ˋ cha^ˋ-nē^ˋ Dio kya^ˋah^ˋ he^ˋ- høø^ˋ jne^ˋ ley ja^ˋ. ⁴⁰ Leēh^ˋ hnäh^ˋ, mah^ˋ sa^ˋ jā^ˋ nē^ˋ kyah^ˋ hnäh^ˋ lä^ˋ-koo^ˋ- ga^ˋja^ˋh^ˋ hi^ˋ- ga^ˋ-ngēē^ˋ juu^ˋ kih^ˋ Dio:

⁴¹ Jēē^ˋ da^ˋ hnäh^ˋ, dsa^ˋ- hi^ˋ- mi^ˋ-kwah^ˋ juu^ˋ kin^ˋ, wa^ˋ lä^ˋ-dsaa^ˋ- hoh^ˋ hnäh^ˋ, wa^ˋ heēh^ˋ hnäh^ˋ go^ˋ-te^ˋ. Jēēh^ˋ jee^ˋ kyah^ˋ hnäh^ˋ jmeen^ˋ koo^ˋ- he^ˋ- jmee^ˋ dsaa^ˋ- hoh^ˋ hnäh^ˋ.

Ni^ˋ lä^ˋja^ˋ- sa^ˋ jmeeh^ˋ hnäh^ˋ dsoo^ˋ ma^ˋ-ke^ˋ hi^ˋ- ga^ˋ jmeeh^ˋ juu^ˋ kyah^ˋ hnäh^ˋ, ga^ˋja^ˋh^ˋ Dio.

⁴² Lä^ˋ ma^ˋ ya^ˋ-hēē^ˋ Paa^ˋ kya^ˋah^ˋ Bernabé neh^ˋ gwah^ˋ kih^ˋ dsa^ˋ- judiu, ga^ˋ-chuu^ˋ dsa^ˋ- hi^ˋ- sa^ˋ laa^ˋ judiu kya^ˋayh^ˋ:

—Ja^ˋ- ya^ˋ-nääh^ˋ hnäh^ˋ ka^ˋ-lä^ˋh^ˋ jyoh^ˋ jmi^ˋ he^ˋ- teēh^ˋ- dsa^ˋ- dsē^ˋ mah^ˋ kwah^ˋ hnäh^ˋ ka^ˋ-lä^ˋh^ˋ juu^ˋ na^ˋ- kya^ˋ jnääh^ˋ.

⁴³ Ma^ˋ ga^ˋ-hwēēy^ˋ neh^ˋ gwah^ˋ ja^ˋ-, jwēē^ˋ dsa^ˋ- judiu hi^ˋ lä^ˋ-kye^ˋ- hi^ˋ- sa^ˋ laa^ˋ judiu hi^ˋ- ma^ˋ hnaah^ˋ-

Dio, ga⁺jmeey⁺ ko⁻jøh⁺ kyaah⁺ Paa⁺kyaah⁺ Bernabé. He⁻ja⁻ ngoo⁺ ba⁺ Paa⁺ hlëëyh[~] mah⁺ wa⁺ lla⁻nää⁺ bih⁺ ta⁺ cha⁺në⁺ kyaah⁺ he⁻ mi⁻jää⁺ Dio.

44 Ma⁺ ga⁺të⁺ jmii⁺ he⁻ teeh⁻ dsa⁻ dsë⁺, miih⁻ ga⁺ sa⁺ ga⁻dsaa⁺ lä⁻jëë⁺ dsa⁻ chaa⁻ jee⁺ jwii⁻ ja⁻, na⁺nääy⁺ na⁺nuy⁺ ha⁻ lä⁺ la⁺ juu⁺ kih⁺ Dio. 45 Pero ma⁺ ga⁺jëë⁺ dsa⁻ judiu, he⁻ ga⁺kuh⁺ jwëë⁺ dsa⁻, he⁻ja⁻ ga⁺lä⁻lleey⁺ jwërte, ga⁻løøy⁺ lla⁻dsëëy⁺ kih⁺ juu⁺ he⁻ ma⁺ kwa⁻ Paa⁺ hi⁻ ma⁺ hlëëyh⁺ wii⁺ kiyh⁺.

46 Pero Paa⁺ kyaah⁺ Bernabé sa⁺ ga⁺lä⁻goyh⁺ ga⁻hlëëyh⁺ dsa⁻ he⁺, ga⁺jäyh⁺:

—Kyah⁺ hnäh⁺ to⁻në⁺ dsa⁻goon[~] jmee⁺ bii⁺ he⁻ nuuh⁻ hnäh⁺ juu⁺ kih⁺ Dio he⁻ ma⁻kwa⁺ jnääh⁺ la⁻. Pero he⁻ beh⁺ hnäh⁺ juu⁺ la⁻, mi⁻jnääh⁺ hnäh⁺ hñaa⁺ sa⁺ hnooh⁻ hnäh⁺ ha⁻ lä⁺ jee⁺ jmee⁺ chaa⁻ hnäh⁺ tää⁺. Na⁺ na⁺ hwëë⁺ jnääh⁺ jee⁺ kyah⁺ hnäh⁺ mah⁺ dsa⁺kwa⁺ jnääh⁺ juu⁺ kih⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu ba⁺. 47 Jëëh⁺ Dio ga⁺jmeey⁺ mada⁻ lä⁻la⁻ kyaä⁺ jnääh⁺, ga⁺jäyh⁺:

Ma⁻hñaan⁺ hne⁻, laah⁺ wa⁺je⁻ kih⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu,

mah⁺ hne⁻ ba⁺ kah⁺ juu⁺ ha⁻ lä⁺ lää⁺ dsa⁻ lä⁻kaa⁻ lä⁻juh⁺ jmi⁻gyuu⁺.

48 Ma⁺ ga⁺nuu⁺ dsa⁻ hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu juu⁺ kih⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁺, ga⁺jmeey⁺ juuh⁻ kih⁺ juu⁺ ja⁻ hi⁻ ga⁻lä⁻chaay⁻ llu⁺. Ga⁻heeh⁻ lä⁻jëë⁺ hi⁻ laa⁺ kwaat⁻ tëëh⁺ jee⁺ ka⁻ Dio. 49 Lä⁺ ga⁺dsa⁺ hwa⁺ ja⁻ ga⁺lloo⁺ juu⁺ kih⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁺.

50 Pero ko⁻llaa⁺ judiu ga⁻taayh⁻ juu⁺ dsa⁻më⁺ hi⁻ ma⁺ hnaah⁻ Dio, lä⁻kye⁻ dsa⁻më⁺ hi⁻ kaah⁺ kih⁺ jee⁺ jwii⁻ ja⁻. Hi⁺ lä⁻ja⁻ ga⁻taayh⁻ juu⁺ hi⁻

laa' ta'. Ga'tooyh- je- dsë' dsa-kaah' he' mah' lä'lleey' kyaah' Paa' kyaah' Bernabé mah' hëey' kiyh' ta' jee' 𐌸𐌹 ga' kih' hwa' ja-. ⁵¹ Kyaah' ya'hëë' Paa' ngaah' kyaah' Bernabé ga'hlay' hlø- he- ma' na-beh- tiiy' he- jmeey' lii- kih' dsa- he', he- lä- ma-kyaayh' ja-ba' dso'kye- kiyh'. Hi- ga-hwëey- jee' ja-, mah' ga'näay' ta' jwii- Iconio. ⁵² Lä' jëë' hi- ga'heeh- juu' kih' Dio cha-miih- ma' jëë- dsëy', hi- ma' kyey- cha-miih- be' kih' Jmi-llë' Na-jngii'.

14

Ngoo' Paa' kyaah' Bernabé ta' jwii- Iconio

¹ Lä' ma' gya' Paa' kyaah' Bernabé jwii- Iconio ja-, ma' dsa-taayh' ko-jøh' lä'uuy' neh' gwah' mäh- kih' dsa- judiu. Ha- koh' sa' llu' juu' he- ga-kway', he- ja- jwëë' hi- laa' judiu hi- lä'kye- hi- sa' laa' judiu ga'heeh-. ² Pero ko'llaa' judiu hi- sa' ga'heeh-, ga'tooyh- je- dsë' dsa- hi- sa' laa' judiu mah' ga-lä'hneey- kyaah' øøh' jne' hi- ga'heeh- kih' Dio. ³ He-ja- ga'jä' Paa' kyaah' Bernabé cha-miih- jmi' jee' ja-. Ni- miih- sa' ma' goyh' ma' kway' juu' kih' Dio hi- ma' kyey- cha-miih- o-jøh' dsë- kih' Dsa-jøøh' jnän'. Hi- ga'jmeey' cha-miih- he- juh-gaa-. Lä'ja- ga'jmeë' Dio ju'dsoo' kih' juu' he- ma' kway'. ⁴ Pero dsa- hi- ma' chaa- jee' jwii- ja-, ga'laa' to' nää'. Ko'llaa' ga'taah' jwoo' kih' judiu, hi- ko'llaa' ga'taah' jwoo' kih' apóstole. ⁵ Ga'taah' dsa- judiu juu' kwee- kyaah' dsa- hi- sa' laa' judiu, ko-jøh' kyaah' dsa-ta' kyaay' mah' kway' kih' apóstole he' hi- tey' kuu' kiyh'. ⁶ Pero ma' ga-lä'ñë- Paa' kyaah' Bernabé he- hnøø' dsa- ma'

jmee' kiyh' lä' ja-, lä' chah' ja- ga' hwëy- ga' nääy' ta' Lистра hi' Derbe, jwii- he- hla- hwa' Licaonia. Hi' na'näa' gyih' jyoh' jwii- he- hla- lä' kaa- jee' jäh' ja-, ⁷ mah' na'kway- ju'hmëe' kih' Jesús lä' kaa- ja-.

Ga'te' dsa- kuu' kih' Paa' jee' jwii- Lистра

⁸ Lистра ja- ma' gya' jaa- dsa- jluuh' hi- jluuh' ga' lä' chaa-, jih' koh' sa- ma' ngëy'. ⁹ Dsa- he' ma' gya' nuu- lä' jë- he- ma' hlëeh' Paa'. Ma' ga' jëe' Paa' mi' nëy' ga' lä' liiyh- kih' dsa- he', he- ma- dsoo' dsëy' hlääy'. ¹⁰ He- ja- ga' hlëeh' Paa' ki- gaa- ga' siiyh-:

—Noo- da', chih' tüh' na- ko- dsoo'.

Lä' chah' ja- koo- ba' ga' hliiy' ta' gyuuh' hi' ga' løy' ngëy'. ¹¹ Ma' ga' jëe' dsa- hi- ma' tääh' jee' ja- he- ga' jmee' Paa' lä' ja-, ga' løy' hlëeyh- koo- ki- gaa- kyaah' juu' kiyh', ma' jäyh':

—Lä' laa' dsa- ñuuh- laa' uu' dio hi- ma- jñaa' jee' jnän` la-.

¹² Ga' mi- cheey- Bernabé Júpiter hi' Paa' ga' mi- cheey- Mercurio kih' he- ma' kwa- Paa' juu'. ¹³ Chuuh' jwii- ja- ma' chih' gwah' kih' dio Júpiter. Jee' ja- ga' lloo' jmi- dsa- hi- ma' jmee' ta' neh' gwah' ja-, ma' jääy' kya' dso' hi' ma' kyey- he- na- lii' kyaah' le'. Ma' hnøoy' ma' jngëeyh' kya' he' mah' ko- jøh' kyaah' dsa- gooy' ma' jmeey' juuh- kih' apóstole he'. ¹⁴ Lä- ma' ga' nuu' Bernabé kyaah' Paa' he- ja-, ga' giy' hmiih- kih', mah' ga' taayh` jee' kih' dsa- he' ma' hlëeyh- ki- gaa-, ¹⁵ ma' jäyh':

—Hnäh' dsa-ñuuh- ʒhe-la' jmeeh- hnäh' lä-na-? ʒJa' dsa- jmi-gyuuh- ba' jnääh' lä-koh' laah' hnäh'? Ma-ya-nøø' jnääh' mah' kwa' jnääh' ju'hmëë' kih' Jesús. Tu' hnäh' he- na-, ta' jmee- hnäh' he- sa' jmää' ta'. Jeeh' hnäh' hñaaah' kih' Dio jiih- ba', hi- ga-jmee' gyuuh' hwa', hi- ga-jmee' jmi-ñeeh- hi- ga-jmeey' lä-jë- he- ga' cha- në' kih'. ¹⁶ Jää' ma' tääh' dsa- jmee- lä- hyoh- dsë' hi- sa' cha- he- ma' jmee- Dio kiyh' ni- miih-. ¹⁷ Pero ja- he- ga-hmääh- go-te-. Ma-ra- he- ga-mi-jnääh- ha- lä- laay' hñiyy' kyaah' lä-jë- he- llu' he- jmeey'. Cheey' jma', hi- jmeey' kwa- lä-jë- he- jngëë- dsa- mah' lä-cha- cha-mi- he- kih'hih' jne' hi- lä-ja- jmeey' jëë- dsë- jne'.

¹⁸ Ma-ke- ga-hlëeh' apóstole he' lä-ja-, he-lii' ba' ga-liyh' ga-jney' jwë' kih' dsa- he' he- ma' jngëëyh' kya' mah' ma' jmeey' juuh- kih' apóstole.

¹⁹ Ma-ngëë' he- ja-, ga-lla-nää' judiu hi- chaa- Antioquía, lä-kye- hi- chaa- Iconio. Ga-taayh- juu' dsa- hi- ma' chaa- Lистра. He-ja- ga-tey' kuu' kih' Paa'. Ma-ngëë' he- ja-, ga-sëeyh- Paa' lä- ga-të- chuuh' jwii-, jëeh' ma' jmeey' huudsë- ma-juuy- ba'. ²⁰ Lä-jëë- øøh' jne' ga-taayh- lä-ku' lä-jii' kih' Paa'. Ko-hwëë' ga-ja- ma' ga-noo- Paa' jee' ma' kyaay' ja- hi- koo- ka-läh' ga-hey' ta' jee' jwii- ja-. Ma' ga-jnä' jyoh' jmi-, ngooy' kyaah' Bernabé ta' Derbe.

²¹ Ma' ga-lla-nääy' jwii- Derbe, ga-kway' ju'hmëë'. Hi- jwëë' dsa- ga-heeh- juu' kih' Jesús. Ja-ga- ga-nääy' ka-läh' ta' Lистра, ta' Iconio, hi- ta' Antioquía. ²² Lä-koo- lä-koo- jwii- ja-, ga-kway'

cha-ga'miih- be' kih' øøh' jne'. Ga'hleeh' gyih' mah' sa' tæy' juu' he- ma-dsoo' dsëy', ma' jäyh':

—Jmee' bii' jëe' jne' cha-miih- wii', ja-ga' heh' jne' jee' jmee' Dio hih'.

²³ Lä-koo- lä-koo- jwii- jee' ma' tääh' hi- ma-heeh- juu' kih' Dio, ga'hñaay' dsa-gyuuh' hi- ka' né' kih' dsa-kyaayh'. Ma-ngëe' he- ja-, ga-taayh` ngiiy' kih' Dio ta'ko-jiih' sa' kuh-hiyh'. Lä-ja- ga-taayh- goo- Dsa-jøøh' jnän` dsa-gyuuh' hi- na-hñaä' kyaay'.

Ga'llaah' Paa' ka-läh' kyaah' Bernabé jee' jwii- Antioquia he- na-hee' hwa' Siria

²⁴ Ma' ga-hwëe' jee' ja-, ga-ngëe' bih' ko-dsoo' hwa' Pisidia ga-näay' ta' Perge, jwii- he- nøø' hwa' Panfilia. ²⁵ Ma-ngëe' ma-kway' juu' kih' dsa- hi- ma' chaa- Perge, ga-näay' ta' jwii- Atalia.

²⁶ Jee' ja- ga-taayh` neh' barco, ga-näay' ka-läh' ta' Antioquia, ja-ba' jwii- jee' ga-taah- dsih' goo- Dio ma' ga-mi-jäay' kyaah' ta' kiyh' he- na' ga- ma-hñaä-. ²⁷ Ma' ga'lla-näay' Antioquia ja-, ga-tëeyh' lä-jëe' øøyh' hi- ma' chaa- jee' ja-. Mah' ga-jmeeyh' juu' ha- lä- la' he- juh-gaa- he- ga-jmee' Dio lä-kaa- jee' na-näay' hi' ha- lä- ga-kwa' Dio jwë' he- ga-lä-dsoo' dsë' hi- sa' laa' judiu. ²⁸ Jee' ja- ga-jä' Paa' kyaah' Bernabé cha-miih- jmii' kyaah' øøh' jne'.

15

Ga-taah' apóstole juu' kwee- ha- lä- siiyh' øøh' jne' hi- sa' laa' judiu

¹ Ko-llaa' dsa- hi- ma' chaa- Judea ga-lla-naäy' jwii- Antioquia na'kway- juu' kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' jee' ja-, ma' jäyh':

—Cher'mah' sa' ga-wih' jmi-ngo' kyah' hnäh' lä-koø- nøø' kih' Moisé, sa' lääh' hnäh'.

² Peer- ga-ti- ga-choo' Paa' juu' kyaah' dsa- he' hi- lä-ja- ma' jmee- Bernabé ka-läh'. Ha- koh' juu' sa' ga-ti- ga-chooy'. He-ja- øøh' jne' hi- ma' tääh' Antioquia, ga-hñaay' Paa' kyaah' Bernabé kyaah' jñah' ga' øøh' jne'. Ga-cheey' ta' Jerusalén mah' mi-eey' juu' ja- kyaah' apóstole hi' kyaah' lä-jëë- dsa-gyuuh'.

³ Øøh' jne' hi- ma' tääh' Antioquia ga-chee' dsih' kyaah' juu' llu'. Jee' ga-naäy' ja-, ga-ngëey' hwa' Fenicia hi' ga-ngëey' hwa' Samária. Lä-jë- jwii- jee' ga-ngëey' ja-, ga-jmeeyh' juu' ha- lä- ga-la' he- ga-jëeh- dsa- hi- sa- laa' judiu kyaah' Dio. Peer- ga-tih' dsë' lä-jëë- øøh' jne' ma' ga-nuuy' juu' ja-.

⁴ Ma' ga-lloo' Paa' kyaah' Bernabé ta' Jerusalén, øøh' jne' hi- tääh' jee' ja- ga-heeh- bih' llu'. Hi- lä-ja- ga-jmee' apóstole kyaah' lä-jëë- dsa-gyuuh' ka-läh'. Hi' ga-jmeeh' Paa' kyaah' Bernabé juu' lä-jë- he- ga-jmee' Dio kyaayh' lä-kaa- jee' na-näy'. ⁵ Pero ko-llaa' fariseo hi- ma-heeh- juu' kih' Dio ga-nooy- mah' ga-jäyh':

—Jmee- bii' uuuh' jmi-ngo' kih' dsa-nuuuh- hi- sa- laa' judiu hi' jmeen' mada' kiyh' mah' høøy' lä-jë- nuuh- kih' Moisé.

⁶ He-ja- ga-kuh' apóstole kyaah' dsa-gyuuh' mah' mi-eey' juu' ja-. ⁷ Ma-lä-hii' tääyh' ti-chooy' juu' jee' lä-jëey', ja-ga' ga-noo- Pee' mah' ga-jäyh':

—Nuu da' hnäh' dsa-n̄uuh- øøhn'. Nēh' ba' hnäh', jāā' ga'leeēh- Dio jnā' jee' kyah' hnäh' mah' kwan' ju'hmēē' kih' hī- sa' laa' judiu, mah' lä-dsoo' dsēy' kih' Jesús. ⁸ Dio hī- kyuu~ ha- lä- la' tuh-dsē' dsa-, ga'mi'jnäy- dsa- he', ma'ra' he- laay' dsa- kyaay' lä'llu' he- ga'kwēēyh' Jmi-lle' Na-jngii', ja-ba' lä-koh' ga'hñah' jne'. ⁹ Ja-ba' lä-koh' ga'jmeē' Dio jnā' jne', ja-ba' lä-ja- ga'jmeey' kyaah' dsa- he' ka-läh'. Jēēh', kyaah' he- ma-lä-dsoo' dsēy' kih' Jesús, lä-ja- ba' ma-jäy' na-jngēy'. ¹⁰ ¿He-la' kah- hnäh' dsē' Dio, he- jmeeh- hnäh' bii' kih' øøh' jne' he- høoy' ley he- sa' tääy- høoy', hi- ni' jne' sa' tää' jne' høøn', hi- ni' dsa- ma-gyuh- jnän' sa' ga-tääy- ma' høoy'? ¹¹ Pero na' ma-nē' jne', he- la' ma-läā' ba' Jesús jne', kwee- ba' kyaah' dsa- he' —ga-jäh' Pee'.

¹² Ma' ga-løø' Bernabé kyaah' Paa' jmeeh- juu', lä-jēē' dsa- he' ga-taah' ti' nuuy- ha- lä- cha-miuh- juh-gaa- he- ga'jmeē' Dio kyaayh' jee' na'näy' na'kway- ju'hmēē' kih' dsa- hī- sa' laa' judiu. ¹³ Hi- ma' ga-dsaa' juu' kih' Paa' kyaah' Bernabé, ga-hlēēh' Jacobo, ga-jäyh':

—Dsa-n̄uuh- øøhn', nuu da' hnäh'. ¹⁴ Ma-nuu' jne' lä-koō- ma-jmeeh' Simón juu' ha- lä- ga'jmeē' Dio to-nē' jee' kih' dsa- hī- sa' laa' judiu, ga-tēēy- dsa- he', ga'jmäy' kyaay'. ¹⁵ He- la- na- jeeh' kwee- kyaah' he- ga-hlēēh' hī- ga-ngēē' juu' kih' Dio, jee' na-sii- lä-la-:

¹⁶ Ma-ngēē' he- la-, niin' na'choohn' hne' kih' David he- na-hla'. Na'jmeehn' ka-läh' lä-kaa- jee' na-heē-, mah' choohn' ka-läh' lä-hmēē',

17 mah' lä'ja- hi- jñah' nää' dsa- he' wa' hnääh' Dio,
lä'jēē- dsa- hi- sa' laa' judiu hi- ma-mi-jään- laay'
kyaan'.

18 Lä'ja- ga'jah' Dio, hi- ga'mi-jnäā- juu' la-
llo'joo' go-te'.

19 'He-ja- jwahn', ta' wa' han' kih' hi- sa' laa'
judiu hi- dsa-jeeh' kyaah' Dio. 20 Ma-lee' ba'
koo- siin' kiyh' mah' sa' wa' kuyh- ma' he- jmee'
mi-sayh' hñiiy' he- lla' dsa- cha'nē' dio hi- na- laa'
kaah' dsa-, hi' dsa- mē' dsa- ñuuh- sa' wa' kaayh'
wa' hi- cha- hi-, hi' ni' sa' wa' kuyh- jah' hi-
dsa-juu' kyaah' he- wii', ni' sa' wa' kuyh- jma-.
21 Jēeh' llo'joo' ga-løø' dsa- judiu kwa' nuuh' kih'
Moisé neh' gwah' he- tøø' lä'koo- lä'koo- jwii-.
Jee' ja- hēy- he- ga'sii' Moisé, lä'jē- jmi' he- teeh-
dsa- dsē- —ga'jah' Jacobo.

*Ga'cheey' koo- je- kih' lä'jēē- øøh' jne' hi- sa' laa'
judiu*

22 Lä'jēē- øøh' jne' he', kyaah' apóstole hi' kyaah'
dsa-gyuuh' ga-taayh' juu' kwee- ga-hñaa'y' ko-llaa'
øøh' jne' hi- ma' tääh' jee' ja- mah' dsa-nääh'
jwii- Antioquía kyaah' Paa' hi' kyaah' Bernabé.
Ga-hñaa'y' Juda, he' ba' hi- tēeyh' Barsabá, hi-
ga-hñaa'y' Sila. Hi- he' ma' laa' ta' jee' kih'
dsa-kyaayh'. 23 Kyaah' hi- he' ga'cheey' je- he-
na-sii- lä-la-:

“Jnääh' apóstole, jnääh' dsa-gyuuh' kyaah' øøh'
jne', jmee- jnääh' juu' kyah' hnäh' øøhn' hi- sa' laa'
judiu hi- chaa- Antioquía, hi- chaa- hwa' Siria hi-
Cilicia ka-läh'. Wa' chaa- hnäh' llu'. 24 Ma-nuuh'

jnääh' kih' ko-llaa' hi- ga-hwëë- jee' la- ga-nääy'
 ta- na-. Sa- ñe' jnääh' he- ga-nääy' mi-gaay' hnäh'
 kyaah' juu' kiyh', heey- huudsë- kyah' hnäh' hi-
 jmeey- hih' he- uu- jmi-ngo' kyah' hnäh' hi-
 he- høøh' hnäh' ley. ²⁵ He-ja- ma-tooh` jnääh'
 juu' kwee-, ma-jëë' jnääh' llu' ba' he- ma-hñaa'
 jnääh' øøh' jne' hi- tääh' jee' la- mah' dsa-nääy'
 dsa-jëëy' hnäh' ko-jøh' kyaah' Paa' hi- kyaah'
 Bernabé hi- hnää' jne' cha-miih-. ²⁶ Dsa-ñuu-
 na-, sa- ga-jmeey' he' che' chaa- juuy' jee' ga-nääy'
 kway' juu' kih' Jesucristo. ²⁷ He-ja- chee' jnääh'
 Juda kyaah' Sila mah' dsa-nääy' dsa-kway' juu'
 he- na-sii- la-. ²⁸ Llu' ba' la' kih' Jmi-lle' Na-jngii
 ' hi- lä-ja- kyaä' jnääh' ka-läh', he- sa- hnøø-
 jnääh' he- høøh' hnäh' he- sa- tää' hnäh' høøh'
 '. Ma-la- he- la- ba' hnøø' nuuh' hnäh'. ²⁹ Sa-
 kuh' hnäh' he- ma-lla' dsa-cha'në' dio hi- na-laa-
 kaah- dsa-, ni- sa- le' kuh' hnäh' jma-, ni- sa- le'
 kuh' hnäh' jah' hi- dsa-juu' kyaah' he- wi'. Hnäh'
 dsa-më' dsa-ñuu-, ta- kaah- hnäh' wa' hi- cha-
 hi-. Cher'mah' ga-lëh' hnäh' høøh' he- ja-, jmeeh-
 ba' hnäh' llu'. Wa' dsa-ngëëh' ba' hnäh' llu'."

³⁰ Lä-jëë- hi- na-hñaa' he', ga-nääy' ta- Antio-
 quía. Ma' ga-lla-nääy' jee' ja-, ga-jøøyh- øøh' jne'
 mah' ga-ngëëy' je- he- ma' kyey- ja-, to-lo- në'
 jee' lä-jëë-. ³¹ Peer- ga-nøh' dsë' øøh' jne' he'
 ma' ga-hëy' je- ja-, he-ja- ga-lä-chaay' llu' jwërte.
³² Juda kyaah' Sila hi- ma' ngëë- juu' kih' Dio ma'
 kway' cha-ga-miih- juu'. Heh' lä-ja-, ga-nøh' dsë'
 øøh' jne' hi- ga-tëëyh' cha-miih- be'. ³³ Ga-lä-hii'
 ga' miih- jmi', ja- ga' ga-hih' øøh' jne' juu' kyaayh'

mah' dsa-näay' llu' ta' Jerusalén jee' tääh' hi-
ga-cheey'. ³⁴ Pero ga'jmee' Sila hu'dsē: "Go-
llu' ga' he- jän' jee' la-." ³⁵ Hi' ga'jä' ba' Paa'
kyaah' Bernabé Antioquía ja-, ma' mi-tēy' dsa-
juu' kih' Dsa-jøøh' jnän'. Hi' ko-jøh' kyaah' jñah'
dsa-kyaayh' ma' kway' ju'hmēē'.

Ngoo' Paa' jee' ga'tē' to' jiih' na'kway- juu'

³⁶ Ga' lä'hii' ga' miih- jmii', ma' ga'jäh' Paa' siiyh'
Bernabé:

—Man' ka-läh' ma' jēen' lä'jēē- øøh' jne' hi- tääh'
lä'kaa- jwii- jee' na'kan' juu' kih' Dio jāā', ma' jēen'
ha- lä' täāyh'.

³⁷ Ma' hnøø' Bernabé ma' jāāy' Jwaa- hi- tēyih-
Marcos. ³⁸ Pero sa' ga'tih' dsē' Paa' he- ma' jāāy'
ka-läh' hi- ga'kēh' jiih' hwa' Panfilia, jēēh' mo-so-
ñēe' gyih' na'kway- juu' kih' Dio kyaah' Paa'. ³⁹ Ni'
miih- sa' ga'hii' kwee- juu' kih' Paa' kyaah' Bern-
abé, lä'jiih' ga'beey' øøyh-, ga'näay' ma' kih-kih'.
He-ja- Bernabé ga'jäāy' Marcos, ga'taayh' neh'
barco ga'näay' ta' Chipre. ⁴⁰ Hi' Paa' ga'jäāy' Sila.
Lä'koō- ma' ga'hwēēy- jee' ja-, ga'jäh' øøh' jne' hi-
ma' tääh' Antioquía siiyh':

—Dio kyaah' hnäh'.

⁴¹ Ga'ngēēy' ta' hwa' Siria kyaah' hwa' Cilicia
ma' kway' be' kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' lä'koō-
lä'koō- jwii-.

16

Ngoo' Timotä kyaah' Sila ko-jøh' kyaah' Paa'

¹ Ma'ngēēy' he- ja-, ga'näay' ta' Derbe, ja-ga'
ga'näay' ta' Listra. Jee' ja- ma' gya' jaa- øøh' jne'

hī cheē Timotä. Chooy' ma' laa' judiu hī ma' laay' øøh' jne' ka-läh'. Pero jmiī Timotä ma' laa' griego. ² Lä-jëë̄ øøh' jne' hī ma' tääh' Lистра hī hī ma' tääh' Iconio ma' hlëëyh' llu' kih' Timotä. ³ Ga-lä-hnøø' Paa' jääy' Timotä lä-kaa- jee' dsooy', he-ja- ga-jmeey' mada- ga-wih' jmi-ngo' kih' Timotä mah' sa' choo' judiu hī chaa- jee' ja- juu' kyaayh', jëeh' ga-lä-jëë̄ dsa- chaa- jee' ja- ma-ñey- laa' griego jmiī Timotä. ⁴ Ga-lä-kaa- jwiī jee' ga-näay', ga-jmeeyh' juu' kih' øøh' jne' ha- lä' la' juu' ee- he- ga-taah' apóstole kyaah' dsa-gyuuh' hī ma' tääh' Jerusalén mah' høoy' ma-la- he- na- ba'. ⁵ Ma' ga-nuu' øøh' jne' juu' ja-, ga-tëëyh' cha-miih- be' hī jwëë' ga-dsa- ga-heeh- juu' kih' Dio koo- jmiī koo- jmiī.

Ga-mi-jnää- Dio kih' Paa' jaq- dsa- hī ma' chaa- hwa' Macedonia

⁶ Pero Jmi-llé' Na-jngii' sa' ga-kwa' jwë' kih' Paa' kyaah' dsa-kyaayh' mah' ma' kway' juu' kih' Dio hwa' Asia, he-ja- ga-ngëë' bih' lä' ga-dsa' hwa' Frigia, kyaah' hwa' Galacia. ⁷ Lä-koo- ma' ga-lla-näay' ta' hwa' Misia, ma' hnøoy' ma' dsa-näay' ta' Bitinia pero sa' ga-kwa' Jmi-llé' Na-jngii' jwë'. ⁸ He-ja- koo- ga-ngëëy' ta' koo' hwa' Misia ba', lä-juuh' ga-lla-näay' jwiī Troa. ⁹ Hwë' he- ma' gya' Paa' Troa, ga-hëë' mi-nëy' ma' cheh' jaq- dsa-ñuuh- hī chaa- Macedonia ma' chuü' kyaayh', ma' jäyh': "Ñä- ta' hwa' Macedonia mah' kwah' be' kyaä' jnääh'." ¹⁰ Ma' ga-jëë' Paa' he- ja-, lä-chah' ja- ga-mi-llu' jnääh' løø' kyaä' jnääh', mah' ga-nøø' jnääh' kyaayh' ta' Macedonia.

Ga'jmee' jnaäh' dsoo' he- teeh~ Dio jnaäh' mah' dsa'kwa' jnaäh' ju'hmee' kih' Jesús jee' ja-.

Ngoo' Paa' kyaah' Sila jee' jwii- Filipo

11 Jee' jwii- Troa ja- ga-tooh` jnaäh' neh+ barco, ga-nøø' jnaäh' ko-dsoo' ta+ Samotracia, hwa' he- hä' jee' jmi-ñeeh-. Ma' ga-jnä' jyoh' jmi-, ga-nøø' jnaäh' ta+ jwii- Neópolis.

12 Jee' ja- ga-hwii- jnaäh' mah' ga-nøø' jnaäh' ta+ jwii- Filipo he- ga-lla' dsa- chaa- Roma hi+ ma' la' jwii- to-né' kih' hwa' Macedonia. Jee' jwii- ja- ga-tooh` jnaäh' miih- jmi'. 13 Koo- jmi' he- teeh- dsa- dsé' ga-hwëë- jnaäh' jee' jwii- ja-, ga-nøø' jnaäh' ta+ cha'hoo' jmi-. Jëeh', ma-ñé' jnaäh' he- dsa-nää' dsa- jee' ja-, jee' dsa-ngiiy` kiyh' kih' Dio. He-ja- ga-tooh` jnaäh' ga-hlëeh' jnaäh' juu' kih' Dio dsa-mé' hi- ma' tääh' jee' ja-. 14 Jaa- dsa-mé' he' ma' chee- Lidia, hi- ma' chaa- jwii- juuh- he- chee- Tiatira. Ma' hniy- hmiih- gyuu' he- hmooh' hi+ ma' hnaayh- Dio. He-ja- ga-chee' Dio dsëy' mah' wa' jmeey' he' juu' he- ma' hlëeh- Paa'. 15 Lä-koø- ma' ga-saay- jmi- ko-jøh' kyaah' lä-jëë- hi- chaa- kyaay', ga-chuuy' kyaä' jnaäh', ga-jäyh':

—Cher'mah' laah' hnäh' mi'te` ba' jnä' kih' Dio, jä' hnäh' kin+ na'.

He-ja- ga'jmee' dsa-mé' he' bii' he- ga-jä' jnaäh' cha'neh+ kiyh'.

Ga-taayh- Paa' kyaah' Sila neh-ñe'

16 Koo- hä' lä+ ma' na-nøø' jnaäh' ka-läh' jee' ma' ngii- dsa- kiyh' kih' Dio, jee' ja- ga-jëë' jnaäh'

jaa- chih-më' hi- ma' kye- jmi-llë' hlih' hi- ma' lle- juu' kih' dsa'. Kyaah' chih-më' he' ma' lih' dsa-juy' cha-miuh- kuu'. 17 Peer- kij- hooh- chih-më' he' ma' lleey' kaah' kyaa' jnaäh', ma' hlëyh':

—Dsa-nuuh- hi- ga-nää' na-, ga-nää' mada- kih' Dio Jøøh'. Hi- na- na- kwa- juu' kih' Dio he- jmeë' dsa-lää' dsa-.

18 Ma-lä-hii' cha-miuh- jmi' jmeë' chih-më' he' lä-ja-, lä-jiuh' ga-lä-dsëh' dsë' Paa'. He-ja- ga-jëyh- hñiy' ga-siyh' jmi-llë' hlih':

—Kyaah' be' kih' Jesucristo jmeen' hih' kyah', go-hëë' kih' chih-më' na-.

Lä-cha' ja- ya-hëë' jmi-llë' hlih' kih' chih-më' he'.

19 Ma' ga-lä-liih' dsa-juy' chih-më' he' mo-so- cha- he- kyaah' liyh' kuu', ga-lä-hneey' kyaah' Paa'. Ga-saayh' Paa' kyaah' Sila na-jäy- cha-në' dsa-ta'. 20 Ga-taayh- goo- jwëë', ga-siyh':

—Judiu ba' laa' dsa-nuuh- la-, ha- koh' hñi- sa- ma' jay- llay- jee' jwi- jnän'. 21 Mi-tëy' jne' he- tëy' jmeey' he- sa- cha- jwë' jnän' heehn' ni' he- jmeen' he- tëy' jmeey', jne' hi- laa' dsa- romano.

22 Hi- lä-jëë' dsa-jwi- ga-kwa' be' kih' dsa- hi- ga-hñi' he'. He-ja- ga-jmeë' dsa-ta' mada- ga-lleey' hmih- kih' Paa' kyaah' Sila mah' ga-kwa' dsa- kiyh' kyaah' síhma-. 23 Ma-ngëë' ma-kwa' dsa- kiyh' cha-miuh-, ga-taah- dsih' neh' ñe'. Ja-ga- ga-jmeey' mada- kih' poo- kyaay' mah' häy' llu'. 24 Ma-ngëë' ma-hyoh- poo- jwë' ha- lä- jmeey', ga-taayh- Paa' kyaah' Sila ga-të' neh' ga'

kih' neh' ñe'. Jee' ja- ga' gwëy' tii' Paa' kyaah' Sila neh' jwi' hma- he- hë- too-, he- chee- cepo.

²⁵ Pero ma' ga-të' koo- lla-nuu' ma' ngii' Paa' kyaah' Sila kiyh' kih' Dio, hi' ma' häy- su- kih' Dio, hi' jñah' ga' dsa- hi- ma' tääh' neh' ñe' ja- ma' nuuy-. ²⁶ Ni- sa- liih- ga' dsa- he' ma' ga-jeh' wi' jwërte hwa', lä' jiih' ga' sa' ga' hlüh' tii' na' hyah- he- la' neh' ñe' ja-. Lä' चाह' ja- ga' na' lä' jë' ho' haah' kih', hi- ga' saa' ga' jaa' caden- he- ma' na- hñuu- lä' jëe- hi- ma' tääh' neh' ñe' ja-. ²⁷ He- ja- ga- ñe' poo- hi- ma' høø- jee' ja-. Ma' ga' jëey' na- na' hoo' neh' ñe', ga' lley- ñe' tuuh- kiyh' mah' ma' jngëeyh' hñiiy', kih' he- laay' ma- kyuu' dsa- hi- ma' tääh' neh' ñe'. ²⁸ He- ja- ga' hlëeh' Paa' ki- gaa- ga' jayh':

—Ta' jmeeh' hñaaah', tøøh' ba' jnaäh' lä' jëe- jnaäh' jee' la-.

²⁹ He- ja- ga' ngii' poo- he' wa' je-, mah' ga' hey' ko- chih' cha' neh-. Jlääy- ga' lä' ja-, ga' jwääy' hñiiy' huu' tii' Paa' kyaah' Sila. ³⁰ Hih' poo- he' ga' hwëey' øøh' jne' neh' ñe', mah' ga' siiyh':

—Dsa- ñuuh-, he- na- jmeen' mah' lään'.

³¹ He- ja- ga' jäh' øøh' jne' he':

—Jmee' dsoo' hoh' kih' Jesucristo mah' lä' ja- ba' lääh' kyaah' lä' jëe- hi- chaa- kyah'.

³² Ja- ga' ga' hlëeyh' poo- he' juu' kih' Dio, kyaah' lä' jëe- hi- chaa- cha' neh' kiyh'. ³³ Lä' hwë' ja- ga' jøø' poo- he' kih' Paa' kyaah' Sila na' gyiyh- jee' ga' la' dsoo' kiyh'. Lä' चाह' ja- ga' saa- poo- he' jmi- kyaah' lä' jëe- hi- chaa- kyaay'. ³⁴ Ma- ngëe' ma- saay- jmi-, ga' tëey- øøh' jne' he' cha' neh' kiyh', ga' kwëeyh' he- ga' kuyh-. Peer'

ga⁻lä⁻chaay⁻ llu⁻ kyaah⁻ lä⁻jëë⁻ hi⁻ chaa⁻ kyaay⁻,
lä⁻llu⁻ he⁻ ga⁻heeyh⁻ juu⁻ kih⁻ Dio.

³⁵ Ma⁻ ga⁻jnä⁻ jyoh⁻ jmii⁻ ja⁻, ga⁻chee⁻ dsa⁻ ta⁻ jñah⁻
poo⁻ hi⁻ na⁻ jmee⁻ juu⁻ kih⁻ hi⁻ ma⁻ høø⁻ neh⁻ ñe⁻
mah⁻ lääy⁻ Paa⁻ kyaah⁻ Sila. ³⁶ He⁻ ja⁻ ga⁻ jmeeh⁻
poo⁻ juu⁻ kih⁻ Paa⁻ kyaah⁻ Sila, ga⁻ jäyh⁻:

—Ma⁻ jmee⁻ dsa⁻ ta⁻ mada⁻ he⁻ lään⁻ hnäh⁻.
He⁻ ja⁻ jwahn⁻, hwëë⁻ hnäh⁻, go⁻ nää⁻ hnäh⁻ kyaah⁻
juu⁻ llu⁻ ba⁻.

³⁷ He⁻ ja⁻ ga⁻ jäh⁻ Paa⁻ siiyh⁻ lä⁻ la⁻:

—¿He⁻ la⁻ ja⁻ ga⁻ kway⁻ kyaah⁻ jnääh⁻ cha⁻ nē⁻ lä⁻ jëë⁻
dsa⁻, ni⁻ sa⁻ ga⁻ ngiiy⁻ juu⁻ che⁻ ää⁻ jnääh⁻ dsoo⁻?
He⁻ ba⁻ dsa⁻ romano jnääh⁻ ka⁻ läh⁻ mah⁻ ga⁻ taayh⁻
jnääh⁻ neh⁻ ñe⁻. Na⁻ laay⁻, lääy⁻ jnääh⁻ jee⁻
na⁻ hmää⁻. Ni⁻ miih⁻ sa⁻ heeh⁻ jnääh⁻ lä⁻ na⁻. Wa⁻
ya⁻ nää⁻ hñii⁻ dsa⁻ ta⁻ mah⁻ hwëëy⁻ jnääh⁻.

³⁸ He⁻ ja⁻ na⁻ jmeeh⁻ poo⁻ he⁻ juu⁻ kih⁻ dsa⁻ ta⁻.
Peer⁻ ga⁻ lä⁻ goo⁻ dsë⁻ dsa⁻ ta⁻ he⁻ ma⁻ ga⁻ nuuy⁻ laa⁻
Paa⁻ dsa⁻ romano kyaah⁻ Sila. ³⁹ He⁻ ja⁻ na⁻ nääy⁻
na⁻ jëëy⁻, mah⁻ ga⁻ siiyh⁻ Paa⁻ kyaah⁻ Sila:

—Jmee⁻ hnäh⁻ jøh⁻ hoh⁻.

Ma⁻ la⁻ ma⁻ hwëëy⁻ neh⁻ ñe⁻, ga⁻ siiyh⁻:

—Go⁻ nää⁻ ba⁻ hnäh⁻ ta⁻ jee⁻ jyoh⁻.

⁴⁰ Ma⁻ ya⁻ hëë⁻ Paa⁻ neh⁻ ñe⁻ kyaah⁻ Sila, ga⁻ nääy⁻
ta⁻ kih⁻ Lidia, jee⁻ ga⁻ jëey⁻ miih⁻ øøh⁻ jne⁻. Ga⁻ kwa⁻
Paa⁻ kyaah⁻ Sila be⁻ kiyh⁻, ja⁻ ga⁻ ga⁻ hwëëy⁻ jee⁻
jwii⁻ ja⁻, ga⁻ nääy⁻ ta⁻ jee⁻ jyoh⁻.

17

Ga⁻ lä⁻ hnee⁻ dsa⁻ kyaah⁻ Paa⁻ jee⁻ jwii⁻ Tesalónica

1 Ga'ngëë' Paa' kyaah' Sila ta' jee' jwii' Anfipoli hi' ga'ngëëy' jee' jwii' Apolonia lä'jiih' ga'lla'näay' jwii' Tesalónica, jee' ma' chih' koo' gwah' kih' dsa' judiu. 2 Hi' lä'koo' tēē' Paa' jmee', jmi' he' teeh' dsa' dsē' ma' dsooy' neh' gwah' dsa'hlēēyh' dsa'. Ga'tē' hnē' jiih' ma' dsooy' gwah' jmi' he' teeh' dsa' dsē' ma' dsa'kway' juu' na'hñaa' lä'jēē'. 3 Ma' mi'jnäay' jēē' go'te' lä'koo' na'sii' juu' kih' Dio he' jäh', jmee' bii' jēē' Cristo wi' hi' lä'jiiyh' ka'läh' jee' kih' hi' na'juu'. Hi' ga'jäyh':

—Jesús hi' hlēēhn' kih' la', hi' he' he' Cristo.

4 Ko'llaa' judiu ga'lä'dsoo' dsēy', he'ja' ga'jmeey' ko'joh' kyaah' Paa' hi' kyaah' Sila. Jwēē' griego hi' ma' hnaah' Dio ga'heeh'. Hi' lä'ja' jwēē' dsa'mē' hi' hii' juu' kih' jee' jwii' ja' ga'heeyh' kih' Jesús. 5 Pero ko'llaa' judiu hi' sa' ma' dsoo' dsē' kih' Jesús, ga'lä'lleey'. He'ja' na'kyaay' ko'llaa' dsa'nñuh' hi' hñaa' dsē' hi' la' ga'nää' jee' jwii' ja'. Kyaah' dsa'nñuh' he' ga'liyh' ga'tooyh' je' dsē' dsa' chaa' jee' jwii' ja'. He'ja' ga'näay' cháneh' kih' Jasón he' hnøøy' ma' jääy' Paa' kyaah' Sila mah' ma' taayh' goo' dsa'jwii'. 6 Pero sa' ga'jnääyh', he'ja' ga'saayh' Jasón kyaah' jñah' ga' øøh' jne', na'jääy' kih' dsa'ta', ta'hooyh' ki' gaa' ma'jäyh':

—Dsa' na' ga'nää' mi'gaa' dsa' lä'kaa' jmi' gyuu' hi' na' ma'ya'näay' jee' la' jnän'. 7 Jasón la' na' ma'taayh' dsa' he' cháneh' kih'. Lä'jēē' hi' la' na' mi'kwayh' ley kih' dsa'ta' jøøh' jnän' hi' gya' roma. Jäyh' chaa' jñah' rey hi' cheē'

Jesús.

⁸ Ma' ga' nuu' dsa-ta' kyaah' dsa-jwii- juu' ja-, ga-hee' dsëy' go-te. ⁹ He-ja- ga-jmee' dsa-ta' mada' ga-mi-hmaah' Jason' dsoo' kih' kyaah' lä-jëë' øøh' jne' hi- ga-saayh' he'. Ja-ga' ga-lääy'.

Ngoo' Paa' kyaah' Sila ta' jwii- Berea

¹⁰ Øøh' jne' hi- ma' chaa- jee' ja-, lä-chah' hwë' ja-, ga-cheey' Paa' kyaah' Sila ta' jwii- Berea. Ma' ga-lla-näay' Berea na-näay' neh' gwah' kih' judiu. ¹¹ Judiu hi- ma' chaa- Berea ja-, llu' cha-ga'miih- huudse' kih' lä-koh' ga' hi- chaa- Tesalónica. Ga-lä-hnøø' gyih' nuuy' ha- lä' la' juu' ja-, hi- lä-jë- jmi' ma' hëy- jee' na-sii- juu' kih' Dio mah' ma' jëy- che' ma-ra' ju'dsoo' he- ma' jäh' Paa'. ¹² Jwëë' dsa- judiu he' ga-heeh- juu' kih' Dio hi- lä-ja- jwëë' dsa-më' griega hi- hii' juu' kih' jee' jwii- ja- hi- jwëë' dsa-niuh- ka-läh'. ¹³ Ma' ga' nuu' judiu hi- chaa- Tesalónica he- hää' Paa' ta' Berea kway' juu' kih' Dio, he-ja- na-näay' jee' ja- ka-läh' na'llay- hnii- kih' dsa-. ¹⁴ Lä-chah' ja- øøh' jne' hi- chaa- jee' ja- ga-cheey' Paa' ta' cha'hoo' jmi-nëeh-. Ga-jä' ba' Sila kyaah' Timotä jwii- Berea. ¹⁵ He' ba' øøh' jne' hi- ma' kyaah' Paa' ga-jmee' be' ga-jøø' kiyh' lä- ga-të' jwii- Atena. Hi- ma' ga-hwëë- øøh' jne' jwii- Atena ja-, ga-chee' Paa' juu' wa' jä- Sila kyaah' Timotä ta' la-, na'koh' lä-jiih' jee' le'.

Ga'kwa' Paa' juu' jee' jwii- Atena

¹⁶ Ta'ko-jiih' ma' gya' Paa' jøøy- lloo- Sila kyaah' Timotä jwii- Atena, ga-lä-meeh' dsëy'

kih¹ ga⁻lä⁻kaa⁻ ba¹ tääh¹ dio hi⁻ na⁻laa⁻ kaah[~] dsa⁻. ¹⁷ He⁻ja⁻ neh⁺ gwah⁺ ma¹ mi⁻jnaä⁻ Paa¹ juu¹ na⁻hñaa¹ lä⁻jëë⁻ kih¹ judiu hi⁻ ma¹ chaa⁻ jee¹ ja⁻, hi⁺ kih¹ jñah¹ ga¹ dsa⁻ hi⁻ hnaah⁻ Dio. Hi⁺ lä⁻jë⁻ jmii¹ ma¹ dsa⁻ngëë¹ Paa¹ lä⁻kaa⁻ je¹hmoo¹ ja⁻, hlëëyh[~] dsa⁻ hi⁻ dsa⁻kuh¹ jee¹ ja⁻ ka⁻läh¹. ¹⁸ Jee¹ ja⁻ ga⁻jeey¹ dsa⁻ hi⁻ jäh¹ kyuu^h~. Koo⁻ naä¹ dsa⁻ he¹ tëëyh[~] epicúreo hi⁺ jñah¹ ka⁻läh¹ tëëyh[~] estoico. Dsa⁻ he¹ na⁻ ga⁻løø¹ ti⁻choo⁺ juu¹ kyaah¹ Paa¹. He⁻ja⁻ ga⁻jäyh¹ süyh⁺ dsa⁻kyaayh¹:

—Hee⁻ ba¹ juu¹ he⁻ kwa⁺ dsa⁻ na⁻, heh¹ he⁻ hlëëyh⁺ cha⁻miih⁻ ngëë¹.

Jñah¹ ka⁻läh¹ ga⁻jäh¹:

—Lä⁻koo⁻ he⁻ hlëëyh⁺ kih¹ jñah¹ dio hi⁻ sa⁻ kyuu⁻ jne¹.

Lä⁻ja⁻ ga⁻jäyh¹ kih¹ Paa¹ kih¹ he⁻ ma¹ mi⁻jnaä⁻ Paa¹ ju¹hmëë¹ kih¹ Jesús hi⁺ juu¹ he⁻ lä⁻jiih¹ dsa⁻. ¹⁹ He⁻ja⁻ ga⁻jäy¹ Paa¹ koo⁻ jee¹ ma¹ dsa⁻ñeey⁺, jee¹ chee⁻ Areópago. Jee¹ ja⁻ ga⁻ngiiy¹ juu¹ kiyh¹:

—¿Che¹ le¹ nuu⁻ jnääh¹ miih⁻ ha⁻ lä⁺ la¹ ju¹hmëë¹ he⁻ kyeh¹ na⁻? ²⁰ Kyeh¹ juu¹ he⁻ sa⁻ ma⁻nuu¹ jnääh¹ go⁻te[~]. Hnøø⁻ jnääh¹ lä⁻ñe¹ jnääh¹ he⁻ hnøø¹ jäh⁺ juu¹ na⁻.

²¹ (Jëeh¹, jwëë¹ dsa⁻ chaa⁻ jee¹ jwii⁻ Atena hi⁺ dsa⁻ hi⁻ ya⁻naä¹ hwa¹ uu¹, ga⁻taayh¹ tää¹ jee¹ ja⁻. Sa⁺ cha⁻ he⁻ ga¹ jyoh¹ he⁻ ma¹ tih[~] dsëy¹, ma⁻la¹ ju¹hmëë¹ he⁻ ma¹ nuuy¹ kyaah¹ he⁻ ma¹ kway¹, he⁻ ja⁻ ba¹ ma¹ tih[~] dsëy¹.)

²² He⁻ja⁻ ga⁻noo⁻ Paa¹ to¹dsaah¹ jee¹ kih¹ hi⁻ ma¹ tääh¹ Areópago ja⁻, mah¹ ga⁻jäyh¹:

–Kyuun⁺ hnäh^ʻ dsa⁻ chaa⁻ Atena. Peer⁺ mi⁻teh⁻ hnäh^ʻ kyaah^ʻ lä⁺jëë⁺ dio kyaah^ʻ hnäh^ʻ. ²³ Jëeh^ʻ lä⁺ ma^ʻ ñeen^ʻ na⁻ngën^ʻ lä⁺kaa⁻ jee^ʻ jwii⁻ la⁻, ga⁻jëën^ʻ lä⁺kaa⁻ ba^ʻ tääh^ʻ hi⁻ na⁻laa⁻ kaah⁺ hnäh^ʻ. Jee^ʻ ja⁻ ga⁻jëën^ʻ koo⁻ na⁻hyoo^ʻ jee^ʻ na⁻sii⁻ lä⁺la⁻: “Hii⁻ la⁻ Dio hi⁻ sa⁻ kyuu⁺ jne^ʻ.” Jëë⁻ da^ʻ hnäh^ʻ, he^ʻ ba^ʻ Dio hi⁻ hnaah⁺ hnäh^ʻ, ni⁻ sa⁻ kyuu⁺ hnäh^ʻ, kih^ʻ hi⁻ he^ʻ na⁻ hlëehn^ʻ na⁻.

²⁴ 'Dio hi⁻ ga⁻jmee^ʻ lä⁺kaa⁻ jmi⁻gyuu⁺, hi⁻ ga⁻jmee^ʻ lä⁺jë⁺ he⁻ ga^ʻ cha⁻ në⁻ kih^ʻ, hi⁻ he^ʻ laa⁻ juu^ʻ gyuu^ʻ hwa^ʻ, he⁻ ja⁻ sa⁻ jmee⁺ bii^ʻ jmee^ʻ dsa⁻ jmi⁻gyuu⁺ koo⁻ gwah⁺ jee^ʻ gyay⁺. ²⁵ Sa⁻ cha⁻ he⁻ jmee⁺ bii^ʻ kiyh^ʻ ni⁺ miih⁻, ni⁻ hi⁻ jmee^ʻ ta⁻he^ʻ kiyh^ʻ. Hñii^ʻ bih^ʻ jmeey⁺ chaa⁻ lä⁺jëë⁺ jne^ʻ, jmeey⁺ kii^ʻ jne^ʻ lle^ʻ hi⁺ kway⁺ lä⁺jë⁺ he⁻ jmee⁺ bii^ʻ jnän⁻.

²⁶ Kih^ʻ jaa⁻ dsa⁻ ñuu^h ba^ʻ ga⁻jmäy^ʻ lä⁺jëë⁺ nää^ʻ dsa⁻ jmi⁻gyuu⁺ mah^ʻ dsa⁻taayh^ʻ lä⁺kaa⁻ hwa^ʻ. Hi⁻ ga⁻tøoy^ʻ hih⁺ ha⁻ koh^ʻ jmi^ʻ dsa⁻taah^ʻ dsa⁻ hi⁻ ha⁻ hñii^ʻ dsa⁻taayh^ʻ. ²⁷ Ga⁻jmäy^ʻ jne^ʻ mah^ʻ hnääh^ʻ jnih^ʻ. Lä⁺ja⁻ koo⁻ sa⁻ su^ʻ sa⁻ jne⁻ ba^ʻ jne⁻ Dio. Jëeh^ʻ, ma⁻ra⁻ ju^ʻdsoo^ʻ sa⁻ cheyh^ʻ uu^ʻ kih^ʻ lä⁺jaa⁻ lä⁺jaa⁻ jne^ʻ. ²⁸ Jëeh^ʻ, ta⁻la⁻ kiyh^ʻ ba^ʻ chaa⁻ jne^ʻ hi⁻ ga⁻nøø^ʻ jne^ʻ hi⁻ na⁻jiih^ʻ jne^ʻ. He⁻ la⁻ jeeh^ʻ kwee⁻ lä⁺koh^ʻ ga⁻sii^ʻ ko⁻llaa^ʻ dsa⁻gooh^ʻ hnäh^ʻ hi⁻ ma^ʻ kyuu^h, hi⁻ ga⁻jäh^ʻ: “Laa^ʻ jne^ʻ sa⁻ju⁻ kih^ʻ Dio.”

²⁹ Lä⁻llu^ʻ he⁻ laa^ʻ jne^ʻ sa⁻ju⁻ kih^ʻ Dio, he⁻ja⁻ sa⁻ cha⁻ he⁻ kih^ʻ jmeen^ʻ hu^hdsë⁻ laay^ʻ lä⁺koo⁻ dio hi⁻ jmää[~] dsa⁻ kyaah^ʻ ñe^ʻ nøø⁻ o ñe^ʻ tøø⁻ o kyaah^ʻ ku^u. Jëeh^ʻ heeh^ʻ he⁻ jmee⁺ dsa⁻ ja⁻, la^ʻ lä⁺koo⁻ gwa^ʻ hu^hdsë⁻ kih^ʻ dsa⁻ ba^ʻ. ³⁰ Jää^ʻ, sa⁻ ga⁻jmee^ʻ Dio he^ʻ kih^ʻ lä⁺jë⁺ he⁻ ma^ʻ jmee⁺ dsa⁻. Jëeh^ʻ dsa⁻,

sa' ma' ñe' hee' ja' ma' jmeey'. Pero jmi' na', Dio jmee' mada' kih' lä'jēē' dsa' hi' tääh' lä'kaa' jmi'gyuu' wa' lä'dsaa' dsēy' lä'jē' he' jmeey'.
³¹ Jēēh', ga'tøø' Dio hih' lloo' koo' jmi' llay' ta' kih' lä'jēē' dsa' kyaah' ju'dsoo'. Ma' na' lleeh' ba' jaa' dsa'ñuuh' hi' lla' ta' hi' kih' lä'jēē' dsa' ga'jmeey' Dio dsoo' juu' ja', lä'llu' he' ga'mi'jiiyh' Jesús jee' kih' hi' na' juu' —ga'jah' Paa'.

³² Ma' ga'nuu' dsa' he' juu' he' lä'jiih' dsa' hi' ma' na' juu', ko'llaa' dsa' he' ga'mi'kwayh' hi' ko'llaa' ga'jah' lä'la':

—Jyoh' jiih' ba' nuu' jnääh' ka'läh' juu' na'.

³³ He' ja' ya'hēē' Paa' jee' kih' dsa' he'.
³⁴ Ko'llaa' hi' ga'lä'dsoo' dsē', ga'jmeey' ko'joh' kyaah' Paa'. Jee' ja' ma' hää' Dionisio hi' ma' dsoo' ta' Areópago. Hi' lä'ja' ga'heeh' jaa' dsa'mē' hi' ma' chee' Dámari hi' chaa' ga'jñah' hi' ga'heeh'.

18

Ngoo' Paa' ta' jwi' Corinto

¹ Ma'ngēē' he' ja', ya'hēē' Paa' jwi' Atena ngooy' ta' jwi' Corinto. ² Jee' ja' ga'jeey' jaa' judiu chee' Aquila hi' ga'lä'chaa' jee' jwi' Ponto, hi' hmēē' ya'hēē' hwa' Italia kyaah' mēy' Priscila lä'hih' kih' Claudio rey to'nē'. Hih' rey he', sa' hnøøy' ma' dsa'taah' dsa' hi' laa' judiu jee' jwi' Roma he' nøø' hwa' Italia. He' ja' ñee' Paa' na'jēē' dsa'gooy' he'. ³ Aquila he' ma' jmee' ta' hme' hmi'loo', he' ja' ma' la' ta' kiyh'. Ja'ba' lih' Paa' ma' jmeey' ta' ja' ka'läh', he' ja' ga'jäy' jmeey' ta' ja' ko'joh' kyaayh'. ⁴ Lä'jē' jmi' he' teeh'

dsa- dsē¹ ma' dsoo~ Paa' neh⁺ gwah⁺ mäh- ma' dsa-hlēyeh` dsa- judiu kyaah' hī- sa' laa¹ judiu, ma' kway⁺ juu' na-hñaa¹ lä-jēē- ha- lä⁺ jee' ma' heeh⁺ dsa- juu' kih¹ Dio.

⁵ Ma' ga-lloo¹ Sila kyaah' Timotä hī- ma' tääh' Macedonia, ja-ga' ga-tu¹ Paa' ta' jmee⁺ hmi-loo-mah¹ ga-kway⁺ juu' kih¹ Dio ba'. Ga-hlēyeh¹ judiu dsa-gooy¹, ga-jmeey⁺ ju'dsoo' kih¹ Jesús. Ga-jäyh' hī- he' he' Cristo. ⁶ Pero dsa- he' ga-løø¹ jiiyh~ juu' kyaah' Paa', hi⁺ ga-mi-kwayh¹ ka-läh'. He-ja-ga-kyah' Paa' hmih- kih¹, ga-jäyh':

—Dsoo' kyah¹ hñaa¹ ba' hnäh' na-, he- juuh' hnäh' lä⁺ ma-na-bääh' ja-ba' hnäh' kyaah' dso'kye-. Sa⁺ cha- dsoo' dsēen~ ni⁺ miih-. Na⁺ ta⁺ cha'nē' na'kan' juu' la- kih¹ dsa- hī- sa' laa¹ judiu ba'.

⁷ Ya-hēey¹ neh⁺ gwah⁺ ja-, ngooy¹ cha'neh⁺ kih¹ jaa- dsa-nñuh- hī- chee- Justo hī- ma' gya¹ jäh⁺ jee' chih¹ gwah⁺. Hī- he' ma' gah⁺ Dio. ⁸ Jaa- dsa- hī- hä' goo- gwah⁺ hī- chee- Crispo, ga-heeh- juu' kih¹ Jesús kyaah' lä-jēē hī- chaa- kyaay¹. Hi⁺ jwēē' dsa- hī- chaa- ja-ba' Corinto ja-, ga-heeyh- juu' kih¹ Dio ma' ga-nuuy⁺ juu' he- ma' kwa- Paa'. Lä-jēē hī- he' ga-saa- jmii-. ⁹ Koo- hwē¹ he- ma' gya¹ Paa' jwii- Corinto ja-, ga-hēē' mi'nēy' Dsa-jøøh¹ jnän' hī- ga-jäh' siiyh⁺:

—Ta⁺ wa' gah¹, hlēeh' ba' hne- juu' kin⁺, ta⁺ tu' he- kwah- juu'. ¹⁰ Ni⁺ jaa- sa⁺ chaa- hī- kaah¹ hne- mah¹ jmeeyh- hne-. Jēeh' jnä' chehn¹ kyaah' hne-. Hi⁺ ta⁺ jyoh' ko-taa-, tääh' jwēē' dsa- jee' jwii- la- hī- na¹ ga-heeh⁺ juu' kin⁺.

11 He-ja- ga-jä' Paa' koo- ji-ñe- na-dsẽ jñee' sih- jee' jwii- Corinto ja-, kway- juu' kih' Dio.

12 Lä-koh' ma' laa' Galión lle'moh' kih' lä-kaa- hwa' Acaya, lä-jëe' judiu hi- chaa- Corinto ga-taayh' juu' kwee- kyaah' dsa-kyaayh' ga-teey' kyaah' Paa' he-ja- na-jäay- në'ta', 13 ma' jäyh':

—Dsa-ñuuh- la- mi-teey- dsa- ha- lä- jee' hnaayh- Dio mah' lla-dsëy' kih' ley jnän` kyaah' juu' ja-.

14 Ma- cheh' Paa' ma' hlëeh', ma' ga-jäh' Galión siiyh' dsa- judiu he':

—Cher'mah' dsoo' la' hlih' he- jmeey', o cher'mah' na-bäayh' koo- dsoo' juuh-, ja-ga' na- høø' kwaat~ llan` ta' kyah' hnäh' dsa- judiu.

15 Pero juu' ta-jmah' ba' na- hlëeh' hnäh'. Dsa- ba' na- hääh' hnäh', kih' ley kyah' hnäh' ba' na- hlëeh' hnäh'. He-ja- jëe' ba' hnäh' ha- lä- lä-ee- juu' na-. Sa- hnoon' taahn- hñiin- kyaah' he- na- —ga-jäyh'.

16 He-ja- ga-hwëey' dsa- he' në'ta' ja-. 17 He-ja- ga-saah' dsa- he' Sóstene hi- ma' hä' goo- gwah' kiyh'. Ga-kway' kih' ta' ka'hne' kih' në'ta' ja-. Pero lle'moh' he' ni- miih- sa- ga-jmeey' he' kiyh'.

18 Pero ga-gya- ga' Paa' cha-miih- jmií Corinto ja-. Ja-ga' ga-hiyh' juu' kih' lä-jëe' øøh' jne', ngooy' ta- hwa' Siria, kyaah' Aquila kyaah' Priscila. Jää' ja-ga' dsa-taayh' neh' barco jwii- Cencrea, ga-tii' Paa' lle', ga-jmeey' kwaah- go-te-. Lä-ja- ga-lä-jnä' ga-jmeey' koo- hmooh' kyaah' Dio. 19 Ma' ga-lla-näy' Éfeso, ja- jiih' ga-jä' dsa-kyaayh'. Ngoo' ba' Paa' ta- gwah- na-hlëeyh'

judiu. ²⁰ He-ja- ga-ngii' judiu he' ma' ja' ga' Paa' miih- jmií', pero sa' ga-heeyh-. ²¹ Ga'hiih' juu' kih' lá-jëë- hi- he', ga-siih-:

—Jmee' bii' naahn- jmií' he- të' Jerusalén. Pero koo- ka-läh' jän- ya-jëen- hnäh', cher'mah' lá-ja- hnø' Dio.

Éfeso ja- ga-he' Paa' neh- barco, ngaayh' ta- Jerusalén. ²² Ma' ga-llooy' Cesarea, ngaah' bih' ta- Jerusalén na'jmeey' Dio kih' øøh' jne' hi- ma' tääh' jee' ja-. Ja-ga' ngooy' ta- jwii- Antioquia ka-läh'. ²³ Ga-gyay- miih- jmií' Antioquia, ja-ga' ya-heey' ka-läh', ngooy' lá-koo- lá-koo- jwii- he- nøø' hwa' Galacia, hi- lá-ja- jwii- he- nøø' hwa' Frigia, na'kway- be' kih' lá-jëë- øøh' jne' hi- ma' tääh' lá-kaa- jee' ja-.

Ga'kwa' Apolo juu' jee' jwii- Éfeso

²⁴ Ta'ko- jiih' ja-, ga-lloo' ta- jwii- Éfeso jaa- judiu hi- chee- Apolo, hi- ga-lä' chaa' jee' jwii- Alejan-dría. Peer- liyh' kway- juu' kih' Dio na-hñaa' lá-jëë- hi- ma' kyuyh- ra-këh' ra-lluu' jee' na-sii- juu' kih' Dio. ²⁵ Ga-lä-tëë- bih' ha- lá- la' jwë' kih' Jesús hi- ma' hlëeyh- lá-kaa- tuh-dsëy'. Ma' mi-tëey- dsa- na-hñaa' lá-jëë- ha- lá- la' juu' kih' Jesús. Pero he- saa' dsa- jmií-, ma-la' he- ma' jmee' Jwaa' ba' ma' kyuyh-. ²⁶ Sa' goyh-, ga-løoy' hlëeyh- dsa- neh- gwah- kih' judiu he- chih' Éfeso ja-. Pero lá- ma' ga-nuu' Aquila kyaah' Priscila ha- lá- la' juu' he- ma' kwa- Apolo ja-, he-ja- ga-tëey- ta- kiyh' mah' na'heeh' gyih' ha- lá- la' juu' kih' Dsa-jøøh' jnän' jee' sa' ma' kyuyh-. ²⁷ Ma-ngëë' he- ja-, ga-lä-hnøø' Apolo dsøø' ta- hwa' Acaya.

Hi⁺ lä⁺jëë⁺ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ kyaayh⁺ jee⁺ ja⁻, ga⁻kway⁺ be⁺ kih⁺ hi⁻ ga⁻siiy⁺ koo⁻ je⁻ kih⁺ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ Corinto he⁻ nøø⁺ hwa⁺ Acaya mah⁺ wa⁺ heeyh⁻ Apolo lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsëy⁺. Hi⁺ ma⁺ ga⁻llooy⁺ jee⁺ ja⁻, ga⁻la⁺ llu⁺ cha⁻miih⁻ kih⁺ lä⁺jëë⁺ øøh⁺ jne⁺ hi⁻ ga⁻heeh⁻ kih⁺ Dio, kih⁺ he⁻ llu⁺ dsë⁺ Dio kyaayh⁺.
²⁸ Lä⁺jiih⁺ jee⁺ le⁺, ga⁻ti⁻ ga⁻choo⁺ Apolo juu⁺ kyaah⁺ judiu dsa⁻kyaayh⁺. Ga⁻mi⁻jnääy⁻ na⁻hñaa⁺ lä⁺jëë⁺ lä⁻koo⁻ jäh⁺ juu⁺ kih⁺ Dio mah⁺ lä⁻ngëëy⁺, Jesús he⁻ hi⁻ laa⁺ Cristo.

19

Ngoo⁺ Paa⁺ ta⁺ jwii⁻ Éfeso

¹ Ta⁻ko⁻jiih⁺ ma⁺ gya⁺ Apolo jwii⁻ Corinto, ngoo⁺ Paa⁺ jwë⁺ hwa⁺ ba⁺ lä⁺jiih⁺ ga⁻llooy⁺ jwii⁻ Éfeso. Ma⁺ ga⁻llooy⁺ jee⁺ ja⁻ ga⁻jëey⁺ ko⁻llaä⁺ øøh⁺ jne⁺. ² He⁻ja⁻ ga⁻ngii⁺ Paa⁺ juu⁺ kiyh⁺:

—¿Che⁺ ga⁻tëëh⁺ hnäh⁺ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺ lä⁺ ma⁺ ga⁻heeh⁻ hnäh⁺ juu⁺ kih⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁺?

He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ dsa⁻ he⁺:

—Ni⁺ sa⁻ ñe⁺ jnääh⁺ hee⁻ ja⁻ Jmi⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺.

³ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Paa⁺:

—¿Hee⁻ juu⁺ ga⁻jmeeh⁺ hnäh⁺ dsoo⁺ he⁻ ga⁻saah⁻ hnäh⁺ jmi⁻?

Mah⁺ ga⁻jäh⁺ dsa⁻ he⁺:

—Ga⁻saä⁻ jnääh⁺ jmi⁻ lä⁻hih⁻ ga⁻jmee⁺ Jwaa⁻ ba⁺.

⁴ Mah⁺ ga⁻jäh⁺ Paa⁺ siiyh⁻:

—Jwaa⁻ ga⁻choo⁺ jmi⁻ kih⁺ dsa⁻ hi⁻ ga⁻lä⁻dsaa⁻ dsë⁺ he⁻ ma⁺ jmeey⁻ he⁻ hliih⁺. Ga⁻siiyh⁻ dsa⁻ he⁺: “Wa⁺ lä⁻dsoo⁺ hoh⁺ hnäh⁺ kih⁺ hi⁻ jä⁻ këë⁻ ga⁺ ki⁻ jnä⁺.” Jwaa⁻ he⁺ ma⁺ hlëeh⁻ kih⁺ Jesús hi⁻ laa⁺ Cristo.

5 Ma' ga⁻nuu' dsa⁻ he' juu' ja⁻, ga⁻saay⁻ jmi⁻ lä⁻hih⁻ kih⁻ Jesús. 6 Lä⁻ ma' ga⁻kye⁻ Paa' goo⁻ në' kiyh⁻, ga⁻jyoo⁻ Jmi⁻lle' Na⁻jngii⁻ në' kih⁻ dsa⁻ he'. Lä⁻chah⁻ ja⁻ ga⁻hlëeyh⁻ jyoh⁻ juu' hi⁻ ga⁻løøy⁻ ngëey⁻ juu' he⁻ ma' mi⁻jnää⁻ Dio kiyh⁻. 7 Jee' lä⁻jëë⁻ dsa⁻ñuu⁻ he' ma' tee' gya⁻tuu⁻.

8 Uu⁻ sih⁻ he⁻ ga⁻gya⁻ Paa' jee' ja⁻, ma' dsooy⁻ gwah⁻ kih⁻ dsa⁻ judiu he⁻ chih⁻ jee' ja⁻. Sa⁻ goyh⁻ ma' hlëeyh⁻ dsa⁻ hi⁻ ga⁻mi⁻jnääy⁻ na⁻hñaa⁻ lä⁻jëë⁻ ha⁻ lä⁻jää⁻ Dio dsa⁻ lä⁻hih⁻ kih⁻. 9 Pero ko⁻llaa⁻ dsa⁻ he' ma' hweh⁻ dsëy⁻, sa⁻ ga⁻jmeey⁻ dsoo⁻ dsëy⁻ kih⁻ Jesús. Wi⁻ ba' ga⁻hlëeyh⁻ kih⁻ Jesús to⁻lo⁻ në' dsa⁻kyaayh⁻. He⁻ ja⁻ ya⁻hëë⁻ Paa' jee' kih⁻ dsa⁻ he', ga⁻jääy⁻ øøh⁻ jne' ga⁻nääy⁻ jee' chih⁻ sa⁻kwel⁻ kih⁻ hi⁻ chee⁻ Tiranno. Jee' ja⁻ ga⁻hlëeh⁻ Paa' øøh⁻ jne' juu' kih⁻ Jesús lä⁻jë⁻ jmi⁻. 10 Lä⁻ ja⁻ ga⁻jmeey⁻ lä⁻jiih⁻ ga⁻të⁻ to⁻ jñe⁻. Lä⁻jwë⁻ ja⁻ lä⁻jëë⁻ judiu hi⁻ ma' chaa⁻ hwa⁻ Asia, hi⁻ lä⁻kye⁻ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa⁻ judiu, ga⁻nuuy⁻ juu' kih⁻ Jesús Dsa⁻jøøh⁻ jnän. 11 He⁻ ba' che⁻ juh⁻ gaa⁻ he⁻ ga⁻jmee⁻ Dio jee' ja⁻ ta⁻la⁻ kih⁻ Paa'. 12 Ma' dsa⁻nää⁻ dsa⁻ kyaah⁻ hmi⁻h⁻ kih⁻ jee' ma' cheh⁻ Paa'. Koo⁻ ma' dsa⁻jnooh⁻ mi⁻h⁻ në' kih⁻ Paa' hmi⁻h⁻ sa⁻luu⁻ hi⁻ hmi⁻h⁻ hii⁻ cha⁻në'. Hmi⁻h⁻ ja⁻ ma' dsa⁻suy⁻ dsa⁻dsaah⁻ kyaay⁻. Lä⁻ ja⁻ ma' dsa⁻jä⁻ kiyh⁻ hi⁻ lä⁻kye⁻ jmi⁻lle' hli⁻h⁻ ma' hwëë⁻.

13 Hi⁻ ma' chaa⁻ ko⁻llaa⁻ judiu hi⁻ ma' ga⁻nää⁻ ta⁻ kye⁻ ta⁻ ñii⁻ ma' hwëëy⁻ jmi⁻lle' hli⁻h⁻ kih⁻ dsa⁻. Pero koo⁻ hä⁻, ja⁻ huu⁻ dsë⁻ kiyh⁻ ma' hwëëy⁻ jmi⁻lle' hli⁻h⁻ kyaah⁻ be' kih⁻ Jesús, ga⁻jäyh⁻:

—Kyaah⁻ hih⁻ kih⁻ Jesús hi⁻ hlëeh⁻ Paa' kih⁻, jmeen⁻ hih⁻ hwëeh⁻ hnäh⁻.

14 He- la- ma' jmee- lä-jëë- gyeë' joo' dsa- judiu hi- ma' chee- Esceva, hi- ma' laa' jaa- jmi-dsa- hi- kye- në'. 15 Pero ga-jiih' jmi-lle' hlih' juu' kyaah' dsa- he', ga-jäyh':

—Kyuü- ba' jnä' Jesús, hi- ma- ba' jnä' hij- he' Paa', pero hnäh', sa- kyüün- ni- miih-.

16 Dsa- hi- ma' kye- jmi-lle' hlih' he', ni- juu' ga' sa- ga-hiyy', ga-sooyh' kih' lä-jëë- gyeë' dsa- he'. Peer- ga-kway' kih', lä-jiih' ga-jmääh- dsoo', ga-kyüüy' to-lo-kwayh'. 17 Lä-jëë- dsa- judiu hi- kyaah' dsa- hi- sa- laa' judiu hi- ma' tääh' Éfeso ga-lä-goyh- jwërte ma' ga-nuuy' ha- lä- ga-la' kih' dsa- he'. He-ja- ga-jmeey' juuh- kih' Jesús.

18 Hi- jwëë' dsa- hi- ga-heeh- juu' kih' Dio ga-mi-jnäy- to-lo- në' øoyh- lä-jë- he- hlih' he- ma' jmeey-. 19 Hi- ja-ba' lä-ja- jwëë' hi- ma' tēë- ji-nah' ma' dsa-kay- je- hlih' ja-, mah' ma' dsa-jey- cha-në' jee' lä-jëë-. Hi- ma' ga-jmeeh' dsa- kwaat- joh' kyeë' jee' lä-jë- mo'je- ja-, ya-hii' kwaat- to-lo-gya' mil kuu' tøø-. 20 Lä-ja- ga-lä-jwëë' cha-ga-miih- dsa- hi- ga-nuu' juu' kih' Dio hi- ga-jëëy' ha- koh' be' sa- cha- kih' Dio.

21 Ma-ngëë' he- ja-, ga-jmee' Paa' huüdsë- dsooy' ka-läh' ta- hwa' Macedonia hi- ta- hwa' Acaya. Ja-ga-dsaa'yh' ta' Jerusalén. Hi- ga-jäyh':

—Ma-lä-hii- miih- jmi' gyan' Jerusalén, ma-ra- he- jmee- bii- niin- ta- Roma.

22 Uu' hi- ma' jmee- ko-jøh' kyaayh' ga-cheey' ta- hwa' Macedonia, ga-cheey' Timotä kyaah' Erasto. Pero ga-jä' ga' Paa' miih- jmi' hwa' Asia ja-.

Ga⁺lä⁺hnee⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ chaa⁻ jwii⁻ Éfeso kyaah⁺ Paa⁺

²³ Jmii⁺ ja⁻ ga⁻lä⁺cha⁺ koo⁻ hnii⁻ juuh⁻ jee⁺ jwii⁻ Éfeso, kwaat[~] kih⁺ ju⁺hmëë⁺. ²⁴ Jee⁺ ja⁻ ma⁺ gya⁺ jaa⁻ dsa⁻ chee⁻ Demetrio hi⁻ ma⁺ kwa⁺ ta⁺ he⁻ jmee⁺ dsa⁻ gwah⁺ pih⁺ kyaah⁺ ñe⁺ tøø⁻ jmah⁺ he⁻ la⁺ heeh⁻ gwah⁺ kih⁺ Diana he⁻ ma⁺ chih⁺ jee⁺ jwii⁻ ja⁻. Kyaah⁺ ta⁺ ja⁻ ma⁺ liyh⁺ cha⁻miih⁻ kuu⁺ kyaah⁺ dsa⁻kyaayh⁺. ²⁵ He⁻ja⁻ ga⁺jøøyh⁻ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ jmee⁺ ta⁺ kiyh⁺ hi⁻ jñah⁺ ga⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ jmee⁺ ja⁻ba⁺ ta⁺ ja⁻, mah⁺ ga⁺siiyh⁺:

—Dsa⁻ñuu^h, ñeh⁺ ba⁺ hnäh⁺ kwee⁻ lëh⁺ jne⁺ cha⁻miih⁻ kuu⁺ kyaah⁺ ta⁺ la⁻. ²⁶ Pero na⁺ ma⁻jëë⁺ jne⁺ hi⁺ ma⁻nuu⁺ jne⁺ ngë⁺ Paa⁺ Éfeso la⁻ mi⁻gaay⁻ jwëë⁺ dsa⁻. Hi⁻ ja⁻ ma⁻lä⁺ jee⁺ la⁻ jmeey⁻ lä⁺na⁻. Lä⁺ ga⁺ dsa⁺ hwa⁺ Asia ma⁻mi⁻gaay⁻ jwëë⁺ dsa⁻, jäyh⁺: “Ja⁺ Dio he⁺, hi⁺ dio hi⁻ jmää⁺ dsa⁻ kyaah⁺ goo⁻.” ²⁷ He⁻ja⁻ hii⁺ goo⁻ wa⁺ra⁻ ga⁺heey⁺ ta⁺ jnän⁻ la⁻, hi⁻ mo⁺so⁺ tooh⁺ dsa⁻ ta⁺ gwah⁺ kih⁺ dio Diana jnän⁻ hi⁻ lä⁺ja⁻ mo⁺so⁺ jmeey⁺ juuh⁻ kih⁺ Diana, hi⁻ hnaah⁻ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ chaa⁻ hwa⁺ Asia hi⁻ lä⁺kaa⁻ jmi⁻gyuu⁺ ka⁻läh⁺.

²⁸ Ma⁺ ga⁺nuu⁺ dsa⁻ he⁺ juu⁺ ja⁻, ga⁻lä⁺lleey⁺ jwërte hi⁻ ga⁺løøy⁺ tooyh[~] cha⁻miih⁻ miih⁺, ma⁺ jäyh⁺:

—;He⁻ ba⁺ che⁻ jøøh⁺ Diana hi⁻ cheh⁺ Éfeso la⁻!

²⁹ He⁻ja⁻ ga⁺kah⁺ ga⁺gwëh⁺ huus⁺dsë⁻ kih⁺ lä⁺jëë⁺ dsa⁻ hi⁻ ma⁺ chaa⁻ jee⁺ jwii⁻ ja⁻. Koo⁻ mii⁺ ba⁺ ga⁺jmeey⁺ ga⁺saayh⁺ Gayo kyaah⁺ Aristarco na⁺jääy⁻ jee⁺ dsa⁻ñee⁺ dsa⁻kyaayh⁺. Lä⁺uu⁺ dsa⁻ñuu^h he⁺ chaa⁻ Macedonia hi⁻ ma⁺ jmeey⁺

ko-jøh' kyaah' Paa'. ³⁰ Hnøø' Paa' ma' dsa-hlëeh' kyaah' dsa- he' pero sa- ga-kwa' øøh' jne' jwë' ma' dsooy'. ³¹ Hi- lä-ja- ko-llaa' hi- ma' laa' ta' hwa' Asia ja-, ma' jwayh' kyaah' Paa'. He-ja- ga-cheey' juu' kih', ga-chuuy' kyaah' Paa' mah' sa- dsooy' jee' tääh' dsa- he'. ³² Ga-kah' ga-gwëh' go-te- huu'dsë- kih' lä-jëë- dsa- hi- ma' tääh' jee' ja-. Kah' ba' ma' hlëeh' lä-jaa- lä-jaa-. Hi- jwëë' ga' hi- sa- ma-ñe- hee- kih' ja- he- ma' tääyh' jee' ja-. ³³ He-ja- dsa- judiu ga-hñaay' na'koh' Alejandro jee' kih' lä-jëë- dsa- he' mah' na'jääy- ta' cha'në'. He-ja- ga-jmee' Alejandro lii- kyaah' gooy-, hnøøy' ma' hlëëyh' jwoo' kih' judiu. ³⁴ Pero ma' ga-lä-kyuu- dsih' laay' judiu, koo- hä' ba' ga-tooh' lä-jëë- miih'. Miih- ga' sa- ga-të' to' hor- ga-jmeey' lä-ja-, ma' jäyh':

—|He- ba' che- jøøh' Diana hi- cheh' Éfeso la-!

³⁵ Lä-jiih' jaa- të-je' kyaa' jee' jwii- ja-, ga-jmeey' hih' he- tü' dsa- he' tooh- miih', ga-jäyh':

—Nuu- da' hnäh' hi- chaa- Éfeso la-. Ga-lä-jëë- ba' dsa- jmi-gyuu- ñe-, koo- jee' la- ba' la' to-në- jee' jmee- dsa- juuh- kih' gwah- kih' Diana he- chih' jee' la- jnän' hi- lä-ja- ka-läh' heeh' kiyh' he- ja' kih' Júpiter. ³⁶ Ni- jaa- sa- le' jäh- sa- dsoo'. He-ja- jwahn-, tü' hnäh', ta- jmee- hnäh' na'koh' wa' la' cha- la'. ³⁷ Hih' uu' dsa-ñuu- hi- ma-ya-jääh' hnäh' la-, sa- ma-mi-kwayh' gwah- jnän', ni- sa- ma-hlëëyh' hliih' kih' dio jnän'. ³⁸ Cher'mah' cha- hnii- kih' dsa-kyaah' Demetrio kyaah' jñah' dsa-, cha- ba' në'ta' jee' le' mi-eeey' juu' na-. Jee' ja- ba' lle- kih' hniy' kih'

dsaˆ. 39 Cherˆmahˆ chaˆ gaˆ heˆ saˆ hiiˆ läˆ eeˆ kyahˆ hnähˆ, leˆ miˆ eeˆ jneˆ läˆ maˆ dsaˆ ñeeˆ dsaˆ madaˆ kihˆ dsaˆ taˆ. 40 Pero heˆ jmeeˆ jneˆ laˆ, hiiˆ gooˆ dsaˆ bäähˆ jneˆ heˆ tøøhˆ jneˆ chaˆ miihˆ miihˆ. Heeˆ juuˆ dsaˆ kwanˆ cherˆmahˆ gaˆ tēehˆ dsaˆ taˆ jneˆ kihˆ heˆ tøøhˆ jneˆ miihˆ jeeˆ laˆ.

41 Koˆ jaˆ baˆ teˆ gaˆ hlēehˆ tēˆ jeˆ heˆ, mahˆ gaˆ hiiyhˆ juuˆ kihˆ dsaˆ jwiiˆ.

20

Ngooˆ Paaˆ taˆ hwaˆ Macedonia hiˆ taˆ hwaˆ Grecia

1 Maˆ ngēēˆ maˆ dsaaˆ juuˆ jaˆ, gaˆ tēehˆ Paaˆ øøhˆ jneˆ, gaˆ kwēēyhˆ nuuhˆ mahˆ gaˆ eeyˆ, jaˆ gaˆ gaˆ hiiyhˆ juuˆ, ngooyˆ taˆ Macedonia. 2 Gaˆ ngēēyˆ läˆ jēˆ jwiiˆ mähˆ jeeˆ maˆ täähˆ øøhˆ jneˆ, gaˆ hlēehˆ gyihˆ mahˆ tēēyˆ chaˆ gaˆ miihˆ beˆ. Läˆ jaˆ gaˆ jmeeyˆ läˆ jiihˆ gaˆ llooyˆ hwaˆ Grecia (jaˆ baˆ jeeˆ cheeˆ Acaya). 3 Jeeˆ jaˆ gaˆ gyayˆ uuˆ sihˆ. Maˆ gaˆ tēˆ jmiˆ heˆ dsaˆ heyˆ barco heˆ dsooyˆ taˆ hwaˆ Siria, gaˆ läˆ ñeyˆ maˆ laˆ juuˆ kihˆ judiu heˆ saahˆ dsihˆ. Heˆ jaˆ gaˆ miˆ siiyˆ huudseˆ kiyhˆ. Gaˆ jeeyhˆ kaˆ lähˆ taˆ Macedonia, ngooyˆ jwēˆ hwaˆ baˆ. 4 Hiˆ koˆ llaaˆ øøhˆ jneˆ gaˆ jmeeˆ koˆ jøhˆ kyaayhˆ läˆ gaˆ tēˆ hwaˆ Asia. Jaaˆ hiˆ heˆ, cheeˆ Sópater hiˆ chaaˆ Berea. Hiˆ jñahˆ cheeˆ Aristarco kyaahˆ Segundo hiˆ chaaˆ Tesalónica. Hiˆ jñahˆ cheeˆ Gayo hiˆ chaaˆ Derbe hiˆ Timotä. Jñahˆ cheeˆ Tíquico hiˆ Trófimo hiˆ chaaˆ hwaˆ Asia. 5 Gaˆ läˆ jēēˆ hiˆ heˆ gaˆ läˆ jääˆ naˆ jääyˆ jnäähˆ läˆ gaˆ tēˆ Troa. 6 Hiˆ jnäähˆ, maˆ laˆ maˆ gohˆ jmiˆ kihˆ heˆ ñiihˆ heˆ saˆ kyaahˆ levadura,

jwě' hwa' ba' ngooy' ta' ja'. 14 Ma' ga'lloo' Paa' jee' tøøh' jnääh' jwii' Asón ja', ga'tooh' jnääh' neh' barco kyaayh', ga'lla'nøø' jnääh' jwii' Mitilene. 15 Jee' ga'tě' to' jmi', ga'ngěě' jnääh' jäh' jwii' he' chee' Quío. Jee' ga'tě' hně' jmi', ga'lla'nøø' jnääh' jwii' Samo jee' hwěe' barco. Jee' ga'tě' kye' jmi', ja-ga' ga'těě' jnääh' jwii' Mileto. 16 Sa' ma' hnøø' Paa' ma' jä' ki-wěě' hwa' Asia, he-ja' koo- ga'ngěě' bih' kih' jwii' Éfeso. Ga'jmeey' bii' he' llaayh' lä' ga'tě' Jerusalén mah' tēy' jmi' Pentecosté cher'mah' ga'la'.

Ga'hlēeh' Paa' kyaah' hi' kye' nē' kih' gwah' jwii' Éfeso

17 Lä' ma' gya' Paa' jwii' Mileto, ga'cheey' juu' he' ya'nää' dsa-gyuu' hi' kye' nē' kih' øøh' jne' jwii' Éfeso. 18 Ma' ga'lla'nää' hi' he' jee' gya' Paa', ga'jäh' Paa' siyh':

—Ma'ñeh' ba' hnäh' ha' lä' ga'jmeen' jee' kyah' hnäh' lä' ma' to'nē' jan' ta' hwa' Asia la' lä'jiih' na'. 19 Ni' miih' sa' ga'jmään' hñiin' jøøh' lä' ma' ga'gyan' kyaah' hnäh' kwan' juu' kih' Dio. Ja' he' koo' jiih' ga'tuun' jmi' haa' mi'nēn' kyah' hnäh'. Joh' jiih' sa' ga'jēen' wii' kih' lä'jē' he' ma' hnøø' dsa' judiu ma' jmee' kin'. 20 Sa' cha' ga'jmeen' kwaat' che' hii' goo' kin' jee' ga'jmeen' he' llu' kyah' hnäh'. Ga'hlēehn' hnäh' jee' jä' dsa' hi' lä'ja' cha'neh' kyah' hnäh' ka'läh'. 21 Hnäh' judiu hi' hnäh' hi' sa' laa' judiu, ga'jwěehn' hnäh' jeeh' hnäh' kih' Dio hi' wa' lä'dsoo' hoh' hnäh' kih' Jesucristo Dsa-jøøh' jnän'. 22 Hi' na' ma'hään'

jwë¹ ngaahn¹ ta⁺ Jerusalén lä⁺ jøø⁺ Jmí⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺
¹ kin⁺. Ni⁺ sa⁺ man⁺ he⁻ dsa⁻ngëen⁺ jee⁺ ja⁻. ²³ Koo⁻
 he⁻ la⁻ ba⁺ man⁺. Lä⁻kää⁻ jwii⁻ jee⁺ niin⁻ dsa⁻ngëen⁺
 wii⁺, taah⁺ dsa⁻ jnä⁺ neh⁺ ñe⁺, jäh⁺ Jmí⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺
¹. ²⁴ Pero ni⁺ miih⁻ sa⁺ jmeen⁺ he⁺ che⁺ chaan⁻ o
 he⁻ juun⁺. Jëë⁻ ba⁺ dsën⁺ ngoon⁺ ta⁺ cha⁺në⁺ kyaah⁺
 ta⁺ he⁻ na⁻hñaan⁺, lä⁻jiih⁺ mi⁺ten⁻ ta⁺ he⁻ ga⁻tooh⁻
 Jesús goon⁺ mah⁺ kwan⁻ ju⁺hmëë⁺ he⁻ mi⁻jnäa⁺ ha⁻
 lä⁻koo⁻ hnää⁺ Dio jne⁺.

²⁵ Man⁺ kwee⁻ ni⁺ jaa⁻ jee⁺ lä⁻jëë⁺ hnäh⁺ mo⁺so⁺
 jëeh⁺ hnäh⁺ jnä⁺, lä⁻jëë⁺ hnäh⁺ hi⁻ ma⁻nuu⁺ juu⁺
 he⁻ kwan⁺ ha⁻ lä⁻ jää⁺ Dio dsa⁻ lä⁻hih⁺ kih⁺.
²⁶ He⁻ja⁻ jwëehn⁻ hnäh⁺ jmi⁺ na⁺, ni⁺ jaa⁻ dsa⁻
 mo⁺so⁺ na⁻bäähn⁺, sa⁺ cha⁻ dsoo⁺ dsëen⁻ ni⁺ miih⁻.
²⁷ Jëeh⁺, ni⁺ miih⁻ sa⁺ ga⁻lä⁻gohn⁺, ga⁻mi⁻jnäan⁺
 na⁻hña⁺ lä⁻jëë⁻ juu⁺ kih⁺ Dio kyah⁺ hnäh⁺. ²⁸ He⁻ja⁻
 jwëehn⁻ hnäh⁺, hää⁻ hnäh⁺ hñaah⁺ hi⁻ hää⁻ lä⁻jëë⁻
 dsa⁻ kyaah⁺ hnäh⁺. Ma⁻na⁻hñaah⁺ hnäh⁺ kih⁺
 Jmí⁻lle⁺ Na⁻jngii⁺ mah⁺ jëeh⁺ hnäh⁺ dsa⁻ kyaah⁺
 hnäh⁺. He⁻ja⁻ hää⁻ hnäh⁺ kwee⁻ lä⁻jëë⁻ hi⁻ laa⁺
 kyaa⁺ Dsa⁻jøøh⁺ jnän⁻ hi⁻ ga⁻laa⁺ jne⁺ kyaah⁺ jma⁻
 kih⁺. ²⁹ Jëeh⁺, man⁺ kwee⁻ ha⁻ lä⁻ le⁺ wa⁻ra⁻
 ngaahn⁺. Ya⁻nää⁺ jee⁺ kyah⁺ hnäh⁺ hi⁻ laa⁺ lä⁻koo⁻
 jah⁺ hää⁺. Ni⁺ miih⁻ sa⁺ jä⁺ lä⁻ñih⁺ dsëy⁺ kih⁺ dsa⁻
 kyaa⁺ Dio. ³⁰ Hi⁻ ja⁻ba⁺ jee⁺ kyah⁺ hnäh⁺ hwëë⁻ hi⁻
 jmee⁺ ra⁻këh⁺ ju⁺dsoo⁺ mah⁺ jääy⁺ øøh⁺ jne⁺ lä⁻hyoh⁻
 dsëy⁺. ³¹ Go⁻taah⁺ hnäh⁺ leeh⁺ hnäh⁺. Mi⁻dsooh⁻ da⁺
 hoh⁺ hnäh⁺ ha⁻ lä⁻ ga⁻jmeen⁺ ta⁺ko⁻ jiih⁺ hnë⁻ ji⁻ñe⁻
 he⁻ ga⁻gyan⁺ kyaah⁺ hnäh⁺. Lä⁻jmi⁺ lä⁻hwë⁺, sa⁺
 ga⁻tun⁺ ma⁺ kwëehn⁺ hnäh⁺ nuuh⁻, lä⁻jiih⁺ ga⁻tun⁻
 jmi⁻ he⁻ haa⁺ mi⁻nën⁺ kih⁺ lä⁻jaa⁻ lä⁻jaa⁻ hnäh⁺.

32 'Na' na' øøhn', taahn' hnäh' goo- Dio. Jä' hnäh' kyaah' juu' kiyh' he- mi-jää' jne'. Juu' na- kye- be' he- jmee' dsa'nøøn' ta' cha'né' hnäahn' Dio cha-ga'miih- mah' hñah' jne' heen' ko-jøh' kyaah' lä-jëë' hi- na-jngëë'. 33 Sa' ga-lä-heë' dsen' ku'nøø' kuu' tøø- ni' hmiih- he- cha- kih' dsa'. 34 Ma-ñeh' ba' hnäh', ga'jmeë' ba' jnä' ta' ha- jee' ga-jnä' he- ga'jmeë' bii' kin' hi- lä-kye- kih' dsa-kyaahn'. 35 Ma-ra' he- ga'jmeë' ba' jnä' ta' kyaah' goon' mah' lä-tëëh- hnäh' jmeeh' hnäh' lä-koh' jmeë' jnä' hi- lä-ja- jmeeh' hnäh' be' kih' hi- tä-ñee'. Mi-dsooh' da' hoh' hnäh' juu' kih' Jesús Dsa-jøøh' jnan', hi- ga-jäh': "Llu' ga' la' kih' hi- kwa- lä-koh' ga' hi- hyoh'."

36 Ma-ngëë' ma-jäh' Paa' lä-ja-, ga'juuyh' jney' kyaah' lä-jëë' øøh' jne' he', ga'ngiiy' kiyh' kih' Dio. 37 Lä-jëë' øøhn' jne' he' ga'ki' ga'hooch' cha-miih-. Ga-ëey' Paa' mah' ga'chuyh' kih'. 38 Ga-lä-meeh' dsë' jwërte dsa-gyuuuh' he' kih' he- ga-jäh' Paa': "Mo'so' jëëh' ga' jnä' ka-läh'." Ja-ga' ga-näay' na-jäay' Paa' ta' jee' ma' hii' barco.

21

Ngaah' Paa' ta' Jerusalén

1 Ja- jiih' ga-jä' øøh' jne' he'. Hi- ga-tooh' ba' jnääh' neh' barco. Ko-dsoo' ba' ngoo' barco ja- ta' Cos. Ma' ga-jnä' jyoh' jmií', ga'lla'nøø' jnääh' jwii- Roda. Ma-ngëë' ja- ga'nøø' jnääh' ta' jwii- Pátara. 2 Pátara ja- ga-jëë' jnääh' koo- barco he- ngoo' ta' Fenicia. Neh' ja- ga-tooh' jnääh' ga'nøø' jnääh' ta' ja'. 3 Jee' ga'nøø' jnääh' ja-,

ga⁻jēē' jnāäh'¹ hwa'¹ Chipre he⁻ hä' jee' jmi⁻ñeeh⁻. Hwa'¹ ja⁻ ga⁻jä'¹ jwoo'¹ ra⁻kēh'¹ ta⁻ jee' ga⁻ngēē' jnāäh'¹ ta⁻ hwa'¹ Siria. Ga⁻ngēē' ba' jnāäh'¹ lä⁻jiih'¹ ga⁻tēē' jnāäh'¹ Tiro he⁻ nøø'¹ hwa'¹ kih'¹ Siria, jēēh'¹ jee' ja⁻ hwēē⁻ dsa⁻ løø'¹ he⁻ kye⁻ barco. ⁴ Ma' ga⁻tooh⁻ jnāäh'¹ jee' jwii⁻ Tiro ga⁻jee'¹ jnāäh'¹ øøh'¹ jne' hi⁻ ma' tääh'¹ jee' ja⁻. Hi⁻ ga⁻jä'¹ jnāäh'¹ kiyh'¹ gyii'¹ jmi⁻. Øøh'¹ jne' he' ga⁻hlēēyh'¹ Paa' lä⁻koh'¹ ga⁻mi⁻jnää⁻ Jmi⁻lle'¹ Na⁻jngii'¹ kiyh'¹ he⁻ sa⁻ ma' dsaayh'¹ ta⁻ Jerusalén. ⁵ Ma' ga⁻dsēē'¹ jmi⁻ ja⁻, lä⁻jēē' øøh'¹ jne' hi⁻ chaa⁻ jee' ja⁻, hi⁻ mē' hi⁻ ñuu⁻ lä⁻kye⁻ chih⁻ pih'¹, ga⁻jmeey'¹ ko⁻jøh'¹ kyaah'¹ jnāäh'¹ lä⁻ ga⁻tē' chuuh'¹ jwii⁻, jee' la' cha⁻hoo'¹ jmi⁻ñeeh⁻. Jee' ja⁻ ga⁻juuh'¹ jnāäh'¹ jnēn'¹ ga⁻ngii'¹ jnāäh'¹ kih'¹ Dio. ⁶ Ga⁻ēē'¹ jnāäh'¹ øøh'¹ jne' he' lä⁻jaa⁻ lä⁻jaa⁻ jnāäh'¹, ja⁻ ga⁻ ga⁻tooh⁻ jnāäh'¹ neh⁻ barco, hi⁻ ga⁻nää⁻ ba' øøh'¹ jne' he' cha⁻neh⁻ kih'¹.

⁷ Ga⁻hwii⁻ jnāäh'¹ Tiro, ga⁻nøø'¹ jnāäh'¹ ta⁻ Tolemaida. Ma' ga⁻lla⁻nøø'¹ jnāäh'¹ Tolemaida ja⁻, na⁻jēē' jnāäh'¹ øøh'¹ jne' hi⁻ chaa⁻ jee' ja⁻. Ga⁻jä'¹ jnāäh'¹ koø⁻ jmi⁻ kyaayh'¹. ⁸ Ma' ga⁻jnä'¹ jyoh'¹ jmi⁻, ga⁻hwii⁻ jnāäh'¹ Tolemaida, ga⁻nøø'¹ jnāäh'¹ ta⁻ Cesarea. Ma' ga⁻tēē' jnāäh'¹ Cesarea ja⁻, ga⁻nøø'¹ jnāäh'¹ kih'¹ Felipe hi⁻ ma' kwa⁻ ju⁻hmēē'¹ hi⁻ ma' laay'¹ jaa⁻ kih'¹ jee' lä⁻jēē⁻ gyee'¹ hi⁻ ma' kwa⁻ be' kih'¹ apóstole jāā'¹. Jee' ja⁻ ga⁻jä'¹ jnāäh'¹ kih'¹ Felipe he'. ⁹ Felipe he' ma' chaa⁻ kyeē'¹ jo⁻miiy⁻ hi⁻ ma' tääh'¹ hñii'¹, hi⁻ ma' ngēē⁻ juu'¹ kih'¹ Dio. ¹⁰ Ma⁻hya⁻ cha⁻miih⁻ jmi⁻ tøøh'¹ jnāäh'¹ jee' ja⁻, ma' ga⁻lloo'¹ jaa⁻ dsa⁻ chaa⁻ Judea hi⁻ cheē⁻ Agabo hi⁻ ma' ngēē⁻ juu'¹ kih'¹ Dio. ¹¹ Ma' ga⁻llooy'¹ jee' tøøh'¹ jnāäh'¹, ga⁻lley⁻

loo⁻ he⁻ hä' tuh¹ Paa', mah¹ ga⁻hñuu⁷ goo⁻ tüy⁷ hñii⁷, ga⁻jäyh⁷:

—Jäh⁷ Jmi⁻lle⁷ Na⁻jngii¹, ja⁻ba¹ lä⁻koh⁷ na⁻hñuun⁻ la⁻, ja⁻ba¹ lä⁻la⁻ hñuu¹ dsa⁻ judiu juu¹ loo⁻ la⁻ jee¹ jwii⁻ Jerusalén mah¹ ngëey¹ goo⁻ dsa⁻ hi⁻ sa⁻ laa¹ judiu.

¹² Ma¹ ga⁻nuu¹ jnääh¹ juu¹ kiyh¹, ga⁻chuu¹ jnääh¹ cha⁻miih⁻ kyaah¹ Paa'. Sa⁻ ma¹ kwa⁻ jnääh¹ jwë¹ ma¹ dsaayh¹ ta⁻ Jerusalén, hi⁻ ja⁻ba¹ lä⁻ja⁻ ma¹ jäh⁷ øøh¹ jne¹ hi⁻ ma¹ chaa⁻ jee¹ ja⁻. ¹³ He⁻ja⁻ ga⁻jäyh⁷:

—¿He⁻la¹ hoo¹ hnäh⁷ kin¹, he⁻la¹ jmeeh⁻ hnäh⁷ meeh⁻ dsen⁻? Heeh¹ ba¹ jnä⁷ cher¹ mah¹ ga⁻hñuu¹ dsa⁻ jnä⁷. Ma⁻ke⁻ ga⁻jngëeh¹ dsa⁻ jnä⁷ ta⁻ Jerusalén, lä⁻jë⁻ ba¹ heehn¹ kwaat⁻ kih¹ Jesús.

¹⁴ Ma¹ sa⁻ ga⁻lëh¹ jnääh¹ ma¹ hløøh¹ jnääh¹ kih¹ Paa', ga⁻tü¹ jnääh¹ go⁻te⁻, ga⁻chiih¹ jnääh¹:

—Wa¹ le⁷ lä⁻hyoh⁻ dsë¹ Dio ba¹.

¹⁵ Ma¹ ga⁻të⁷ jmi¹ he⁻ hwii¹ jnääh¹ jee¹ ja⁻, ga⁻jmeë¹ jnääh¹ løø¹ kyaa¹ jnääh¹, ga⁻nøø¹ jnääh¹ ta⁻ Jerusalén kyaah¹ Paa'. ¹⁶ Ko⁻llaa¹ øøh¹ jne¹ hi⁻ chaa⁻ Cesarea ga⁻jmeey⁷ ko⁻jøh⁷ kyaah¹ jnääh¹, ga⁻jääy¹ jnääh¹ lä⁻ ga⁻të⁷ cha⁻neh⁻ kih¹ dsa⁻ chaa⁻ Chipre hi⁻ chee⁻ Mnasón, hi⁻ ga⁻heeh⁻ kih¹ Jesús lä⁻ ma¹ to⁻në⁷. Jee¹ ja⁻ ga⁻jä⁷ jnääh¹.

Ngoo¹ Paa¹ na¹jëë⁻ Jacobo

¹⁷ Ma¹ ga⁻lla⁻nøø¹ jnääh¹ Jerusalén, lä⁻jëë⁻ øøh¹ jne¹ hi⁻ ma¹ tääh¹ jee¹ ja⁻ ga⁻heeyh⁻ jnääh¹ lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsëy¹. ¹⁸ Ma¹ ga⁻jnä¹ jyoh⁷ jmi¹, ga⁻nøø¹ jnääh¹ kyaah¹ Paa¹ na¹jëë⁻ jnääh¹ Jacobo. Hi⁻ ma¹ tääh¹ dsa⁻gyuu¹h¹ kyaa¹ gwah⁻ kyaayh¹. ¹⁹ Ma⁻la⁻ ma⁻jmeë⁷ Paa¹ Dio kih¹ hi⁻ he⁷, ga⁻jmeeyh¹ juu¹

lä⁺hii' nē ha⁻ lä⁺ ga⁺jmee' Dio kyaah' dsa⁻ hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu, lä⁺kaa⁻ jee' ñeey' na⁺kway⁻ juu'.²⁰ Lä⁺ ma' ga⁻nuuy' juu' ja⁻, ga⁻kway' cha⁻miih⁻ ti⁺hmaah' kih' Dio. He⁻ja⁻ ga⁺jäyh' siyh⁺ Paa':

—Ma⁻jëeh⁻ jah' mil dsa⁻ judiu sa⁺ ma⁻heeh⁻ juu' kih' Dio, hi⁺ lä⁺jëë⁺ hi⁻ he' lä⁺ ma⁻hnøø⁺ bih⁺ høøy⁺ ley kih' Moisé.²¹ Hi⁻ ma⁻nuuy' hii' juu' kyah⁺, hne⁻ hlëëh' dsa⁻ judiu hi⁻ tääh' ta⁺ jee' jyoh', jwiih⁺ hnih': "Ta⁺ jmeë⁻ he' kih' ley kih' Moisé." Hi⁺ jwiih⁺ hnih': "Sa⁺ le' ^{uu}h⁺ jmi⁻ngo⁺ kih' gy^{uu} ñ^{uu}h⁻ jnän⁻ ni⁻ mo⁺so⁻ le' jmeë⁻ jne' lä⁻koo⁻ tëë⁺ jne'." ²² ¿Ha⁻ lä⁻ jmeë⁻ jne' na'? Kuh⁺ jwëë⁺ dsa⁻ ma⁻la⁺ ma⁻nuuy' he⁻ ma⁻ñeh' ka⁻läh'. ²³ Jmeë⁻ lä⁻koh' jäh⁻ jnääh⁺ ' la⁻: Chaa⁻ kyeë⁺ øøh⁺ jne' jee' la⁻ hi⁻ ga⁺tëë⁺ mi⁻te⁺ he⁻ ga⁻bääh⁻ hñiiy' kyaah' Dio. ²⁴ Jää⁺ hi⁻ he', go⁻jmää⁻ hñaa⁺ na⁻jngëë⁺ kyaayh' lä⁻koh' jäh' ley jnän⁻. Ja⁻ mi⁻hmaah' jñii⁺ he⁻ dsa⁻ti⁺ kwaah⁻ lley mah⁺ hñaa⁺ hmooh' kih' øøh⁺ jne' he'. Ja⁻ga⁺ na⁺ lä⁻ñe⁻ lä⁺jëë⁺ dsa⁻, sa⁺ la⁺ dsoo' juu' he⁻ ga⁻nuuy' kyah⁺. Wa⁻ra⁻ ga⁺jmeeh' lä⁻ja⁻, lä⁻jnä⁺ lä⁻ ma⁻høøh⁻ ba' hne⁻ ley. ²⁵ Pero kih' hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu hi⁻ ma⁻heeh⁻ juu' kih' Dio, ga⁺si⁺ jnääh⁺ kiyh⁺ jää⁺, ga⁺jmeë⁻ jnääh⁺ juu' kiyh⁺, ma⁻la⁺ he⁻ la⁻ ba⁺ hnøø⁺ høøy⁺. Sa⁺ le' kuyh⁺ he⁻ ma⁻lla⁺ dsa⁻ cha⁻nē dio hi⁻ na⁻laa⁻ kaa⁺ dsa⁻ hi⁺ sa⁺ le' kuyh⁺ jma⁻ ni⁻ ngo⁺ jah' hi⁻ dsa⁻juu' kyaah' he⁻ wii', hi⁺ dsa⁻mē dsa⁻ñ^{uu}h⁻, sa⁺ le' kaayh⁺ wa⁺ hi⁻ cha⁻ hi⁻.

²⁶ Ga⁺heeh⁻ ba' Paa' juu' ja⁻, ga⁺jmeey' ko⁻joh' kyaah' lä⁻jëë⁺ kyeë⁺ øøh⁺ jne' he'. Ma' ga⁻jnä⁺ jyoh' jmi⁺, ga⁻jmääy⁺ hñiiy' na⁻jngëëy⁺ kyaayh'. Ja⁻ga⁺ ga⁻hey⁺ jee' chih' gwah⁺ j^{uu}h⁺ na⁺jmeey' juu' lih⁺

dsëë' jmi' he- ma' hääy~ hñiiy'. Jëeh', wa'ra-
ga-dsëë' jmi' ja-, dsa-kay- he- tēy- kwëeyh' Dio
lä-jaa- lä-jaay-.

Ga-saayh' Paa'jee' chih' gwah' jmh'

²⁷ Ma' ngoo' ga-dsëë' gyii' jmi' he- ma' hääy~
hñiiy', ma' ga-jëë' judiu hää' Paa' ta- neh- jee-
chih' gwah'. Judiu he' ma' chaa- hwa' Asia. Hi-
he' na- ga-taah- dsa- judiu hi- chaa- Jerusalén
juu' mah' wa' lä-hneey- kyaah' Paa'. Hi- lä-chah'
ja- ga-saah' dsih', ²⁸ ga-ta' ga-hooyh' ki-gaa-, ma'
jäyh':

—Hnäh' judiu dsa-goon~, jmee' be' jnän'. Hi- la-
na- dsa-nmh- hi- ngë- lä-kaa- jmi-gyuu+ kway-
juu' he- lla-dsëë' jnän' hi- lä-ja- lla-dsëë' kih' ley
jnän' hi- kih' gwah' jnän'. Hi- ja- ma-la- he- ja-.
Lä-kye- dsa- hi- sa- laa' judiu ma-taayh- neh-
gwah' jnän', ma-mi-kwayh' jee' na-jngii' jnän' la-.

²⁹ (Jëeh', jää' ba' ga-jëy' Paa' ta- jee' jwi- ma'
ngëy- ko-jøh' kyaah' Trófimo, hi- chaa- Éfeso.
He-ja- na-, dsa- judiu he' ma' jmee' huu-dsë- he-
ma' jää' Paa' jaa- hi- sa- laa' judiu jee' chih' gwah'.)

³⁰ Lä-jëë' dsa- hi- chaa- jee' jwi- ja- ga-hee'
dsëy' go-te~ ma' ga-nuuy' juu' he- ma-mi-kwah'
Paa' gwah' kiyh'. He-ja- ga-lla-nää' dsa- he'
jee' ja- ko-chih'. Ga-saayh' Paa' ga-sëeyh- lä-
ga-të' ka'hne- kih' gwah', hi- lä-chah' ja- ga-jney'
ho'haah' kih' ho'hne- ja-. ³¹ Ma-tääh' gyih' jngëeyh'
'Paa' ma' ga-jmeeh' dsa- juu' kih' hi- kye- né' kih'
hløø' romano, ga-jäyh': "Lä- ga-dsa' ba' Jerusalén
cha- hñii-." ³² Lä-chah' ja-, ga-jøøh- hi- ma'
kye- né' kih' hløø' he' hløø' kyaa' kyaah' juu' hløø',

ga⁻näy¹ ko⁻chih¹ lä⁺ ga⁻të⁷ jee¹ ma¹ tääh¹ dsa⁻ he⁷.
Ma¹ ga⁻jëe¹ dsa⁻ he⁷, ja¹ hi⁻ kye⁻ në¹ kyaah¹ hløø⁷
kya¹, चाह⁷ ba¹ ga⁻tuy¹ ma¹ kway⁻ kih¹ Paa¹. ³³ Ma¹
ga⁻lloo¹ hi⁻ ma¹ kye⁻ në¹ kih¹ hløø⁷ he⁷, ga⁻jmeey⁷
mada⁻ kih¹ hløø⁷ he⁻ hñuy¹ Paa¹ kyaah¹ to¹ caden⁻.
Mah¹ ga⁻ngiy⁷ juu¹ kih¹ judiu, ga⁻jäyh⁷:

—¿Hi⁻ dsa⁻ la⁻? ¿Hee⁻ na⁻ ma⁻jmeey⁷?

³⁴ Jyoh⁷ ma¹ hlëeh⁻ bih¹ lä⁻jaa⁻ lä⁻jaay⁻. Pero
sa¹ ga⁻lä⁻ngëe⁷ hi⁻ ma¹ kye⁻ në¹ he⁷ ha⁻ lä⁺ la¹ juu¹
ja⁻, kih¹ he⁻ ma¹ tooyh⁻ cha⁻miih⁻ miih¹. He⁻ja⁻
ga⁻jmeey⁷ dsa⁻jøøh¹ he⁷ mada⁻ he⁻ ga⁻tëy⁻ Paa¹ ta⁻
jee¹ chih¹ hne¹ kih¹ hløø⁷. ³⁵ Ma¹ ga⁻lloo¹ Paa¹ sa¹joo⁻
ta⁻ kih¹ hne¹ ja⁻, hää¹ dsa⁻ jwërte. Jmee⁺ gyih¹ bii¹
kway¹ kih¹ Paa¹ jee¹ ja⁻. He⁻ja⁻ ga⁻chaa¹ hløø⁷ he⁷
Paa¹ ta⁻ gyuu¹ mah¹ sa¹ kwa¹ dsa⁻ kiyh¹. ³⁶ Lä⁻jëe⁻
dsa⁻ he⁷ ya⁻nää¹ tooh⁻ miih¹ ma¹ ngiy⁻ he⁻ ma¹ juu¹
Paa¹.

Ga⁻hlëeh⁷ Paa¹ cha¹në⁷ judiu dsa⁻gooy¹

³⁷ Ma⁻tääh¹ gyih¹ taayh⁻ Paa¹ cha¹neh⁻, ma¹
ga⁻ngii⁷ Paa¹ juu¹ kih¹ hi⁻ ma¹ kye⁻ në¹ kih¹ hløø⁷ he⁷:

—¿Che¹ le⁷ hlëehn⁻ koo⁻ mi¹juu¹ kyaah¹ hne⁻?

He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁷ hi⁻ ma¹ kye⁻ në¹ he⁷:

—¿Che¹ leh¹ hlëeh⁷ griego? ³⁸ ¿Che¹ ja⁻ he⁷ hne⁻
dsa⁻ egipto hi⁻ ga⁻jmeey⁷ hnii⁻ kyaah¹ hwa¹ la⁻
ma⁻ko⁻hna⁻ la⁻? ¿Che¹ ja⁻ he⁷ hne⁻ hi⁻ ga⁻jøøh⁻
kyee⁷ mil dsa⁻ mah¹ ga⁻teeh⁷ kyaah¹ lle¹ moh⁷, ja⁻ ga⁻
ga⁻jääh⁻ hnii⁷ ta⁻ hwa¹ kii⁻?

³⁹ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁷ Paa¹:

—Jnä⁷ laan¹ ma⁻ra¹ judiu. Ga⁻lä⁻chaa⁻ koo⁻
jwii⁻ juuh⁻ he⁻ chee⁻ Tarso, he⁻ na⁻hee⁻ hwa¹

Cilicia. Ta⁺ jmee⁻ hñaa⁻ hoh^ʔ, kwa⁺ da⁺ jwë^ʔ hlëehⁿ kyaah⁺ dsa⁻ la⁻.

⁴⁰ He⁻ ja⁻ ga⁻ kwa^ʔ hi⁻ ma⁺ kye⁻ në⁺ he⁺ jwë⁺ hlëeyh⁺. Mah⁺ ga⁻ noo⁻ Paa⁺ në⁺ sa⁺ joo⁻ ta⁻ kih⁺ hne⁺ ja⁻. Ga⁻ jmeey⁺ lii[~] kyaah⁺ gooy⁻ mah⁺ dsa⁻ taayh⁻ ti⁺. Ma⁺ ga⁻ tu⁺ dsa⁻ he⁺ he⁻ tooyh[~] mi^h, ja⁻ ga⁺ ga⁻ hlëeh⁺ Paa⁺ kyaah⁺ juu⁺ hebreo, ga⁻ jäyh⁺:

22

¹ —Dsa⁻ ñuu^h øøhn⁺, dsa⁻ ma⁻ kaah⁺ kyaan⁺, nuu⁻ da⁺ hnäh^ʔ, wa⁺ kwa⁻ da⁺ jnä⁺ juu⁺ kin⁺.

² Ma⁺ ga⁻ nuu⁺ dsa⁻ he⁺, he⁻ hlëeh⁻ Paa⁺ juu⁺ hebreo, ga⁻ taayh⁻ t⁺sih^ʔ go⁻ te[~]. Ngoo⁺ bih⁺ hlëeyh⁺:

³ —Laa⁺ jnä⁺ judiu. Ga⁻ lä⁻ chaan⁺ jwii⁻ Tarso he⁻ nøø⁺ hwa⁺ Cilicia. Jerusalén la⁻ ba⁺ ga⁻ kwaan⁺. Gamaliel ga⁻ mi⁺ tēē⁻ jnä⁺ llu⁺ lä⁻ koh^ʔ la⁺ ley kih⁺ dsa⁻ ma⁻ gyuh⁻ jnän⁻. Ha⁻ koh^ʔ sa⁻ hee⁺ dsen⁻ hnaahn⁻ Dio ja⁻ ba⁺ lä⁻ koh^ʔ jmeeh⁻ hnäh⁺ na⁺.

⁴ Ñeen⁺ lä⁻ kaa⁻ lä⁻ juu^h jee⁺ jwii⁻ na⁻ jmeen⁺ hñaa⁻ dsen⁺ kih⁺ dsa⁻ më^ʔ dsa⁻ ñuu^h hi⁻ ma⁻ heeh⁻ ju⁺ hmëe⁺ la⁻ mah⁺ ma⁺ jngëeh⁻ jnih^ʔ, he⁻ ja⁻ ga⁻ tēē⁻ jnih^ʔ mah⁺ ga⁻ taah⁺ jnih^ʔ neh⁻ ñe⁺. ⁵ Ñe⁻ ba⁺ jmi⁻ dsa⁻ jøøh⁺ kyaah⁺ dsa⁻ gyuu^h ha⁻ lä⁻ ga⁻ jmeen⁺. Hi⁻ he⁺ ga⁻ kwa^ʔ je⁻ he⁻ ma⁺ kyen⁺ kih⁺ dsa⁻ goo[~] jne⁺ hi⁻ chaa⁻ Damasco. Ñeen⁺ jee⁺ ja⁻ na⁺ hnäahn⁻ hi⁻ ma⁻ heeh⁻ ju⁺ hmëe⁺ kih⁺ Jesús mah⁺ ma⁺ tēen⁺ ta⁻ Jerusalén la⁻ mah⁺ ma⁺ heeh⁺ dsih^ʔ wii^ʔ.

*Ga⁻ jmeeh⁺ Paa⁺ juu⁺ ha⁻ lä⁻ ga⁻ heeyh⁻ kih⁺ Dio
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

6 'Pero jee' ngoon' cha'jwē' ja-, ya'jah' lloon' ta' Damasco ma-tē' koo- lla'hyoo-, ni' sa' liih' ga' jnā' ga'jyoo' gyuu' koo- je- he- bee' jwēte lä'ku' lä'jii' jee' ngoon' ja-, 7 lä'jiih' ga'tahn' hwa'. Hi' lä'chah' ja- ga'nuun' ga'hleēh': "Saulo, Saulo, ¿he-la' hñaa- hoh' kyaah' jnā'?" 8 He-ja- ga'ngiin' juu' kiyh': "¿Hii- hne- dsa-ñuu'?", ga'jwii' jnih'. Ja-ga' ga'jäyh': "Jnā' he' Jesús dsa- chaa- Nazaret, hi- jmeeh- hñaa- hoh' kih'." 9 Lä'jēē' hi- ga'nāā' kyaah' jnā' ta' ja-, ga'jēy' wa'je- ja-, he-ja- ga'jwaayh' jwēte pero sa' ga'lā'ngēy' he- juu' ma' hleēh' kyaah' jnā'. 10 He-ja- ga'ngiin' juu' kih' hi- ga'hleēh' jnā': "¿Hee- hnooh- jmeen' dsa-ñuu'?" He-ja- ga'jah' dsa-ñuu- he': "Noo-, mah' gwa- ba' hne- ta' Damasco. Jee' oo- jmee' dsa- juu' lä'jē- he- ga'tēēh' jmeeh'." 11 Kyaah' wa'je- he- ga'jēēn' ja-, ga'hee' mi'nēn'. Dsa-kyaahn' he' ba' ga'jāā' jnā' na'hāy- goon' lä'jiih' ga'lloon' Damasco.

12 'Jee' ja- ma' gya' jaa- dsa-ñuu- chee- Ananía hi- ma' mi-te' ley jnān'. Hi' lä'jēē' dsa- judiu hi- ma' tääh' Damasco, ma' hleēyh' llu' kiyh'. 13 Ananía he', ñeey' na'jēy- jnā'. Ma' ga'llooy' chuh' kin' ga'siiyh' jnā': "Øohn' Saulo, wa' lä-jnā' ka-lāh' mi'nēh'." Lä'chah' ja-, ga'lā-jnā' mi'nēn' hi' ga'jēē' jnih'. 14 He-ja- ga'siiyh' jnā': "Dio kyaā' dsa- ma-gyuh- jnān' ma-lleeyh- hne- mah' lä'kyuuh- lä'jē- he- hyoh- dsēy' jmeeh' hi' jēēh' hi- lluu' go-te- hi' lä-ja- ka-lāh' nuuh' he- jäyh'. 15 Jēēh', hne- jmeeh' ju'dsoo' kiyh', kih' lä'jēē' dsa- jmi-gyuu' hi' jmeeh' ju'dsoo' kih' lä'jē- he-

ma-jëeh' hi' kih' he- ma-nuuh-. ¹⁶ Na' na' mo'to' jøø', noo- mah' saah' jmi-, ngii' kyah' lä'hih' kih' Jesús mah' jñii' lä-jë' dso'kye- kyah'", ga-jäh' Ananía.

Gajmeeh' Paa' juu' ha- lä- ga'la' he- ñeey' na'kway- juu' kih' hi- sa' laa' judiu

¹⁷ 'Hi' ma' jahn' Jerusalén la-, ñeen' jee' chih' gwah' na'ngiin' kin'. Jee' ja- ga'hëë' mi'nën' Dsa-jøøh' jnän'. ¹⁸ Ga-jëen' hi- ga'hleëh' jnä', ga-jäyh': "Go-hëë' na'koh' Jerusalén la-. Jëeh', sa' heeh- dsa- nuu' juu' kin' he- hleëh' hne-."

¹⁹ He-ja- ga-jwii' jnih': "Dsa-jøøh' kyaan', ñe- ba' dsa- hi- tääh' jee' la-, he- ñeen' lä'koo- lä'koo- gwah' na'hwëen' lä-jëë' hi- ma-heeh- juu' kyah' hi- ga-jmeen' mada' ga'kwa' dsa- kiyh' hi- ga-taah- dsih' neh' ñe'. ²⁰ Hi' lä- ma' ga-jngëëyh' Esteban, hi- ma' jmee' ju'dsoo' kyah', ma' cheh' jnä' jee' ja- ka-läh'. Koo- ba' ga'hii' huudsë- kyaa' jnääh' he- ga-juu' Esteban hi- jnä' ga'høøn' hmiih- kih' dsa- hi- ga-jngiih' kiyh'." ²¹ Pero Dsa-jøøh' jnän' ga-siuh' jnä': "Goh' jee' cheen' hne- hu' jee' tääh' dsa- hi- sa' laa' judiu ba'."

Ma'ra he- ga-jä' ba' Paa' goo- hløø'

²² Ja- jiih' mo'so' ga-lä'hnøøy' ma'nuuy' juu' kih' Paa' mah' ga-løøy' tooyh~ miih', ma' jäyh':

—Wa' juu' dsa-ñuuh- na-, sa' høø' kwaat' chaa- gyih'.

²³ Tääh' gyih' lä-ja- tooyh~ miih', ga'ka' dsa- he' hmiih- kiyh' ga-jwäy' ta- gyuuh', ga-huuy' hløø- jwë' ne' lle'. ²⁴ He-ja- hi- kye- ne' kih' hløø' ga-jmee' mada' kih' dsa- kyaay' mah' ga-tëëy-

Paa' ta' cha'neh' jee' ma' tääh' lä'jēē' hløø'.
 Hi' ga'jmeey' mada' he' ma' kway' kiyh' mah'
 jmeeyh' juu' he-la' tooh' dsa' miih' kyaayh'.
²⁵ Ma' cheh' Paa' na'hñuu' jee' ma' kwa' hløø'
 kiyh', he-ja' ga'ngiiy' juu' kih' juu' hløø' hi' ma'
 cheh' jee' ja':

—¿Che' cha' jwē' kyah' hnäh' kwah' kih' jaa' dsa'
 romano, cher'mah' sa' ma'kyeh' ju'dsoo' kiyh'?

²⁶ Ma' ga'nuu' juu' hløø' lä'ja', ngaayh'
 na'jmeey' juu' kih' hi' kye' nē', ga'jäyh':

—¿Ha' lä' jmeeh' na'? Dsa'ññuh' oo' laa' dsa'
 romano.

²⁷ Ja' ga' ga'lloo' hi' kye' nē' he' chuh' kih' Paa'
 mah' ga'ngiiy' juu':

—¿Che' ju'dsoo' laah' hne' dsa' romano?

He-ja' ga'jäh' Paa':

—Ju'dsoo', hi' he' jnä'.

²⁸ Hi' ga'jäh' hi' kye' nē' he':

—Ya' hii' hmooh' kin', lä'llu' he' ga'laan' dsa'
 romano.

He-ja' ga'jäh' Paa':

—Pero jnä' laan' dsa' romano lä'jiuh' ma'
 ga'lä' chaan'.

²⁹ Chah' ba' ga'jmeey' ta' koo' hløø' hi' ma' kwa'
 kih' Paa'. Lä'kye' hi' kye' nē' he' ma' ga'nuuy' laa'
 Paa' dsa' romano, ga'lä'goyh' kih' he' ga'jmeey'
 mada' he' ga'hñuuy' Paa' kyaah' caden'.

Ga'jäay' Paa' cha'nē' dsa'kaah' kyaq' judiu

³⁰ Ma' ga'jnä' jyoh' jmi', hnøø' hi' kye' nē' kih'
 hløø' he' ma' lä'ñe' kwee' he' kih' ja' he' ma'
 hñii' judiu kih' Paa'. He-ja' ga'jmeey' mada'
 kih' hløø' wa' cheeyh' Paa' jee' häay' neh'ñe' hi'

ga⁻jmeey^ʻ mada⁻ wa^ʻ ya⁻nää^ʻ jmi⁻dsa⁻ kaah^ʻ hi⁻
lä⁻jëë⁻ dsa⁻ta^ʻ judiu. Ma^ʻ ga⁻lla⁻nää^ʻ lä⁻jëë⁻ dsa⁻ta^ʻ
he^ʻ, ga⁻jmeey^ʻ mada⁻ he⁻ ngëë^ʻ Paa^ʻ cha⁻në⁻ lä⁻jëë⁻
dsa⁻ta^ʻ he^ʻ.

23

¹ He⁻ja⁻ ga⁻jëë^ʻ Paa^ʻ koo⁻ hweh⁻ dsa⁻ta^ʻ he^ʻ mah^ʻ
ga⁻jäyh^ʻ:

—Øøhn^ʻ, ni⁻ miih⁻ sa⁻ hnii⁻ huu⁻dsë⁻ kin⁻, jëeh^ʻ
lä⁻ ma⁻jmeë⁻ ba⁻ jnä⁻ lä⁻jiih^ʻ na^ʻ lä⁻ hnøø^ʻ Dio.

² Ananía hi⁻ laa^ʻ jmi⁻dsa⁻ jøøh^ʻ ga⁻jmeey^ʻ mada⁻
kih^ʻ hi⁻ ma^ʻ tääh^ʻ jäh⁻ kih^ʻ Paa^ʻ wa^ʻ jnooy^ʻ hooy^ʻ.

³ He⁻ja⁻ ga⁻jäh^ʻ Paa^ʻ:

—Kyah^ʻ hne⁻ wa^ʻ jnoo^ʻ Dio, hne⁻ hi⁻ na⁻jngii⁻
mo⁻në⁻. Hne⁻ hi⁻ gya^ʻ ka⁻ ju⁻dsoo⁻ kin⁻ lä⁻koo⁻
hlëeh⁻ ley, ¿he⁻la⁻lla⁻dsëeh⁻ ley he⁻ jmeeh⁻ mada⁻
jnoo^ʻ dsa⁻ kin⁻?

⁴ Lä⁻jëë⁻ hi⁻ ma^ʻ tääh^ʻ koo^ʻ kih^ʻ Paa^ʻ he^ʻ ga⁻jäyh^ʻ:

—¿He⁻la⁻ jiih^ʻ juu^ʻ wi⁻ kyaah^ʻ jmi⁻dsa⁻ jøøh^ʻ
kyaä^ʻ Dio?

⁵ He⁻ja⁻ ga⁻jäh^ʻ Paa^ʻ:

—Sa⁻ ma^ʻ man⁻ øøhn^ʻ he⁻ laay^ʻ jmi⁻dsa⁻ jøøh^ʻ,
jëeh^ʻ na⁻sii⁻ ba⁻ juu^ʻ kih^ʻ Dio he⁻ jäh^ʻ: “Ta⁻ hlëeh⁻
hlüü⁻ kih^ʻ hi⁻ kye⁻ në⁻ kyah^ʻ hnäh^ʻ.”

⁶ Ma^ʻ ga⁻lä⁻liih⁻ Paa^ʻ kih^ʻ lä⁻jëë⁻ dsa⁻ta^ʻ he^ʻ tääh^ʻ
hi⁻ laa^ʻ saduceo hi⁻ tääh^ʻ hi⁻ laa^ʻ fariseo, he⁻ja⁻
ga⁻hlëeyh^ʻ koo⁻ ki⁻gaa⁻, ga⁻jäyh^ʻ:

—Øøhn^ʻ, laan^ʻ fariseo, he^ʻ ba⁻ joo⁻ fariseo jnä⁻.
Kah⁻ hnäh⁻ kwaan⁻ kin⁻ kih^ʻ he⁻ kyen⁻ o⁻jøh⁻ dsë⁻
he⁻ lä⁻jiih^ʻ hi⁻ ma⁻na⁻juu⁻.

⁷ Ma^ʻ ga⁻hlëeyh^ʻ lä⁻ja⁻, ga⁻jnä^ʻ hnii⁻ kih^ʻ fariseo
kyaah^ʻ saduceo, lä⁻jiih^ʻ ga⁻laay^ʻ to⁻ nää^ʻ. ⁸ Jëeh^ʻ, hi⁻

laa' saduceo sa' heey' he- lä'jiih' hi- ma-na-juu', ni' he- chaä- ángele, hi' ni' he- cha- jmi-llé' ka-läh'. Pero dsa- hi- laa' fariseo jmeey' dsoo' ba' kih' lä'jé' he- ja-. ⁹ Ha- koh' miih' sa' ma' tooh` dsa- hé'. Ja- ga' ga' noo- ko-llaa' ta-jwoh' kyaa' ley, hi- ma' laa' fariseo, ga-ti- ga-chooy' juu' ga-jäyh':

—Ni' miih- dsoo' sa' na-bääh` dsa-nuuh- na-. Ta' ha- hnäh' kih' Dio, ha- ga- che- jmi-llé' o jaa- ángel ga-hlëeh' kyaa'yh'.

¹⁰ Pero cha-ga'miih- ga-lä-hnee- dsa- he'. Ga-lä-goh' hi- kye- né' kih' hløø', gi'hnä' dsa- kih' Paa' ma' laay'. He- ja- ga-tëeyh' hløø' mah' wa' lleey- Paa' jee' ja- wa' lla-jäay- ka-läh' jee' tääh' lä-jëe- hløø'.

Ga-taah` dsa- juu' kwee- he- ma' jngëeyh' Paa'

¹¹ Jee' ga-të' to' hwë' ga-lä-jnääh' Dsa-jøøh' jnän` cha'né' Paa', ga-jäyh':

—Kwa' be' Paa'. Lä-koö- ma-jmeeh' ju'dsoo' kin- Jerusalén la-, ja-ba' lä-na- jmee- bii' go'jmeeh' ka-läh' jwi- Roma.

¹² Ma' ga-jnä' jyoh' jmi' ko-llaa' judiu ga-taayh` juu' kwee-, ga-jäyh':

—Wa' jä- dso'jwi' né' kyaa' jnääh' cher'mah' kih'hih' jnääh' jää' sa' ga' ma-jngëeh' jnääh' Paa'.

¹³ Laa- ga-to' laa' dsa-nuuh- hi- ga-jmee' hmooh' lä-ja-. ¹⁴ Dsa- he' na'näay' na-jëey- jmi-dsa- kaah' kyaa' dsa-gyuu', na'chiyh':

—Jnääh' ma-heeh' jnääh', he- jä- dso'jwi' né' kyaa' jnääh' cher'mah' kih'hih' jnääh' jää' sa' ga' ma-jngëeh' jnääh' Paa'. ¹⁵ Na' na' chuü' hnäh' ko-jøh' kyaa' lä-jëe- dsa-ta' jnän` kih' hi- kye-

nē' kih' hløø' oo' mah' wa' ya-jäy~ Paa' ta' nē'ta' la-. Chiyyh': "Hnøø- jnääh' kye' jnääh' kwaat- kiyh' cha-ga'miih-." Hi- jnääh' cha'jwē' ba' jøø' jnääh' mah' jngēēh' jnääh' wa'ra- ga-ngēēy' jee' ja-, ga-jäh' dsa- he'.

16 Pero chih- kyaā' dsa-mē' øøh- Paa' ga-nuu' ha- lä' juu' he- ga-taah` dsa- he'. He-ja- ñeey' jee' ma' tääh' hløø' na'jmeeyh' juu' kih' Paa'. 17 He-ja- ga-tēēh' Paa' jaā- juu' hløø', mah' ga-siyyh':

—Jäā- chih- la- kih' hi- kye- nē' kih' hløø'. Hnøøy' llay' miih- juu' kyaayh'.

18 He-ja- ga-jøø' juu' hløø' he' kih' chih- jee' ma' gya' hi- kye- nē' kih' hløø', mah' ga-siyyh':

—Paa' hi- häā' neh-ñe' ma-chee' chih- la- kyah'. Cha-koø- juu' he- siyyh' hne-.

19 He-ja- hi- kye- nē' kih' hløø' ga-häāy' goo- chih- he' ga-jäāy' kah' kih' mah' ga-ngiyy' juu' kiyh', ga-jäyh':

—¿Hee- na- jwih' jnä'?

20 He-ja- ga-jäh' chih- he':

—Dsa- judiu ma-taah` juu' kwee- ngiyy' kyah' he- cheeh' Paa' hø' jee' dsa-ñee' dsa'ta' kyaay', jäyh' lla-kyaay' cha-ga'miih- jmih'. 21 Pero ta- jmee- dsoo'. Laa' ga-to'laa' dsa- kyaay' hi- tääh' na-hmääh' jøø- mah' jngēēy' Paa'. Ma-jäyh': "Wa' jä- dso'jwih' nē' kyaā' jnääh' cher'mah' kih'hih' jnääh' jäā' sa' ga' ma-jngēēh' jnääh' Paa'." Hi- na' ma-täāyh' jøøy- he- na- jwah' hne-.

22 He-ja- ga-hih' hi- kye- nē' kih' hløø' juu' kih' chih- he', mah' ga-siyyh':

—Gwaah¹ ba¹ hne⁻ kyah¹, ta⁺ lla⁻ juu¹ kyaah¹ ni⁺ jaa⁻ dsa⁻ lä⁺ jē⁺ juu¹ he⁻ ma⁻ chiih¹ jnä⁺.

Hī⁻ kye⁻ nē⁺ kih¹ hløø⁺ ga⁻ cheey¹ Paa¹ cha¹ nē⁺ lle¹ moh¹ Félix

²³ He⁻ ja⁻ ga⁻ tēeh¹ hī⁻ kye⁻ nē⁺ he⁺ uu¹ juu¹ hløø⁺ mah¹ ga⁻ siiyh⁺:

—Jmee⁺ juu¹ kih¹ to¹ hñā⁻ laa⁺ hløø⁺ wa¹ mi⁻ lluu¹ y¹ hñiiy⁺ dsa⁻ nāāy¹ ta⁺ Cesarea na¹ ko⁻ hi¹ ñu¹ ta⁻ la⁻ hwē¹. Hi⁺ jmee⁺ juu¹ kih¹ jñah⁺ ka⁻ läh⁺ to¹ lo⁺ gyaā⁺ dsē⁻ gyeē⁺ hī⁻ jää¹ kya¹ jñih¹ hi⁺ jñah⁺ ga⁺ to¹ hñā⁻ laa⁺ hløø⁺ hī⁻ ka¹ hma⁻ lle⁻ ñe¹ chuu^h. ²⁴ Hi⁻ mi⁻ lluu¹ kya¹ jñih¹ hī⁻ jää¹ Paa¹ mah¹ go¹ jää^h hnäh⁺ cha¹ nē⁺ lle¹ moh¹ Félix, mah¹ wa¹ lloo¹ na¹ lluu¹ y¹.

²⁵ Hī⁻ kye⁻ nē⁺ kih¹ hløø⁺ he⁺ ga⁻ chee¹ ko⁰ je⁻ he⁻ na⁻ sii⁻ lä⁻ la⁻:

²⁶ “Jnä⁺ Claudio Lisias siin⁺ kyah¹ hne⁻ Félix lle¹ moh¹ lluu¹. Wa¹ chaah⁻ ba¹ hne⁻ llu¹. ²⁷ Dsa⁻ ñuu^h hī⁻ ngoo¹ na⁻ ga⁻ sooh¹ dsa⁻ judiu kiyh¹ koo⁺ gwah⁺, miih⁻ ga⁺ sa⁺ ga⁺ jngñih¹ dsa⁻ kiyh¹. Ma⁺ ga⁻ lä⁻ man⁺ laay¹ dsa⁻ romano, he⁻ ja⁻ ñeen⁺ kyaah¹ hløø⁺ kyaan⁺ na¹ lää⁺ jnih⁺. ²⁸ Ma⁺ hnoon¹ lä⁻ man⁺ he⁻ kih¹ he⁻ ma⁺ hnēē⁻ dsih⁺, he⁻ ja⁻ ga⁻ jää⁺ jnih⁺ cha¹ nē⁺ dsa⁻ kaah¹ kyaā¹ dsa⁻ judiu. ²⁹ Ja⁻ ga⁺ ga⁻ lä⁻ jnä⁺ he⁻ ti⁻ chooy⁺ juu¹ kih¹ ley¹ kih¹ bih¹ ja⁻. Sa⁺ cha⁻ he⁻ kih¹ he⁻ juuy⁺, ni⁺ he⁻ dsa⁻ hey⁺ neh⁻ ñe¹. ³⁰ Pero jnä⁺ ga⁻ tēeh¹ juu¹, jwēē⁺ judiu ma⁻ tääh¹ juu¹ kwee⁻ he⁻ ma⁺ jngñih¹ kiyh¹. He⁻ ja⁻ lä⁻ cha^h ja⁻ ma⁻ chee⁺ jnih⁺ ta⁺ kyah¹ hne⁻. Hi⁺ ma⁻ jwññ¹ lä⁻ jēē⁺ hī⁻ hñii[~] mah¹ dsa⁻ kway⁺ ju¹ dsoo⁺ cha¹ nē⁺ hne⁻ he⁻ kih¹ ja⁻ he⁻ hñiiy[~] kih¹”

Paa'. Wa' dsa-^{ngëeh'} ba' hne-llu'", ga-jäh' hi- kye-
në' kih' hløø' he'.

³¹ He-ja- ga-jøø' hløø' kih' Paa' lä-hih' he-
ga-jmee' hi- kye- në' he', ga-jäy' lä- hwë' ja-
ta- Antípatri. ³² Ma' ga-jnä' ja-, ga-këh' hløø' hi-
na'nää' jwë' ti' he', ga-näy' ta- në'ta' kiyh'. Hi-
dsëë~ jah' he' ba' ga-nää' kyaah' Paa'. ³³ Ma'
ga-lla-nää' hløø' he' Cesarea, ga-kwëeyh' lle'moh'
he' je- he- ma' kyey- ja- hi- ga-ngëey' Paa' goo-
lle'moh'. ³⁴ Ma-ngëë' ma-hë' lle'moh' je- ja-,
ga-ngiyy' juu' kih' Paa' ha- chaay-. Ma' ga-lä-ñe-
lle'moh' laa' Paa' dsa- chaa- Cilicia, ³⁵ he-ja-
ga-jäh':

—Wa' ya-nää' da' hi- hñi~, ja-ga-llan`ta' kyah'.

Hi- ga-jmeey' mada- kih' hløø', he- häy' Paa'
neh- hne' juuh- kih' Herode.

24

Ga-kwa' Paa' ju'dsoo' kih' cha'në' Félix

¹ Ma-hya- hña' jmi' gya' Paa' Cesarea, ja-ga-
ga-lloo' jmi-dsa- jøøh' hi- chee- Ananía, kyaah'
ko-llaa' dsa-gyuh' hi- kyaah' jaa- hi- cheh' në' hi-
chee- Tértulo. Ga-lla-näy' hñiy~ kih' Paa' cha'në'
lle'moh'. ² Hi- ma' ga-lloo' Paa' cha'në' Félix, ga-løø'
Tértulo hñi~ kiyh'.

—Ti'hmaah' hne- lle'moh' Félix —jäyh'—. Peer-
chaa- jnääh' llu' he- hii' ti' kya- jnääh' hi-
cha- cha-miuh- hñi' dsë- llu' kyah' he-ja- dsa-la'
cha-miuh- ta' llu' hwa' kya- jnääh'. ³ He- ba' che-
lluuh' hne- Félix. He-ja- sa- hwa- jnääh' kwa-
jnääh' ti'hmaah' kyah' wa' ha- cha- ha- jee' tøøh'

jnääh'. 4 Sa' hnoon' heen' cha-miih' jmií' kyah', he-ja- chuun' kyaah' hne-, ta' jmee- hñaa- hoh' nuuh' miih- juu' he- kye' jnääh' la-.

5 'Dsa- ñuuh- na- hee- huusä- kih' dsa- lä-kaa- jee' ngëy', llay- hnii- kih' dsa- judiu hi- tääh' lä-kaa- jmi-gyuu-. Hi- na- na- hi- kye- në- kih' dsa- hi- chee- nazareno hi- kwa- jyoh' juu'.

6 Hnøøy' ma' mi-kwayh' gwah- kyaa' jnääh', he-ja- ga-chaah' jnääh'. He- ma' hnøø- jnääh' ma' lla' jnääh' ta' kiyh' lä-koø- jäh' ley kyaa' jnääh'. 7 Pero ga-lløø' hi- kye- në- kih' hløø' hi- chee- Lisias jee' tøøh' jnääh'. He- wií' ba' ga-lleey- dsa- ñuuh- na- goo- jnääh'. 8 Ga-jäyh' wa' lla-nää' lä-jëë- hi- hnii- kiyh' cha-në' lle'moh'. Wa'ra- ga-lla-kyaah- hnih' jmií', lä-ñeh' la' dsoo' lä-jë- he- jäh- jnääh' la-.

9 Lä-jëë- judiu ga-hii' koø- ba' juu' kiyh', ga-jäyh':

—Ja-ba' lä-na- jäh- jnääh' ka-läh'.

10 He-ja- ga-jmee' lle'moh' lii- kih' Paa' mah' kway' ju'dsoo' kiyh'. Ja-ga' ga-jäh' Paa':

—Man- ma-hya- cha-miih- ji-ñe- laah' hne- lle'moh' Cesarea la-, he-ja- jëë- ba' dsen- kwan' juu' kin- lä-koø' te' la' ba'. 11 Le' koøh' kwaat-, na' ma-hya- gya-to' jmií' ñeen' ta' jee' chih' gwah- juuh- jee' jwií- Jerusalén na'kwan' ti'hmaah' kih' Dio. 12 Sa' ma' teen- kyaah' ni' jaa- dsa-, ni' ja- he' jnä' ga-jmeen' he- ga-tooh- dsa- miih' jee' chih' gwah- juuh- ja-, lä-koø- ma' jëëy- jnä'. Ni' sa' ga-llan' hnii- kih' dsa- jee' tøø' gwah- mäh-, ni' jee' jwií- ja- sa' ga-llaan- dsa- hnii-. 13 He-ja- sa- cha- he- kyaah' jmee' dsa- na- dsoo' lä-jë- he- bääyh- jnä' na-. 14 He- la- ba' jmeen- dsoo', he' ba' Dio hi-

ga^hnaah⁻ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän^h, he^h ba^h hi⁻ he^h hi⁻ hnaahn⁻ lä⁻koh^h la^h juu^h hmëë^h. Dsa⁻ na⁻ jäyh^h la^h ra⁻këh^h ba^h jwë^h he⁻ hään^h. Pero hee^h ba^h jnä^h lä⁻jë⁻ ley he⁻ ga⁻si^h Moisé hi⁻ lä⁻jë⁻ he⁻ ga⁻si^h ga^h jñah^h hi⁻ ga⁻ngëë^h juu^h kih^h Dio. ¹⁵ Hi⁻ kye^h o⁻joh^h dsë⁻ kih^h Dio, ja⁻ba^h lä⁻ko^o- kye⁻ hi⁻ na⁻, he⁻ lä⁻jiih^h lä⁻jëë⁻ hi⁻ na⁻juu^h, lä⁻jiih^h hi⁻ lluu^h hi⁻ lä⁻kye⁻ hi⁻ hlëëh^h. ¹⁶ Kih^h he⁻ja⁻ ba^h na⁻, kwan⁻ be^h jmeen⁻ he⁻ llu^h jmah^h mah^h sa^h hñii^h hñii^h dsë⁻ kin⁻ cha^h në^h Dio, hi⁻ ni⁻ cha^h në^h dsa⁻ ka⁻lä^h.

¹⁷ 'Ga⁻lä⁻hëën⁻ miih⁻ ji⁻ñe⁻ ñeen⁻ jyoh^h hwa^h, ja⁻ga^h ga⁻llaahn^h Jerusalén ma^h kiin^h kuu^h he⁻ la^h kwaan^h kih^h hi⁻ tä⁻ñee^h hi⁻ tääh^h jee^h ja⁻, hi⁻ ma^h kiin^h he⁻ ga⁻tëen^h kwëëhn^h Dio. ¹⁸ He⁻ ja⁻ na⁻ ma^h jmeen⁻ lä⁻ ma^h ga⁻lla⁻nää^h miih⁻ judiu hi⁻ ya⁻nää^h ta^h hwa^h Asia. Ga⁻jëëy^h jnä^h jee^h chih^h gwah^h Jerusalén, ma⁻na⁻ jngëë^h ba^h jnä^h lä⁻hih^h kih^h ley. Pero sa⁻ ma^h tääh^h jwëë^h dsa⁻, ni⁻ miih^h sa⁻ ma^h tääh^h. ¹⁹ Wa^h ya⁻nää^h hi⁻ he^h ba^h jee^h la⁻ mah^h kway^h ju^h dsoo^h kiyh^h cher^h mah^h he⁻ cha⁻ kiyh^h kyaah^h jnä^h. ²⁰ O wa^h jäh^h hi⁻ tääh^h na⁻ che^h ga⁻lä⁻ jnä^h he⁻ ga⁻hlääh^h kyaayh^h lä⁻ ma^h ga⁻kay^h ju^h dsoo^h kin⁻ jee^h jwii⁻ Jerusalén. ²¹ Ko^o- he⁻ la⁻ ba^h sa^h ga⁻tih^h dsëy^h ma^h ga⁻hlëëhn^h lä⁻ko^o- ma^h hään^h jee^h kiyh^h, ga⁻jwii⁻ jnih^h lä⁻la⁻ ki⁻gaa⁻: "Llah⁻ hnäh^h ta^h kin⁻, kih^h he⁻ jmeen⁻ dsoo^h he⁻ lä⁻jiih^h ka⁻lä^h hi⁻ ma⁻na⁻ juu^h", ga⁻jäh^h Paa^h.

²² Ma⁻ñe⁻ ba^h Félix ha⁻ lä⁻ la^h juu^h hmëë^h kih^h Jesús. He⁻ja⁻ ma^h ga⁻nuuy^h ga⁻jäh^h Paa^h lä⁻ja⁻, ga⁻hiiy^h lä⁻ja⁻ ba^h në^h juu^h ja⁻. Ga⁻siiyh^h hi⁻ ma^h tääh^h he^h:

—Wa' ja- da' hi- kye- ne' kih' hløø' hi- chee-
Lisias, ja-ga' jëen' ha- lä' ja' juu' kyah' hnäh' na-.

²³ Ja-ga' ga-jmee' lle'moh' Félix mada' kih' hløø' kyaay' mah' hääy' Paa' hi- ga-kwa' bih' jwë' he- na'nää' ome- kyaay' na'jëy- hi- na'kay- he- ma' jmee- bii' kiyh'.

²⁴ Ga-lä' hi- ga' miih- jmi- ma' jah' lle'moh' Félix në'ta' kiyh' ka-läh' kyaah' Drusila mëy', hi- laa' dsa- judiu. He-ja- ga-jmee' Félix mada' he- ga-tëeyh' Paa' mah' nuuy' ha- lä' la' juu' he- jmee- dsoo' dsë' dsa- kih' Jesucristo. ²⁵ He-ja- ga-hlëeh' Paa' ha- lä' ja' dsa- lluu' cha'në' Dio, hi- ha- lä' hää' dsa- hñii', hi- ga-hlëeyh' he- ka' Dio ju'dsoo' kih' dsa'.

Peer- ga-jwaah' Félix ma' ga-nuuy' juu' ja-, he-ja- ga-jäyh':

—Ma-le' gwaah' da', la- ba' tëehn- hne- ka-läh' lä' ma' jään'.

²⁶ Kuu' ba' ja- ma' jøø- Félix ma' jiih' Paa', ja-ga' ma' lääy'. He-ja- ma' tëeyh- Paa' ko-lla-jiih- ma' llay- juu' kyaayh'.

²⁷ Ga-hya- to' ji- ñe- jmeey- lä-ja- lä' jiih' ya-hëë' Félix lle'moh'. Në' kiyh' ga-he' Porcio Festo. Ma' hnøø' Félix ma' ja' lluu' kyaah' dsa- judiu, he-ja- sa' ga-kway' jwë' ma' lää' Paa'.

25

Ga-hlëeh' Paa' cha'në' Festo

¹ Ma' ga-lloo' Festo jwi- Cesarea, ga-lä-hëey' hnë- jmi- jee' ja-, ja-ga' ngooy' ta' Jerusalén.

² Lä-jëë- jmi- dsa- kaah' kyaah' lä-jëë- hi- kye- ne'

kih' judiu, ga'lla' nääy' hñy' kih' Paa' ka'läh' kih' lle'moh' Festo, lä'bi' lä'jaa' ma' chuuy' kyaah':

³ —Ta' jmee' hñaa' hoh', jmee' mada' he' jah' Paa' ta' Jerusalén —ga'jäyh' siyh' Festo.

Jëh' ga'jmeey' hñdsë' he' ma' jngëeyh' Paa' cha'jwë' ba'. ⁴ He'ja' ga'jah' Festo:

—Jee' oo' ba' hää' Paa' na'jnëey' jwii' Cesarea. Ja'ba' jee' naahn' chah'. ⁵ Lä'jëë' hnäh' hi' jää', ma'nøñ' ko'joh' mah' jee' oo' ba' hñih' hnäh' kiyh' cher'mah' cha' koo' dsoo' juuh' he' na'bääh' dsa'ñuuh' he'.

⁶ Ga'gya' ga' Festo jwii' Jerusalén koo' jña' o' gya' jmi', ja'ga' ngaayh' ta' Cesarea. He' ga'jnä' jyoh' jmi', ja'ga' ga'gyay' nē'ta' kiyh'. Mah' ga'jmeey' mada' he' na'kyaay' Paa'. ⁷ Ma' ga'he' Paa' nē'ta' kih' lle'moh', lä'jëë' dsa'ta' judiu hi' ya'nää' Jerusalén ga'kuyh' lä'ku' lä'ji' kih' Paa'. Ja' he' koo' nē'e' dsoo' juuh' ma' bääh' dsih' pero ni' miih' sa' ga'jmää' juu' kih' dsa' he'.

⁸ He'ja' ga'løø' Paa' kwa' ju'dsoo' kih', ga'jäyh':

—Ni' koo' he' hñih' sa' cha' he' ma'jmeen', sa' ma'hleëhn' wii' kih' ley kyaä' jnääh' dsa' judiu. Ni' sa' ma'mi'kwahn' kih' gwah' juuh' hi' ni' sa' ma'hlääh'n' kyaah' rey to'nē' hi' gya' Roma.

⁹ Pero lle'moh' he', hñøoy' ma' jäy' llu' kyaah' dsa' judiu, he'ja' ga'ngiiy' juu' kih' Paa':

—¿Che' hnooh' gwaah' ta' Jerusalén mah' mī'een' juu' na' jee' oo'?

¹⁰ He'ja' ga'jah' Paa':

—He' ma'chehn' jee' la', lä'koo' he' chehn' nē'ta' kih' rey to'nē' ba' ja'. Jee' la' ba' ga'tëë'

lä⁺ ee⁻ juu¹ kin⁺. Ñeh⁺ ba⁺ hne⁻ kwee⁻, ni⁺ miih⁻ sa⁺ cha⁻ he⁻ ma⁻ hläähn⁻ kyaah⁺ dsa⁻ judiu. ¹¹ Lle⁺ kih⁺ juun⁺ cher⁺ mah⁺ ga⁺ jmeen⁺ koo⁻ dsoo⁺ juuh⁻. Sa⁺ gohn⁺ juun⁺. Pero cher⁺ mah⁺ sa⁺ la⁺ ju⁺ dsoo⁺ he⁻ bääh⁻ dsa⁻ jnä⁺ la⁻, ni⁺ jaa⁻ dsa⁻ ta⁺ sa⁺ cha⁻ jwë⁺ ngëë⁺ jnä⁺ goo⁻ dsa⁻ judiu na⁻. Hñii⁺ rey to⁻ nē⁺ hnoon⁺ mi⁻ eey⁺ juu¹ kin⁺.

¹² He⁻ ja⁻ ga⁺ lla⁺ Festo juu¹ kyaah⁺ dsa⁻ kyaayh⁺ ha⁻ lä⁺ jmeey⁺. Ja⁻ ga⁺ ga⁺ jäh⁺ Festo siyh⁺ Paa⁺:

—Hñaa⁺ ba⁺ hne⁻ ma⁻ ngih⁺ he⁻ mi⁻ ee⁺ hñii⁺ rey to⁻ nē⁺ juu¹ kyah⁺. He⁻ ja⁻ cha⁺ nē⁺ hi⁻ he⁺ ba⁺ gooh⁺ na⁺.

Ga⁺ hlëeh⁺ Paa⁺ cha⁺ nē⁺ rey Agripa

¹³ Ga⁺hya⁻ ga⁺ miih⁻ jmi⁺, ga⁺ lloo⁺ rey Agripa jwi⁻ Cesarea ja⁻ kyaayh⁺ Bernice, ga⁺ lla⁻ nääy⁺ na⁺ jëëy⁻ Festo. ¹⁴ Ma⁻hya⁻ cha⁻ miih⁻ jmi⁺ tääyh⁺ jee⁺ ja⁻, ja⁻ ga⁺ ga⁺ jmeeh⁺ Festo juu¹ kih⁺ rey Agripa ha⁻ lä⁺ la⁺ juu¹ kih⁺ Paa⁺, ga⁺ jäh⁺:

—Jee⁺ la⁻ hää⁺ jaa⁻ dsa⁻ ñuuh⁻ neh⁻ ñe⁺ hi⁻ ga⁺ taah⁻ Félix lä⁺ ma⁺ laay⁺ ta⁺. ¹⁵ Lä⁺ ma⁺ ñeen⁺ Jerusalén lä⁺ jëë⁺ jmi⁺ dsa⁻ kaah⁺ hi⁺ lä⁺ jëë⁺ dsa⁻ gyuuh⁺ kyaä⁺ judiu ga⁻ ngiiy⁺ kin⁺ he⁻ ma⁺ jmeen⁺ mada⁻ he⁻ juu⁺ Paa⁺.

¹⁶ He⁻ ja⁻ ga⁺ jwi⁺ jnih⁺, sa⁺ lle⁺ ley kyaä⁺ jnääh⁺ dsa⁻ romano he⁻ jmee⁺ jnääh⁺ mada⁻ he⁻ juu⁺ dsa⁻ cher⁺ mah⁺ sa⁺ cheh⁺ hi⁻ na⁻ bääh⁻ dsoo⁺ cha⁺ nē⁺ hi⁻ hñii⁺ kiyh⁺. Lä⁺ ja⁻ ba⁺ cha⁻ jwë⁺ lääy⁺ hñiiy⁺ kih⁺ he⁻ hñii⁺ dsa⁻ kiyh⁺. ¹⁷ Hi⁺ ma⁺ ya⁺ nää⁺ dsa⁻ he⁺ jee⁺ la⁻, चाह⁺ ba⁺ ngaahn⁺ ta⁺ nē⁺ ta⁺ kin⁺ ma⁺ ga⁺ jnä⁺ jyoh⁺ jmi⁺. Hi⁺ ga⁺ jmeen⁺ mada⁻ na⁺ kyaay⁺ Paa⁺. ¹⁸ He⁻ ja⁻ ga⁺ løø⁺ dsa⁻ he⁺ hñii⁺ kiyh⁺. Pero

ni⁺ koo⁻ dsoo' juuh⁻ sa⁺ ga⁻lä⁺jnä⁺ kiyh⁺ lä⁻koo⁻
 hu⁺dsē he⁻ ma' jmeen⁺. ¹⁹ Ga⁻lä⁺høøh⁻ dsa⁻ he⁺
 kih⁺ Paa' kih⁺ he⁻ sa⁻ ma' hnaayh⁻ Dio lä⁻ tēē
 ' jmeey⁺. Hi⁺ ga⁻hniy⁺ kiyh⁺ kwaat[~] kih⁺ Jesús,
 hi⁻ ma⁻na⁻juu', hi⁻ jmee⁺ Paa' dsoo' chaa⁻ bih⁺.
²⁰ He⁻ja⁻ sa⁺ man⁺ he⁻ ma' jmeen⁻ kyaah⁺ juu' la⁻.
 He⁻ja⁻ ga⁻ngiin⁻ juu' kih⁺ Paa' cher'mah⁺ hnøøy⁺
 ma' dsaayh⁺ ta⁺ Jerusalén mah⁺ ma' lä⁺ee⁻ juu' kiyh⁺
 jee'oo⁺. ²¹ Pero Paa' ga⁻ngiiy⁺ he⁻ dsooy⁺ cha⁻nē⁺ rey
 to⁻nē⁻ hi⁻ chee⁻ Augusto mah⁺ hi⁻ he⁺ mi⁻ee⁻ juu'
 kiyh⁺. He⁻ja⁻ ga⁻jmeen⁺ mada⁻ wa⁻ hää⁺ bih⁺ kiyh⁺
 neh⁺ ñe⁺ ta⁻ko⁻juh⁺ lloo[~] jmi⁺ chee⁻ jnih⁺ cha⁻nē⁺ rey
 he⁺.

²² He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ rey Agripa siyh⁺ lle⁻moh⁺ Festo:
 —Hnoo⁺ jnä⁺ ka⁻lä⁺ nuun⁻ juu' kih⁺ dsa⁻ñuu⁻
 na⁻.

He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Festo:

—Hø⁺ ba⁻ nuuh⁺ ha⁻ lä⁺ jäyh⁺.

²³ Ma' ga⁻jnä⁺ jyoh⁺ jmi⁺ ga⁻he⁺ rey Agripa nē⁻ta⁻
 kyaah⁺ Bernice. Ha⁻ koh⁺ juuh⁻ sa⁻ ga⁻jmee⁺ dsa⁻
 kiyh⁺. Ga⁻taayh⁻ ko⁻jøh⁺ kyaah⁺ hi⁻ kye⁻ nē⁺ kih⁺
 hløø⁺ hi⁻ kyaayh⁻ dsa⁻ kaah⁺ kyaah⁺ jee⁺ jwi⁻ ja⁻.
 He⁻ja⁻ ga⁻jmee⁺ lle⁻moh⁺ Festo mada⁻ na⁻kyaay⁺
 Paa'. ²⁴ Ma' ja⁺ Paa', ga⁻jäh⁺ Festo:

—Hne⁻ rey Agripa, kyaah⁺ lä⁻jēē⁺ hi⁻ tääh⁺
 kyaah⁺ jne⁺ jee⁺ la⁻, hi⁺ dsa⁻ñuu⁻ he⁺ cheh⁺ la⁻.
 Lä⁻jēē⁺ judiu ya⁻nää⁺ cha⁻nēn⁺ bääy⁻ dsa⁻ñuu⁻
 la⁻ dsoo'. Ga⁻ngiiy⁺ kin⁺ ma' lä⁺ee⁻ juu' la⁻ ta⁺
 Jerusalén hi⁻ ja⁻ba⁻ lä⁻ja⁻ ga⁻jmeey⁺ ma' ya⁻nääy⁺
 Cesarea la⁻. Peer⁺ ga⁻tooyh⁺ mi⁺h⁺ kyaah⁺ jnä⁺,
 ga⁻lä⁺hnøøy⁺ he⁻ ma' juu⁺ Paa'. ²⁵ Pero jnä⁺ laan⁺
 sa⁺ cha⁻ dsoo' juuh⁻ ääy⁻ ni⁺ mi⁺h⁻ mah⁺ juuy⁺.

Hñii' Paa' ga'ngii' kiyh' dsooy' cha'né' rey to-né' mah' lä'ee' juu' kiyh' jee' ja-, he-ja- ga'lla' dsen' chee' jnih' ta' Roma. ²⁶ Pero sa' cha' he' siin' kih' rey he' ni' miih-, he-ja- ma'kwaä' jnih' cha'néh' hne' rey Agripa hi' cha'né' jee' lä'jēē' hnäh' hi-tääh' la-. Wa' jēēn' ha- lä' jä' juu' la-, ja-ga' cha' he' siin' kih' rey to-né' he'. ²⁷ Sa' jnä' llu' laan' cheen' jaä' hi' hää' neh'ñe' ta' Roma cher'mah' sa' cha' hee' na' siin' kih' rey to-né' ha- lä' la' dsoo' he- bääh- dsih'.

26

Ga'kwa' Paa' ju'dsoo' kiyh' cha'né' rey Agripa

¹ He-ja- ga'jääh' rey Agripa siyh' Paa':

—Cha- jwē' kyah' he- kwah' ju'dsoo' he- kyaah' le' lääh' hñaa'h'.

He-ja- ga'hii' Paa' goo- ga'løoy' hlēeyh' lä-la- lä'jwē' jee' ma' lääy' hñiiy':

² —Chaän- llu' kyaah' hne- rey Agripa, lluu'h' hne- kwah- jwē' kwan' ju'dsoo' he- kyaah' lään' hñiin' kih' lä'jē' he- bääh- dsa- judiu jnä'. ³ Llu' la' kin' kih' he- kyuu'h~ hne- lä'jē' he- tēē' jmee- jnääh' dsa- judiu, kyuu'h~ lä'jē' juu' he- ti-choo- jnääh'. He-ja- chuun' kyaah' hne- mah' wa' jōh- hoh' nuuh' juu' la-.

Lä-la- ma'jmeē' Paa' jää'

⁴ Lä'jēē' judiu kyuu' jnä' ha- lä' ma-jan~ lä'jiih' ma' mähn'. Ñe- bih' ha- lä' ma' gyan' jwii- kin' hi' lä'ja- jwii- Jerusalén ka-läh'. ⁵ Lä'ja- ñey- kwee- lää' jnä' fariseo. Jnääh' fariseo mi-te' ba' jnääh' lä' nøø' kyaa' jnääh' lä'koh' ga' jee' lä'jēē' judiu.

Le' ba' mi-jnääy' la' dsoo' cher'mah' hnøoy'. ⁶ Na' chehn' nē'ta' la', llah' hnäh' ta' kin', kih' he' kyen' o-jøh' dsē' he' hñah' jne' he' ga-bääh' Dio hñii' kyaah' dsa' ma-gyuh' jnän'. ⁷ Lä'jiih' na' jøø' lä'jēē' gya'to' nää' dsa' judiu lä'te' juu' ja'. Lä'jmii' ' lä'hwē' hnaayh' Dio jøøy' dsēē' juu' ja'. Hne' rey Agripa, kih' he' kyen' o-jøh' dsē' kih' juu' ja', he'ja' ba' na' hñii' dsa' kin'. ⁸ ¿Ha' lä'jēēh' hnäh', che' jwēēh' he' lä'heeh' hnäh' he' mi'jiih' Dio hi' ma'na'juu'?

Lä'la' ga'jmeē' Paa'jää' kih' dsa' kyaa' Jesús

⁹ Ma'ra' ju'dsoo' ma'jmeen' kwaat', he' ma' lle' kih' jmeen' hñaa' dsen' cha'miih' kih' Jesús dsa' chaa' Nazaret. ¹⁰ Lä'ja' ga'jmeen' Jerusalén. Jwēē' dsa' kyaa' Jesús ga'taahn' neh'ñe' lä'hiih' kih' jmi-dsa' kaah'. Hi' lä' ma' ga'jngēēyh' dsa' he', lä'kye' jnä' ga'hiih' dsen'. ¹¹ Cha'miih' jiih' ñeen' lä'koō' lä'koō' gwah' mäh', ga'saahn' dsa', ga'heeh' jnih' wii' mah' wa'hleēyh' hñiih' kih' Jesús. Ma' ya-jēē' dsen' jwēte kyaah' dsa' he', he'ja' ñeen' lä'kaa' jwii' kih' dsa' jñah' mah' na'jmeeh' jnih'.

*Lä'la' ga'la' ma' ga'heeh' Paa'kih' Dio
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

¹² 'Lä' ma'jmeen' ja'ba', ngoon' ta' Damasco lä'hiih' kih' jmi-dsa' kaah' hi' ga'cheē' jnä'. ¹³ Hne' rey, jee' la' jwēēhn' hne' ha' lä' ga'la' kin' jee' ngoon' cha'jwē' ja'. Ma'tē' koō' llä'hyoo' ga'jēēn' koō' je' ja' gyuuuh', beē' ga' lä'koō' jmēē' kih' hyoo', he' ga'lä'jnä' lä'ku' lä'jii' jee' ga'nøø' jnääh' ja'. ¹⁴ Lä'jēē' jnääh' ga'saa' jnääh' hwa'.

Jee' ja- ga-nuun¹ ga-hlëeh' jaa- dsa- kyaah' juu' he-
breo: "Saulo, Saulo", ga-jäh'. "He- jmeeh' hñaah'
ba' hne- na-, he- hah- kin- jwë' he- taahn- hne-."
¹⁵ He- ja- ga-jwii' jnih': "¿Hii- hne- dsa-nñuh-?"
He- ja- ga-jäh' hi- he': "Jnä' he' Jesús hi- jmeeh-
hñaah- hoh' kih'. ¹⁶ Noo-, chih' tiih'. Ma- mi-jnään
' hñiin- kyah' mah' hñaan- hne- jmeeh' ta' kin- hi-
jmeeh' dsoo' lä-jë- he- ma-jëeh' kin- hi- lä-jë- he-
na' ga' mi-jnään' kyah'. ¹⁷ Lään' hne- kih' lä-jë-
he- jmee' dsa-gooh' kyah' hi- lään' hne- kih' dsa-
jñah'. Jëeh' kih' dsa- jñah' ba' cheen- hne- na'.
¹⁸ Mah' näh' mi-nëy', lä-ja- dsa-jëeh' hi- tääh'
jee' na-hoo- ta' jee' jnä' wa'je-. Hi- dsa-jëeh' hi-
tääh' lä-hih' kih' Tana' mah' jmeey' lä- hnøø' Dio.
Hi- lä-jëe- hi- lä-dsoo' dsë' kin- dsa-che' dso'kye-
kiyh' hi- hyoyh- heey- ko-jøh' kyaah' lä-jëe- hi-
ma-na-jngëe'", ga-jäh' Jesús siih' jnä'.

¹⁹ He-ja- jwëëhn~ hne- rey Agripa, ga-heeh'
ba' jnä' jmeen' lä-jë- he- ga-nuun' lä-koo- ma'
ga-lä-jnä' kin- he- ja' gyuh'. ²⁰ To-në' ga-jmeen'
juu' kih' dsa- hi- chaa- Damasco. Ja-ga' na-
ga-kwan' juu' jee' jwii- Jerusalén hi- lä-kaa- hwa'
Judea. Hi- lä-ja- ga-kwan' juu' kih' hi- sa' laa'
judiu ka-läh', ga-jwii' jnih' wa' lä-dsaa~ dsëy' kih'
lä-jë- he- jmeey' mah' wa' dsa-jëeyh~ kyaah' Dio.
Hi- lä-ja- ga-jwii' jnih' hnøø' jmeey' lä-koo- lle' kih'
jaa- hi- ma-jëeh~ kyaah' Dio. ²¹ Kwaat~ kih' juu'
la- ga-saah' judiu jnä' jee' chih' gwah' Jerusalén
hnøøy' ma' jngëeyh' jnä'.

²² Pero kyaah' be' kih' Dio ma-kwëeh' ba' dsën'
lä-jiih' na', kwan- juu' kih' Dio kih' lä-jøh' lä-mäh'.

Sa⁺ ga⁻lla⁺dsëen⁻ he⁻ ga⁻hlëeh⁺ hi⁻ ga⁻ngëe⁺ juu⁺ kih⁺ Dio llo⁺joo⁺ hi⁻ lä⁺jë⁻ he⁻ ga⁻hlëeh⁺ Moisé. Lä⁻koo⁻ te⁺ he⁻ ga⁻jäyh⁺ le⁺, ko⁻ja⁻ ba⁺ jiih⁺ ga⁻jwahn⁺. ²³Hi⁻ he⁺ ga⁻jäh⁺, ma⁻ra⁻ he⁻ dsa⁻ngëe⁺ ba⁺ Cristo wii⁺ hi⁻ leey⁺ to⁻në⁺ hi⁻ lä⁺jiih⁺ jee⁺ kih⁺ hi⁻ ma⁻na⁻juu⁺, mah⁺ kway⁺ juu⁺ kih⁺ dsa⁺, he⁻ mi⁻jnää⁺ ju⁺dsoo⁺ kih⁺ dsa⁻ judiu hi⁻ kih⁺ hi⁻ sa⁺ laa⁺ judiu hi⁻ tääh⁺ jee⁺ na⁻hoo⁻.

Ma' hnøø' Paa' ma' heeh⁺ rey Agripa juu' kih' Jesús

²⁴ Hlëeh⁺ ga⁺ Paa⁺ lä⁺ja⁻, ha⁻ lä⁺ jee⁺ ma⁺ lääy⁻ hñiiy⁺, ma⁺ ga⁻hlëeh⁺ Festo ki⁻gaa⁻, ga⁻jäyh⁺:

—He⁻ ngaah⁺ ba⁺ hne⁻ na⁻ Paa⁺. Kyaah⁺ he⁻ ma⁻mi⁻tëeh⁺ hñaa⁺ cha⁻miih⁻, he⁻ja⁻ ngoo⁺ ga⁻lä⁺ngaah⁻.

²⁵ Pero Paa⁺ ga⁻jäh⁺:

—Sa⁻ ngaah⁺ jnä⁺ Festo kyaan⁺. Ju⁺dsoo⁺ na⁻ hlëehn⁺ hi⁻ la⁺ juu⁺ kyaah⁺ hih⁻ ba⁺. ²⁶Ñe⁻ ba⁺ rey Agripa juu⁺ la⁻, he⁻ja⁻ hlëehn⁺ lä⁻kaa⁻ tuh⁻dsën⁻ cha⁻nëy⁺. Laan⁺ ma⁻nuu⁺ ba⁺ rey juu⁺ la⁻, jëeh⁺ lä⁺jë⁻ he⁻ la⁻ sa⁺ ga⁻la⁺ jee⁺ na⁻hmää⁺ he⁻ sa⁺ lä⁺ñe⁻ dsa⁻.

²⁷ Hne⁻ rey Agripa, ¿che⁺ jmeeh⁻ dsoo⁺ lä⁺jë⁻ he⁻ ga⁻hlëeh⁺ hi⁻ ga⁻ngëe⁺ juu⁺ kih⁺ Dio? Jnä⁺ laan⁺ jmeeh⁻ ba⁺ hne⁻ dsoo⁺.

²⁸ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Agripa siiyh⁺ Paa⁺:

—¿Che⁺ laah⁺ kyah⁺, kyaah⁺ ma⁻la⁺ miih⁻ juu⁺ he⁻ ma⁻hlëeh⁺ na⁻ leeh⁺ jnä⁺ mah⁺ leen⁺ dsa⁻ kyaa⁺ Jesús?

²⁹ He⁻ja⁻ ga⁻jäh⁺ Paa⁺:

—Kwee⁻ ba⁺ la⁺ kin⁺ che⁺ ma⁻lee⁺ kyah⁺ o cher⁺ mah⁺ hnooh⁻ nuuh⁺ cha⁻ga⁻miih⁻. Hi⁻ ja⁺

ma⁻la⁺ hne⁻, lä⁻kye⁻ hi⁻ tääh⁺ nuu⁻ lä⁺ hlëehn⁻ la⁻, Dio hnøø⁺ wa⁻ leey⁺ dsa⁻ kyaa⁺ Cristo ja⁻ ba⁺ lä⁻ koo⁻ laa⁺ jnä⁺ pero ja⁻ lä⁻ koh⁺ na⁻ hñuuhn⁺ kyaah⁺ caden⁻.

³⁰ Ma⁺ ga⁻ nuu⁺ rey he⁺ juu⁺ ja⁻, ga⁻ nooy⁻ jee⁺ ma⁺ tääyh⁺ kyaah⁺ lle⁺ moh⁺ kyaah⁺ Bernice hi⁻ lä⁻ jëë⁻ ga⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ kyaayh⁺. ³¹ Ma⁺ ga⁻ hwëëy⁻ në⁺ ta⁺ ja⁻, ga⁻ nääy⁺ kah⁺ hlëëyh⁺ kyaah⁺ dsa⁻ kyaayh⁺, ma⁺ jäyh⁺:

—Ni⁻ koo⁻ sa⁺ cha⁻ he⁻ ma⁻ jmee⁺ dsa⁻ ñuuh⁻ na⁻ mah⁺ juuy⁺ o he⁻ dsooy⁺ neh⁻ ñe⁺.

³² He⁻ ja⁻ ga⁻ jäh⁺ rey Agripa siyh⁺ Festo:

—Le⁺ ma⁺ lää⁺ ba⁺ dsa⁻ ñuuh⁻ na⁻ jee⁺ la⁻ wa⁻ ra⁻ jäh⁺ kih⁺ sa⁺ ga⁻ ngiiy⁺ dsooy⁺ cha⁻ në⁺ rey to⁻ në⁺.

27

Ga⁻ cheey⁺ Paa⁺ ta⁺ Roma

¹ Ga⁻ lla⁺ dsëy⁺ cheey⁺ jnääh⁺ ta⁺ hwa⁺ Italia kyaah⁺ barco, he⁻ ja⁻ ga⁻ taayh⁻ Paa⁺ kyaah⁺ jñah⁺ ga⁺ hi⁻ ma⁺ tääh⁺ neh⁻ ñe⁺ goo⁻ juu⁺ hløø⁺ hi⁻ chee⁻ Julio. Hi⁻ he⁺ ma⁺ na⁻ hää⁻ koo⁻ nää⁺ hløø⁺ kyaa⁺ rey to⁻ në⁺. ² Ga⁻ tooh⁻ jnääh⁺ koo⁻ barco he⁻ ja⁺ ta⁺ Adramitio, ja⁻ ba⁺ he⁻ dsa⁻ ngëë⁺ lä⁻ koo⁻ lä⁻ koo⁻ jwii⁻ ta⁺ hwa⁺ Asia. Hi⁺ Aristarco hi⁻ chaa⁻ Tesalónica he⁻ nøø⁺ hwa⁺ Macedonia ga⁻ jmee⁺ ko⁻ jøh⁺ kyaah⁺ jnääh⁺.

³ Jyoh⁺ jmii⁺ ga⁻ lla⁻ nøø⁺ jnääh⁺ Sidón. Julio he⁺ ga⁻ lä⁻ jwayh⁺ kyaah⁺ Paa⁺, ga⁻ kway⁺ jwë⁺ na⁻ jëëy⁻ ome⁻ kyaay⁺ mah⁺ na⁻ ngiiy⁺ lä⁻ jë⁻ he⁻ ma⁺ jmee⁺ bii⁺ kiyh⁺. ⁴ Ga⁻ hwëë⁻ jnääh⁺ Sidón ja⁻, ga⁻ nøø⁺ ba⁺ jnääh⁺. Pero ma⁺ gwa⁺ lle⁺ ta⁺ jee⁺ ga⁻ nøø⁺ jnääh⁺ ja⁻, he⁻ ja⁻ ga⁻ jlui⁺ jnääh⁺ jäh⁻ koo⁺ hwa⁺ Chipre

he- hä' jee' jmi- ñeeh-, mah' sa' hläh' lle' kih' barco.
 5 Ga' ngëë' jnääh' jäh' hwa' Cilicia kyaah' Panfilia,
 ga-lla-nøø' jnääh' jwii- Mira he- nøø' hwa' Licia
 jee' ga-jä' barco. 6 Mira ja- ga-jëë' juu' hløø' jyoh'
 barco he- ja' ta' Alejandría, ja-ba' he- ngoo' ta'
 hwa' Italia. He-ja- ga-tooh' jnääh' ga-nøø' jnääh'
 ta' ja'. 7 Cha-miuh- jmi' ga-tooh' jnääh' né' jmi-,
 ta' hwa' lä-ja- ba' ngoo' barco. Ga-këë' jwërte ta',
 ja-ga' ga-lla-nøø' jnääh' jäh' jee' jwii- Gnido. Sa'
 ga-kwa' jwë' ma' dsoo' ko-chih' barco ko-dsoo' ta'
 Italia, kih' he- tä' lle'. He-ja- ga-nøø' jnääh' jäh'
 koo' jee' jwii- Salmón he- nøø' Creta, hwa' he- hä'
 jee' jmi- ñeeh-. 8 He- wii' lä-ja- ga-nøø' jnääh' lä- hä'
 hwa' ja-, lä-jiih' ga-lla-nøø' jnääh' koo' jee' chee-
 Ho'haah' Llu'. Jäh' ja-ba' hla- jwii- Lasea.

9 Ga-lä-hëë' jnääh' cha-miuh- jmi' né' jmi-, hi'
 ma-hii' goo- mo' so' le' ngë' jnääh' né' jmi-. Jëeh'
 ma-goh- jmi' he- sa' kuh-hiyh- hi- cha-ga'miuh-
 ma-hii' goo- kiyh' né' jmi- ja-. He-ja- ga-kwëeh'
 Paa' nuuh- hi- ma-tääh' neh' barco ja-. 10 Ga-jäyh':

—Jëë' da' hnäh', jnä' man' hii' goo- jwërte jwë'
 he- ga-nøø'n' la-. Goo- heë' barco hi' lä-kye- løø',
 hi' lä-jiih' jnän' hii' goo- juu' jne' cher'mah' ha- lä-
 ga-la'.

11 Pero juu' hløø' he' sa' ga-jmeey' kyeë' juu' kih'
 Paa'. He- ma' hlëeh- juu' barco kyaah' hi- ma'
 koooh- barco ba' ga-jmeey' he' kih'. 12 Jee' ga-hii'
 barco ja- sa' ma' llu' ma' jä' jnääh' jii- gyuu', he-ja-
 lä-jëë' dsa- he' ga-jäh' llu' ga' cher'mah' jmeen' bë'
 dsa'jää' jne' jwii- Fenice he- nøø' hwa' Creta jee'
 hii- barco, ta' ko-jiih' ngëë' jii- gyuu'. He- tøøh' jne'

jee' ja-, jnä' cha'hoo' jmi-ñeeh' ta' ñii' hi' ta' kye'
jee' dsaa- hyoo-.

Ja' koo- lle' tä' nē' jmi-ñeeh'

13 Lä' ma' ga'jēy' gwa' lle' hwa' ta' kye',
ga'jmeey' huu'dsē- ma' le' dsa-nää' gyih' ta'
cha'nē. He-ja- ga'hwii- jnääh' jee' ja-, ga-nøø'
jnääh' jäh' lä' hä' hwa' Creta. 14 Ni' sa' ga'lä'hii'
ga' ma' ga'hwii- jnääh' jee' ja-, ma' ja' koo- lle'
tä' ta' jee' ga-nøø' jnääh'. 15 Ta' jee' jyoh' ba' ma'
hläh' lle', sa' ga'tää' barco ma' dsoo' ta' cha'nē,
he-ja- ga'kwa' dsa- jwē' ngoo' barco lä' ngoo'
lle' ba'. 16 Ja-ga' ga'ngēē' jnääh' ta' koo' koo-
hwa' pih' he- hä' jee' jmi-ñeeh' he- chee- Clauda.
Lä'jwē' ja- ba' ga'kyee' miih- lle'. Pero he-lii' ba'
ga'tēēh' jnääh' na'moo' he- ma' kye' jnääh' he-
ma' hii' ta' ka'luu' barco, mah' ga-tøøh' jnääh' neh'
barco ja-. 17 Ma' ga'he' na'moo' ja- neh' barco,
ga'ka' dsa- hñii' ga'hñuu' lä'ku' lä'jii' tuh- barco
mah' sa' llää'. Hi' ma' hii' goo- lla-ñu' barco nē'
mi'sii' jee' sa' juuh- jmi- jee' chee- Sirte, he-ja-
ga'jyooy' hmiih- kih' barco mah' ngoo' lä' ngoo'
lle' ba'. 18 Ma' ga'jnä' jyoh' jmi' cha-ga'miih-
tä' lle' ma' hii', he-ja- ga'løø' dsa- jwä' løø' kih'
cha'jmi-. 19 Hi' jee' ga'tē' hnē' jmi', he- wi' ba'
ga'jwä' jnääh' cha'jmi- lä'jē' he- jmäyih- ta' kih'
barco ja-. 20 Cha-miih- jmi' ga'gya- jni', mo'so'
ga'lä-jnä' hyoo-, ni' nuu' mo'so' ga'lä-jnä'. Hi-
lle' lä' ma-hii' ja-ba'. Mo'so' ma' cha- o-jøh' dsē-
kyaa' jnääh' he- ma' lää' jnääh'.

21 Cha⁻miih⁻ jmi^h ma⁻lä⁻h^h mo⁺so⁺ kih⁻h^h jnääh[!]. He⁻ja⁻ ga⁻noo⁻ Paa[!] to[!]dsaah⁻ jee[!] kih[!] dsa⁻kyaayh[!] he[!], ga⁺jäyh[!] lä⁻la⁻:

—Wa[!]ra⁻ jäh[!] kih[!] ga⁻jmeeh[!] hnäh[!] he[!] juu[!] kin⁺, sa⁺ ma[!] hwëë⁺ jne[!] ta⁺ Creta, ni⁺ sa⁺ ma[!] jëë[!] jne[!] wii[!] he⁻ dsa⁻ngëë[!] jne[!] la⁻. 22 Na[!] jwahn⁺ kwa[!] hnäh[!] be[!]. Jëeh[!] ni⁺ jaa⁻ jne[!] sa⁺ juu[!] jne[!]. Ma⁻la⁻ barco la⁻ ba[!] hee[!]. 23 Nuu⁻ ga⁻jëën⁺ jaa⁻ ángel hi⁻ ga⁻chee[!] Dio kyaan⁺, he[!] ba[!] hi⁻ jmeen⁺ ta[!]he[!] kih[!]. 24 Ga⁺jäyh[!]: “Ta⁺ wa[!]gah[!] Paa[!]. Jmee⁺ bii[!]llooh⁻ kih[!] rey to⁻në[!]. He⁻ja⁻ ma⁻kwa[!] Dio jwë[!] he⁻ lää[!] hne⁻ kyaah[!] lä⁻jëë⁺ hi⁻ tääh[!] neh⁺ barco la⁻”, siih⁺ jnä[!]. 25 Kih[!] he⁻ja⁻ na⁻, jwëëhn⁻ hnäh[!] dsa⁻ñuu⁻, kwa[!] hnäh[!] be[!]. Jëeh[!] jmeen⁻ dsoo[!] dsën⁺ kih[!] Dio, ma⁺ra⁻ he⁻ le[!] ba[!] lä⁻koo⁻ ma⁻jäh[!] ángel siih⁺ jnä[!]. 26 Pero ma⁺ra⁻ he⁻ jä[!] ba[!] barco kyaah[!] he⁻ wii[!] koo⁻ jee[!] lä⁻kaa⁻ hwa[!] he⁻ hä[!] jee[!] jmi⁻ñeeh⁻ —ga⁺jäh[!] Paa[!].

27 Ma[!] ga⁻dsëë[!] to[!] seman⁻ ja⁻, ga⁻ngëë[!] jnääh[!] në[!] jmi⁻ñeeh⁻ he⁻ chee⁻ Adriático hi⁻ ngoo[!] ba[!] barco lä⁻ hii[!] lle[!]. Koo⁻ lla⁻nuu[!] hwë[!] ja⁻ ga⁻lä⁻liih⁻ dsa⁻ hi⁻ ma[!] kooh⁻ barco he⁻ ngoo[!] ya[!]jäh⁺ jee[!] la[!] hwa[!]. 28 He⁻ja⁻ ga⁻lla[!] dsa⁻ he[!] hih⁺ ha⁻ koo⁻ jiih[!] juuh⁻ jmi⁻ jee[!] ja⁻. Ma[!] ga⁻jëëy[!] jee[!] ja⁻, juuh⁻ gyii[!]gya[!] jñii[!] metro. Miih⁻ ga[!] ta⁺ cha[!]në[!] ga⁻jëëy[!] ka⁻läh[!]. Jee[!] ja⁻ juuh⁻ gyii[!]gyii[!] metro ba[!]. 29 Goyh⁻ lla⁻ñu[!] barco ja⁻ kyaah[!] kuu[!]. He⁻ja⁻ ga⁻jyooy[!] kyë[!] mi[!]ñe[!] hii⁻ he⁻ hii⁻ ta[!] ka[!]luu[!] barco, he⁻ jmee⁺ hii⁻ tii[!] barco. Peer⁺ ma[!] hnøoy[!] wa[!]ra⁻ jäh[!] kih[!] na[!] ga⁻jäh⁻ ba[!] ma⁻jnä[!]. 30 Dsa⁻ hi⁻ ma[!] kooh⁻ barco ja⁻, hnøoy[!] ma[!] jñaa[!]y[!] neh⁺ barco, he⁻ja⁻ ga⁻løoy[!] jyooy⁻ na[!]moo[!], ga⁺jmeey[!] lä⁻koh[!] he⁻ jy-

ooȳ ñe' hlääh̄ he- h̄i' ta' cha'ne' barco. ³¹ He-ja- ga-jmeeh' Paa' juu' kih' j̄u' hløø' hi' kih' hløø' ka-läh', ga-jäyh':

—Cher'mah' sa' ga-jä' dsa- na- neh' barco la-, sa-lääh' hnäh'.

³² He-ja- ga-hnä' hløø' he' h̄i' he- kyaah' ma' jyooȳ na'moo' ja-. Ga-kway' jwē' ga-toh' cha'jm̄i-.

³³ Ma' ngoo' ga-jnä', ga-jmee' Paa' mada' wa' kuh- dsa-, ga-jäyh':

—Na' ma-tē' gya-kyē' jm̄i' tøøh' jne' neh' barco la-, jøø' jne' ha- lä- le', na-juu' jne' hoo', sa-cha- ma-kihn' ni' miih-. ³⁴ He-ja- na- chuun' kyaah' hnäh' kuh-hih' hnäh' miih- mah' tēeh' hnäh' be'. Lä-jēē' jne' lla-nøø' ba' jne' llu', ni' koo- j̄nu- lle' jne' sa' heē'.

³⁵ Ma-ngēē' ma-jäyh' lä-ja-, ga-kay' koo- he-ñi' ga-kway' ti'hmaah' kih' Dio to' lo- ne' jee' lä-jēē' dsa-kyaayh' hi' ga-llaay' he-ñi' ja-, mah' ga-løøy' kuyh-. ³⁶ Ja-ga' ga-nøø' dsē' lä-jēē' dsa- he', ga-taayh' ga-kuyh- ka-läh'. ³⁷ Jee' lä-jēē' jnääh' 'hi- ma-tääh' neh' barco ja- ma-tee' to' h̄ña-laä' dsē- to' lo-gyaa' dsē- gyeē' j̄nee' dsa-. ³⁸ Ma-la- ma-kuyh- lä-j̄i' ga-kēēy', ja-ga' ga-jwäy' lä-jē- trigo kiyh' cha'jm̄i- mah' ma' jwää' ga' miih- barco.

Ga-heē' go-te' barco

³⁹ Ma' ga-jnä' ni' jaa- sa' cha- hi- ma' kyuu' heh' hwa' ja-. Ga-jēēy' koo- gooh' jmi-ñeeh' he- hä'jee' hwa'. He-ja- ga-jmeey' hu' dsē- ma'tooyh' barco ta' ja-, cher'mah' ga-la'. ⁴⁰ Ga-hnäy' h̄i'

he- ma' na-kyaa- ñe' hlääh' he- kyaah' hii- tiif
 barco, ga-kway' jwë' ga-toh' cha'jmii-. Ja-ga'
 ga-chiyh' he- kyaah' jiiyh~ barco hi- ga-chooyh'
 hmiih- kih' barco he- na-kyaa- hma-dsë- he-
 chih'ta' cha'në'. Ja-ga' ngoo' barco ko-chih'ta' jee'
 jnä' në' dsoo'. ⁴¹ Ga-lä-hnøø' ga' ma' lloo~ barco,
 ga-lla-lle' jee' mi'sii' neh- jmi-. Jee' ja- ga-hoo' ta'
 mille' barco, mah' ga-jä' koo- hweh-. Jee' na-hoo-
 ja- ga-jnoh' jmi- ta' ka'luu'. Kyaah' be' kih' jmi-
 ja- ga-hee' go-te~.

⁴² He-ja- hnøø' hløø' he' ma' jngiiyh' kih' lä-jëë-
 hi- ää- dsoo' hi- ma' jääy' he' mah' sa' kyuyy' në'
 jmi-. ⁴³ Pero sa- ga-kwa' jwë' juyy' ma' juu' dsa-
 he' kih' he- hnøøy' lääy' Paa'. He-ja- ga-jmeey'
 mada- to-në' kih' hi- lih' gi' jmi- wa' jwääy' hñiiy'
 cha'jmi- lä-jiih' tēēyh' hwa' kii-. ⁴⁴ Ja-ga' ga-siiyh-
 hi- sa' lih' gi' jmi-:

—Kye- hnäh' jwi' hma-, hi- lä-ja- he- ga' na- he-
 jmää' kyah' hnäh' kih' barco na-, mah' tēēh' hnäh'
 hwa' kii- —ga-jäyh'.

Lä-ja- ba' ga-tēēh' lä-jëë- jnääh' hwa' kii-.

28

Lä-la- ga-la' ma' hää' Paa' hwa' Malta

¹ Ma' ga-tēēh' jnääh' në' hwa' ja-, ja-ga' ga-lä- ñe'
 jnääh', hwa' he- hä' jee' jmi- ñeeh- ja-, chee- Malta.
² Dsa- hi- ma' tääh' jee' ja- ga-jmeey' llu' dsëy'
 kyaah' jnääh'. Ma' hii' jma' hi- gyuyy' ka-läh' he-ja-
 ga-jëeh' dsa- he' je-, ga-tēēyh' jnääh' mah' llooh'
 jnääh' je-. ³ He-ja- ga-løø' Paa' juuyy' sihma- kii-
 he- ga-tooyh- cha'je-. Jee' ja- ya-hëë' jaa- miih-

hī- kyuū kih' je-. Lã chah' ja- ga' kyaay' goo- Paa'.
 4 Ma' ga' jëe' dsa- chaa- jee' ja-, lee` miih- goo-
 Paa', ga' jãyh' siiyh- dsa- kyaayh':

—Dsoo' ba' dsa- ñuuuh- na- ää- hlii'. Ma' ke-
 ma- laay' kih' jmi- ñeeh-, ma- ra- he- ma- nøø' ba'
 ta' kiyh'.

5 Na- ma- hii' ga' kyah' Paa' goo- mah' ga' tah'
 miih- he' cha' je-. Ni- miih- sa- cha- he- ga' la'
 kiyh'. 6 Lã jëe' dsa- hi- ma' tääh' jee' ja- ma' jøøy-
 gyoo- goo- Paa' hi- ma' jmeey- huudse- juuy' na'
 ga- juh-. Ma' ga' lä- hii' jëey- sa- cha- he- ga' la' ni-
 miih-, ga' lä- sii' huudse- kih' dsa- he'. Ma' jãyh':
 “Go- Dio ba' na-.”

7 Jãh- ba' jee' täayh' ja-, kye- koø- jwi' hwa'
 kih' Publio hi- ma' laa' ta' kih' hwa' he- hä'
 jee' jmi- ñeeh- ja-. Hi- he' ga' heeh- jnääh' llu'
 ta' ko- jiih' ga' tooh' jnääh' hnë- jmi' jee' ja-. 8 Jee'
 ja- ma' kyaa' jmii- Publio, ma' dsaah' llii' hi- ma'
 dsaayh' tu' kyaa-. He- ja- ga' he' Paa' na' jëey- hi-
 dsaah' he'. Hi- ga' ngii' Paa' kih' Dio he- hlää'
 dsa- he'. Ma- ngëe' ma- ngiiy' kih' Dio, ga' kyey-
 gooy- në' kih' hi- dsaah' he' mah' ga' mi- hlääy'.
 9 Ma- ngëe' ma- jä' kih' jmii- Publio he', ya- nää'
 jñah' dsa- dsaah' hi- chaa- hwa' ja-. Lã jëe' hi-
 he' ga' jä' kih'. 10 Ha- koh' llu' sa- ga' jmeey'
 kyaa' jnääh' ta' ko- jiih' ga' tooh' jnääh' kyaa' dsa-
 he'. Hi- ma' ga' tē' jmi' ga' tooh' jnääh' neh-
 barco, ga' kwëyh' jnääh' cha- miih- he- jmee- bii'
 cha' jwë'.

Ga' lloo' Paa' jwii- Roma

11 Uu⁻ sih⁻ ga⁻tooh⁻ jnaäh¹ kih¹ dsa⁻ he¹. Jee¹ ja⁻ ma¹ hii¹ koo⁻ barco he⁻ ga⁻jä¹ ta⁻ko⁻jiih¹ dsa⁻ngëë¹ jii⁻ gyuu¹. He⁻ja⁻ ga⁻tooh⁻ jnaäh¹ neh⁻ barco he⁻ ja¹ ta⁻ Alejandría. Dsoh¹ barco ja⁻, ma¹ chaa¹ uu¹ dio hi⁻ na⁻laa⁻ kaah⁻ dsa⁻. Jaa⁻ he¹ chee⁻ Cástor, hi⁻ jñah¹ he¹ chee⁻ Pólux. 12 Ga⁻lla⁻nøø¹ jnaäh¹ jwii⁻ Siracusa jee¹ hii⁻ barco. Jee¹ ja⁻ ga⁻tooh⁻ jnaäh¹ hnë⁻ jmi¹. 13 Ga⁻hwëë⁻ jnaäh¹ jee¹ ja⁻, ngoo¹ barco lä⁻ hä⁻ hwa¹ ja⁻, lä⁻jiih¹ ga⁻tëë¹ jnaäh¹ jwii⁻ Regio. Jyoh¹ ka⁻läh¹ jmi¹ ma¹ hii¹ lle¹ he⁻ gwa¹ ta⁻ kye¹. Jee¹ ga⁻të¹ to¹ jmi¹, ja⁻ga¹ ga⁻lla⁻nøø¹ jnaäh¹ jwii⁻ Puteoli. 14 Jee¹ ja⁻ ga⁻jee¹ jnaäh¹ øøh¹ jne¹ hi⁻ ga⁻tëë⁻ jnaäh¹ ta⁻ kih¹. Ga⁻jä¹ jnaäh¹ kyaayh¹ koo⁻ seman⁻. Ja⁻ga¹ ga⁻nøø¹ jnaäh¹ ta⁻ Roma. 15 Ma¹ ga⁻nuu¹ øøh¹ jne¹ hi⁻ ma¹ tääh¹ Roma he⁻ ga⁻nøø¹ jnaäh¹ ta⁻ ja⁻, ya⁻näy¹ ga⁻mi⁻jee⁻ jnaäh¹ jwii⁻ Foro Apio hi⁻ ko⁻llaa¹ ya⁻jøø¹ jiih¹ Tres Taberna. Lä⁻koo⁻ ma¹ ga⁻jëë¹ Paa¹ øøh¹ jne¹ he¹, ga⁻kway¹ ti⁻hmaah¹ kih¹ Dio, ga⁻nøh¹ dsëy¹ jwërte. 16 Ma¹ ga⁻lla⁻nøø¹ jnaäh¹ Roma ja⁻, ga⁻ngëë¹ juu¹ hløø¹ dsa⁻ hi⁻ ma¹ jääy⁻ he¹ goo⁻ hløø¹ kyaa¹ rey to⁻në¹. Pero ga⁻kway¹ jwë¹ kih¹ Paa¹ he⁻ ga⁻gyay⁻ ta⁻ jee¹ jyoh¹ ba¹ kyaah¹ jaa⁻ hløø¹ hi⁻ ma¹ hääy⁻.

Ga⁻kwa¹ Paa¹ juu¹ kih¹ Jesús jwii⁻ Roma

17 Ma⁻hya⁻ hnë⁻ jmi¹ gya¹ Paa¹ jee¹ ja⁻, ga⁻cheey¹ juu¹ wa¹ ya⁻nää¹ lä⁻jëë⁻ dsa⁻kaah¹ kyaa¹ judiu hi⁻ chaa⁻ Roma ja⁻. Ma¹ ga⁻ngëë⁻ lä⁻jëë⁻ hi⁻ he¹, ga⁻jäh¹ Paa¹ siyh⁻:

—Øøhn¹, sa⁻ cha⁻ he⁻ ga⁻jmeë¹ jnä¹ ni⁻ miih⁻ kih¹ judiu dsa⁻goon⁻, ni⁻ sa⁻ ma⁻jmeen¹ ta⁻ koo¹ he⁻ tëë¹ jmeë⁻ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnän⁻. Sa⁻ cha⁻ he⁻ kih¹

ga^ˈsaayh^ˈ jnä^ˈ Jerusalén mah^ˈ ga^ˈngëy^ˈ jnä^ˈ kih^ˈ dsa⁻ romano. ¹⁸ Hi⁻ ga^ˈka^ˈ dsa⁻ ta^ˈ he⁻ ju^ˈ dsoo^ˈ kin^ˈ. Pero ni⁻ miih⁻ sa⁻ ga^ˈjnøoyh^ˈ he⁻ kih^ˈ ma^ˈ jngëy^ˈ jnä^ˈ, he⁻ ja⁻ hnøoy^ˈ ma^ˈ lääy^ˈ jnä^ˈ. ¹⁹ Pero sa⁻ ga^ˈtih^ˈ dsë^ˈ judiu hi⁻ ma^ˈ laa^ˈ ta^ˈ jee^ˈ ja⁻. Kih^ˈ he⁻ ja⁻ ba^ˈ ga⁻ la^ˈ bii^ˈ ga⁻ ngiin^ˈ he⁻ mi⁻ ee⁻ rey to⁻ në^ˈ juu^ˈ kin^ˈ. Ja⁻ he⁻ ma⁻ jan^ˈ mah^ˈ hnin⁻ kih^ˈ dsa⁻ goon^ˈ. ²⁰ He⁻ ja⁻ ba^ˈ na⁻ ma⁻ tëehn^ˈ hnäh^ˈ mah^ˈ lä^ˈ kyun^ˈ hnäh^ˈ hi⁻ mah^ˈ jwëehn⁻ hnäh^ˈ ha⁻ lä^ˈ la^ˈ juu^ˈ kin^ˈ. Kih^ˈ o⁻ jøh^ˈ dsë⁻ he⁻ ma⁻ cha⁻ jnän^ˈ dsa⁻ Israel he⁻ ja⁻ ba^ˈ na⁻ chehn^ˈ na⁻ llen^ˈ caden^ˈ la⁻.

²¹ He⁻ ja⁻ ga^ˈ jäh^ˈ dsa⁻ kaah^ˈ he^ˈ:

—Ni⁻ koo⁻ je⁻ kih^ˈ hi⁻ chaa⁻ judea sa⁻ ma⁻ heeh^ˈ jnääh^ˈ he⁻ jmeeh^ˈ juu^ˈ ha⁻ lä^ˈ dsa⁻ ngëeh^ˈ hne⁻. Hi⁻ ni⁻ jaa⁻ øøh^ˈ jne^ˈ hi⁻ chaa⁻ jee^ˈ oo^ˈ sa⁻ ma⁻ ja⁻ hi⁻ hnii⁻ kyah^ˈ ni⁻ he⁻ hlëeyh⁻ wi^ˈ kyah^ˈ. ²² Pero hnøø⁻ jnääh^ˈ jwah^ˈ ha⁻ lä^ˈ la^ˈ juu^ˈ kyah^ˈ, jëeh^ˈ lä^ˈ kaa⁻ ba^ˈ ma⁻ nuu^ˈ jnääh^ˈ hlëeh^ˈ dsa⁻ wi^ˈ kih^ˈ hi⁻ ma⁻ taah^ˈ jwë^ˈ hmëë^ˈ na⁻.

²³ He⁻ ja⁻ ga^ˈ taah^ˈ dsa⁻ he^ˈ juu^ˈ kwee⁻ koo⁻ jmi^ˈ he⁻ ya⁻ nääy^ˈ ya⁻ llay⁻ juu^ˈ ka⁻ läh^ˈ kyaah^ˈ Paa^ˈ. Ma^ˈ ga⁻ lloo^ˈ jmi^ˈ ja⁻, ya⁻ nää^ˈ jwëë^ˈ dsa⁻ jee^ˈ ma^ˈ gya^ˈ Paa^ˈ. Ti^ˈh^ˈ go⁻ te⁻ ga⁻ løø^ˈ Paa^ˈ hlëeh^ˈ, lä^ˈ jiih^ˈ ga⁻ nuu⁻, ga⁻ hlëeyh^ˈ ha⁻ lä^ˈ jää^ˈ Dio dsa⁻ lä^ˈ hih^ˈ kih^ˈ. Ga⁻ hnooyh⁻ ha⁻ lä^ˈ jee^ˈ heeh^ˈ dsa⁻ kih^ˈ Jesús. Ga⁻ hlëeyh^ˈ kih^ˈ Jesús lä^ˈ koh^ˈ jäh^ˈ ley^ˈ kih^ˈ Moisé hi⁻ lä^ˈ koh^ˈ ga^ˈ jäh^ˈ hi⁻ ga^ˈ ngëe^ˈ juu^ˈ kih^ˈ Dio. ²⁴ Ko⁻ llaa^ˈ ga^ˈ heeh⁻ he⁻ ga^ˈ jäh^ˈ Paa^ˈ hi⁻ ko⁻ llaa^ˈ sa⁻ ga⁻ lä^ˈ hee^ˈ. ²⁵ Sa⁻ ga⁻ hi^ˈ koo⁻ juu^ˈ kiyh^ˈ jee^ˈ lä^ˈ jëey^ˈ. He⁻ ja⁻ ga⁻ hlëeh^ˈ Paa^ˈ dsa⁻ he⁻ ja⁻ ga^ˈ hwëey⁻ jee^ˈ ja⁻, ga^ˈ siyh^ˈ:

—Llu¹ go⁻te[~] ga^ˈhlēeh[˘] Jmī⁻lle[˘] Na⁻jng^ʰ lā[˘] ma[˘]
ga[˘]mi⁻jnāy⁻ juu¹ la⁻ kih¹ Isaía hī⁻ ga⁻ngēē[˘] juu¹
kih¹ Dio kih¹ dsa⁻ ma⁻gyuh⁻ jnān[˘]. Ga[˘]jāyh[˘]:

²⁶ Gwa⁻ jee[˘] jw^ʰ oo[˘], go⁻chiih[˘] dsa⁻ oo[˘]:

Ma[˘]ke[˘] nuuh⁻ hnāh[˘], sa[˘] lā⁻ngēeh[˘] hnāh[˘],
ma[˘]ke[˘] jēeh[˘] hnāh[˘] sa[˘] lā⁻jnā[˘] kyah¹ hnāh[˘].

²⁷ Jēeh[˘] ma⁻na⁻jlē⁻ h^{uu}dsē⁻ kih¹ dsa⁻ oo[˘],
ma⁻na⁻jnē⁻ to⁻gway[˘], ma⁻na⁻løø⁻ mi⁻nēy[˘],
mah¹ sa[˘] lā⁻jnā[˘] kiyh¹, ni[˘] sa[˘] lā⁻n^{uu}h[˘] kiyh¹ ni[˘] sa[˘]
lā⁻ngēēy[˘].

Lā⁻ja⁻ mo⁻so⁻ dsa⁻jēeyh[˘] kyaah[˘] jnā[˘], mah¹ lāā⁻
jnih[˘].

²⁸ Hnoon¹ lā⁻ñeh[˘] hnāh[˘], na¹ ta[˘] cha⁻nē[˘] lloo[~] juu¹
kih¹ Dio kih¹ hī⁻ sa[˘] laā¹ judiu. Hī⁻ he[˘] ba[˘] heeh[˘] juu¹
la⁻ mah¹ lāāy[˘].

²⁹ Ma[˘] ga[˘]dsaa¹ juu¹ he⁻ ma[˘] hlēeh[˘] Paa[˘],
ga[˘]hwēē⁻ ba[˘] judiu jee[˘] ma[˘] tāāyh[˘] ja⁻. Peer[˘]
cha⁻miih⁻ juu¹ ti⁻chooy[˘] jee[˘] ga⁻nāāy[˘] kiyh¹. ³⁰ Hne¹
hlāäh[˘] ba[˘] ga[˘]gya⁻ Paa[˘] to¹ jī⁻ñē⁻ na⁻hñaa¹. Jee[˘] ja⁻
ma[˘] heeyh⁻ lā⁻jēē[˘] hī⁻ ma[˘] dsa⁻nāā¹ dsa⁻jēēy[˘].

³¹ Ma[˘] cha⁻ ba[˘] jwē¹ kiyh¹, he⁻ ma[˘] kway⁻ juu¹ ha⁻
lā⁻ jāā[˘] Dio dsa⁻ lā⁻hih[˘] kih¹ hi⁻ ma[˘] hlēēyh[˘] dsa⁻
kih¹ Jesucristo Dsa⁻jøøh¹ jnān[˘]. Ni[˘] koø⁻ sa[˘] cha⁻
he⁻ ma[˘] jmee[˘] jw^ʰ kiyh¹.

**Hmooh hmëë he- ga-jmee Jesucristo; Salmos
New Testament and Psalms in Chinantec, Ozumacín
(MX:chz:Chinantec, Ozumacín)**

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Ozumacín

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Ozumacín [chz], Mexico

Copyright Information

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament and Psalms

in Chinantec, Ozumacín

© 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
77bbb809-d78b-5d8c-9c0b-2363ea7f466b